中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一三九七三號
（外埠版稍遲一天張）

老毛出動中共軍 準備屠殺反抗者

促林彪下令解放軍放棄不干預態度
周恩來宣佈動用軍隊鎮壓反抗分子

【保加利亞．索非亞廿三日法新社電】據保加利亞通訊社由北平發出的消息，引述一張於今日出現的大字報的話說：毛澤東經已親自要求中共「國防部長」林彪，命令「解放軍」放棄「不干預」的態度，無論處於險境的擁毛派「革命分子」何時求助，都要出動「幫助」他們。該社駐北平特派員說：「新華社」總社的「革命造反」職員，據稱於晚上接到的「解放軍總政治部」電話指示，而作成上述的大字報。這張大字報說：「毛主席」於一月二十一日向林彪同志發出下述指示：「……（上畧）必須派遣軍隊來幫助左翼革命羣衆，無論何時何地，祇要有眞正的革命分子，而他們亦要求幫助的時候，軍隊便應該予以援助。所謂不干預是假的不干預，這種態度許久以前便已成爲干預了。爲此，我要求頒佈一項新命令，而把原有的取消……（下畧）。」

【東京廿三日美聯社電】據日本記者於星期一日由北平發出的消息說：中共「總理」周恩來宣佈：「解放軍」將採取行動，來鎮壓「反革命分子」。日本記者的消息，是引述自大字報的。大字報引述一個中共高級領導人物的話，聲言將出動軍隊來撲滅反對毛澤東的文化革命的廣大人民，以這次爲首次。據大字報說：周恩來於星期日下午，在北平「人民大會堂」向一萬名羣衆發表重要演說時，發出上述的聲明。與會的羣衆是由各地前往北平的工人、農民、學生和中共幹部。日本記者引述這些大字報的話說：當周恩來致辭的時候，「文化革命小組組長」陳伯達和正在中共區訪問的阿爾巴尼亞代表團，也有出席。該晉出動擁毛派軍隊這項公告，是在傳說江西、廣東和遠處東北的長春市發生流血衝突情事之際而傳出的。據大字報說：周恩來宣稱：「人民解放軍是無產階級專政的最重要工具，解放軍將會堅決地鎮壓一小撮正在企圖破壞無產階級文化大革命的反革命分子。」周恩來列舉了下述的組織，指爲「反革命」和「打着紅旗反紅旗」，這些組織計有「中國工農紅旗軍戰鬥準備支隊」、「全國工農紅色奪權準備總部聯合行動委員會」、「西安紅色恐怖團」，以及「湖南紅色政權保衞團」。大字報引述周恩來的話說：「必須依法來懲辦這些組織的領導人物。」

大陸全境爆發大動亂

中共電台廣播承認江西長春流血衝突

北平武漢兩派擁毛分子大打鬥

【東京廿三日合衆國際社電】今日抵達此間的消息說：猛烈暴動已伸展至中國大陸更多的主要城市。周恩來警告在必要時，使用陸軍去粉碎反毛分子。但是部隊今日已否開到動亂地區，則尚未悉。其他日本報紙特派員從北平報導：星期六有一萬人，包括若干名十來歲的小孩在內，被動員來反對毛澤東的支持者。據悉：他們在市區舉行羣衆大會，但是突然走去襲擊親毛派的「聯合革命造反總部」和其他「戰鬥據點」。大打鬥發生。消息又說：武漢地區的打鬥繼續進行，但是詳細情形未明。據悉：北平市另外還發生若干次爭執情事。

【倫敦廿三日路透社電】江西電台今日指摘當地共黨人員引起該省的流血衝突事件，因爲他們對「革命分子」採取殘酷的鎮壓手段」。此間收聽該電台的廣播，成爲中共「官方」首次證實江西省發生暴動。較早的消息說：由於罷工的影响，運輸食物與日用品到該省的行動，經已受阻。

【東京廿三日美聯社電】星期一日來自中國大陸的消息，謂從北部東三省至南部廣東省，都發生叛變和反抗的事件。又周恩來已派出中共的二百五十萬名陸軍，進行粉碎反毛的「反革命分子」。相傳周恩來宣佈，使用陸軍去鎮壓反毛的「一小撮當權派」，可能成爲鬥倒劉少奇的一項新而猛烈的階段。日本駐北平特派員引述周恩來於星期日發出這項聲明，又引述「文化革命小組組長」陳伯達與毛妻江青的下令北平人民組織一個「革命市政府」，由工人、農人、兵士和「革命師生」組成。

該特派員引述「大字報」的話說：一月廿一日東北工業區長春的毛澤東分子與劉少奇學生和工人，發生衝突，事後有四十名毛澤東分子受傷，千人被捕，若干人則失踪。「大字報」說：「反動分子」在東北吉林、遼寧和黑龍江三省集合六萬人，與「革命造反者」在長春會戰。北平「航空研究院」的「紅衛兵」在一次會議中，下令接管北平，因爲自從「北平市長」彭眞與「北平市委會」成員被整肅後，北平已陷入癱瘓。陳伯達和江青說：北平不必要有一位新「市長」，祇需一名「主任」管理，這名「主任」是時常更換的。

日本報紙特派員又說：除長春衝突外，河北省、天津、保定和南部的江西省與廣東省，都發生衝突情事。

【東京廿三日路透社電】日本「經濟新聞」今天消息：在東北的紅衛兵與一間製片廠約千餘名工人，於週末曾發生毆鬥。

那報引述北平的大字報消息說：在長春市所發生的毆鬥中有四十餘人受傷。那些大字報並說另有數十人「被帶走」，他們正在失踪」。毆鬥發生於星期五那天，當紅衛兵設法接管長春公安局的時候開始。長春製片公司職員約一千人曾包圍那座樓宇和還擊。

那些大字報舉出東北其他三個城市（哈爾濱、瀋陽和吉林）的名字，並說反動派增援分子正在那些城市結集中。在河北省的保定，並曾發生毆鬥，在那裡有一萬反動派分子曾襲擊保定紅衛兵總部。

美毛會談 明日舉行

【華沙廿三日路透社電】官方人士今日說：雖則中共內亂使到會談延期了兩週，但是美國大使與中共「大使」下一次的會議，已決定於星期三日（一月廿五日）如期舉行。一位美國大使館發言人說：「我們認爲這次約會已定，我們已獲得保証，謂這次會議將會舉行。」

北平昨傳說

陶鑄王任重因患病逝世

【東京廿三日美聯社電】日本報紙駐北平特派員於星期一日說：北平於星期一日盛傳，年六十歲的前「宣傳部長」陶鑄，已死於心臟病。「讀賣新聞」特派員說：北平又盛傳，「河北省委會主席」王任重，因患肝癌而病歿。該特派員謂：詳細情形即時未悉。

廣州造反派 內部分裂

【中央社訊】廣州親毛的「造反派」內部出現分裂，最近曾發生市區各學校的「紅衛兵」和郊區由農民組成的所謂「革命造反派」，發生武鬥。據悉：有不少「紅衛兵」被毆流血和死傷。

據廣州「中山醫學院」的「紅衛兵」組織和由廣州市農民「革命造反派」所組織的「毛澤東思想紅農友廣州市郊區石井地區總部」在廿二日分別發表的呼籲團結文告中說，親毛「造反派」內部發生的矛盾，是「由廣州市地區一小撮黨內走資本主義道路的當權派和堅持資產階級反動路線的頑固份子製造的。」

北平出現大字報 猛烈抨擊江靑

指她「牝鷄司晨」奪老毛權力

【伯爾格萊德廿三日合衆國際社電】「南斯拉夫通訊社」從北平報導：北平街道今日出現指摘毛妻江靑的標語。這些標語指江靑越權，企圖比毛澤東更有權力。該社並無指出負責寫出這些標語的人。該社又說：另一項發展是「破壞分子」已奪取「中央委員會」若干個「部門」的控制權，包括「組織部」在內。「如果這種行動繼續進行，則紅衛兵和其他破壞分子料將接管整個中央委員會，政府人代會和主席團」。該社說：有些標語又對付「政治局常務委員」康生，質問他知道多少有關「北平市長」彭眞與其追隨者於去年二月準備軍事政變的事。

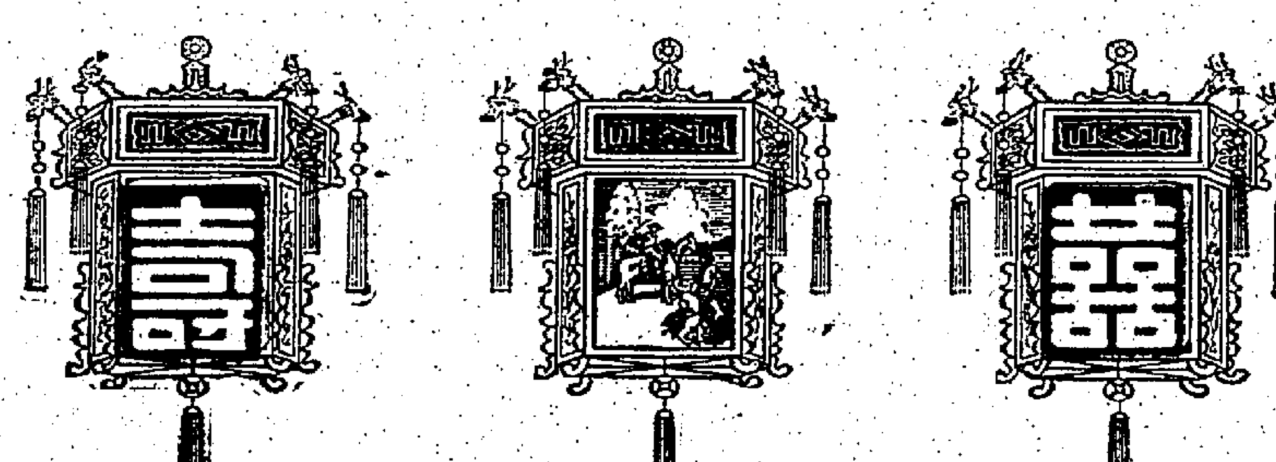
北平近郊地區 房山公安局 被共軍接管

【東京廿三日美聯社電】據日本記者於星期一日由北平發出的消息說：中共「解放軍」部隊，經於星期日佔據和接管了北平近郊房山市的「公安局」。日本放送協會電台引述一張於星期一日在北平出現的大字報的話說：「解放軍」這次突襲，是獲得「官方」核准的。該電台駐北平特派員說：據說過去數週來，擁毛、反毛兩派曾在房山發生衝突。該特派員參考較早時傳說有數百名擁毛分子被房山「公安局官員」所拘捕和扣留的消息，付測「解放軍」是爲了釋放被囚的人而採取這次行動的。

【北平廿三日路透社電】昨天在北平出現的攻擊中共黨「政治局常委會委員」康生的標語和大字報，經已在二十四小時之內被除去。今日所見有他的名字在上的大字報，祇是許多爲他辯護和攻擊非難他的人的大字報而已。除康生之外，唯一受到這種即時保護的中共領袖，是「總理」周恩來。本月初，北平曾出現攻擊周恩來的大字報，但在數句鐘之內，這些大字報不是被撕下來，便是被掩蓋了，即使偶有遺漏的，但數目亦不及爲周恩來辯護的大字報那麼多。

尼加拉瓜發生暴動

【尼加拉瓜馬拿瓜廿三日合衆國際社電】羣衆今日在馬拿瓜市街道上大舉騷動，據悉並向政府軍隊開槍。此項暴動于軍隊向五萬名要求軍方勿干預總統競選運動之示威者開槍時發生。結果十五人喪生或受傷。



拿都鴨 七号咀濾 在倫敦製造

豪華宴會 名烟欵客 賓主盡歡

證明為可 實事列下

日期	地点	壽筵喜酌	日期	地点	壽筵喜酌	日期	地点	壽筵喜酌
1966年10月30日	瓊華	高府讌客	1966年12月2日	瓊華	簡潘宴客	1966年12月25日	新雅	黃府宴客
11月4日	瓊華	楊府宴客	12月3日	瓊華	許府迎親	12月26日	皇宮	何陳聯婚
11月8日	瓊華	江府宴客	12月4日	瓊華	陳府迎親	12月23日	金城	楊府迎親
11月12日	京華	陳府宴客	12月6日	皇宮	黃余聯婚	12月27日	皇宮	伍府迎親
11月16日	京華	楊府迎親	12月7日	皇宮	黃張聯婚	12月27日	皇宮	尹府迎親
11月19日	瓊華	施府迎親	12月8日	皇宮	鄧張聯婚	12月28日	皇宮	謝陳聯婚
11月19日	金冠	范府迎親	12月9日	皇宮	陳劉聯婚	12月29日	幸運	潘府迎親
11月21日	雪羅士打	關林聯親	12月10日	皇宮	劉府迎親	12月31日	皇宮	陳府宴客
11月23日	京華	鄭府宴客	12月11日	皇宮	曹府迎親	日期	地點	社團歡宴
11月25日	幸運	冼府宴客	12月12日	漢京	郭府迎親	1966年11月2日	瓊華	港海小輪機工會聯歡
11月27日	幸運	蔣府宴客	12月15日	皇宮	羅府迎親	11月3日	瓊華	港海小輪機工會聯歡
11月28日	東興樓	陳府宴客	12月16日	皇宮	林府迎親	11月13日	海天	銀行華員會聯歡
11月29日	瓊華	陳陳聯婚	12月16日	幸運	羅文聯婚	11月26日	漢宮	香港華人足球員聯誼會聯歡
11月30日	瓊華	陳甘聯婚	12月19日	皇宮	盧府迎親	12月17日	國賓	[illegible]
12月1日	瓊華	鳳府迎親	12月20日	幸運	伍府迎親	12月24日	帝皇大廈	香港華人足球員聯誼會聖誕聯歡
						12月29日	幸運	港九雞鴨行週年紀念

以上豪華宴會每次筵開三十桌至百餘桌，主賓人數共約23,000位

友親待欵烟長号七咀濾拿都鴨以均場全

仙神過活快 烟号七枝食

九龍尖沙咀漆咸道33-35号

友聯大廈 UNION MANSION

有半山優美之景 無山泥傾塌之險

即買即住 由三萬餘元起

特價 八折 優待

總代理：天才置業公司 電話：669916

中華百貨有限公司

冬季大減價

合時禦寒衣物 認眞割價傾銷

勿失機會

鋼具特平

本號自造鋼具，款新價廉，適合家庭寫字樓學校用，今以每年一次削價，特降價傾銷，歡迎訂造，一律九折。各種鋼具傢俬大小款式齊全，大量出賣，一律九折。價目一百元，一百三十五元，一百五十元，雙門櫃一百五十元，歡迎參觀，或來電話詢復。

華強鋼具裝飾公司 九龍新蒲崗衍街十三號

西環石塘咀南里5.7.9.號

南華大廈

每伙均有独立水錶 準於明年四月入伙

分層租售 每層由壹萬餘元起 999平方呎

一樓兩伙 兩面臨街 交通便利

代理處：大生銀行有限公司地產部 香港文咸西街五十號 電話：445011—6

葉曼有限公司

總店 香港中環德輔道中一○七號

九龍分店 九龍彌敦道廿七號

海運大廈二樓

歲尾特別貢獻

世界馳名 名廠胸圍，肚箍，睡衣，底裙，底褲八折，

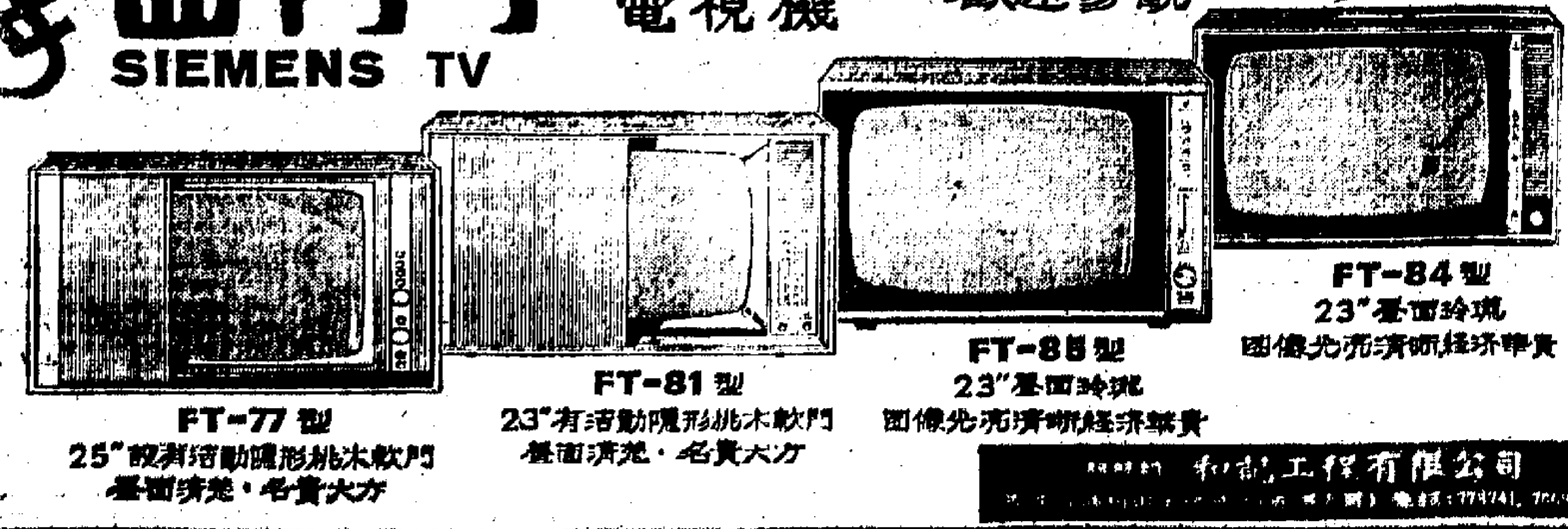
尺寸不齊 胸圍，肚箍對折，

只有三天（一月廿三日至二十五日）

請勿失良機

德國老牌 西門子電視機 SIEMENS TV

欵式甚多 歡迎參觀 有分期付欵



FT-77型 25"設有活動隱形桃木軟門 畫面清楚・名貴大方

FT-81型 23"有活動隱形桃木軟門 畫面清晰・名貴大方

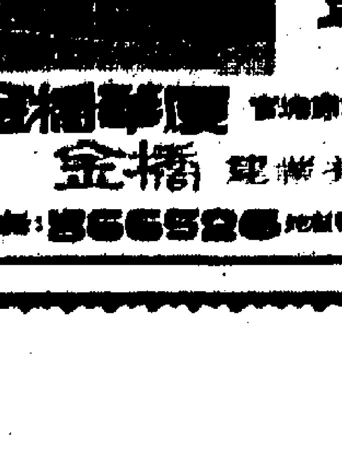
FT-85型 23"畫面玲瓏 圖像光亮清晰經濟華貴

FT-84型 23"畫面玲瓏 圖像光亮清晰經濟華貴

有線無線兩用電視機

各大無線電器行均有代售

和記工程有限公司



194元 平過交租

金橋大廈

金橋建業有限公司 電話：566526 893039

住何需租樓

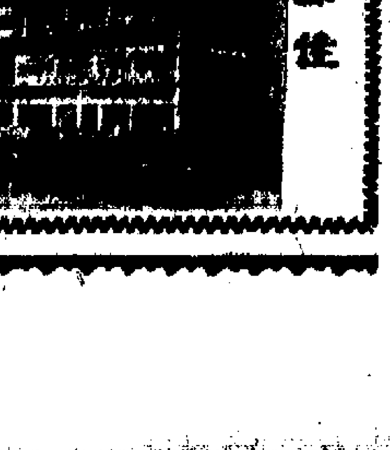
九龍汝洲街133—139號 新安樓

四百餘呎 只售一萬餘元

不需首期 六十六個月付款 月付$397

地下舖位：布匹行業中心！

有入伙紙



即買即住

洽購處：
1. 本樓辦事處
2. 美華建築置業按揭有限公司

電話：四四三一一九七 四四三九七九

西貢空軍基地突戒嚴
傳軍政府圖逐阮有固
傳阮有固改乘民航機自台返越

【西貢廿三日美聯社電】西貢的新山一空軍基地，星期一下午曾一度採取戒備狀態，這是似乎因爲涉及「軍人執政團」一位重要成員的意見分歧所致。據可靠方面人士消息說：這項戒備命令是由越南空軍發出的，曾把該基地的軍用機場封鎖了一個時期，但是軍用機場的大閘後來開放，恢復正常的交通。美國代表團官員，對於新山一空軍基地採取戒備或是其他不尋常活動這事，表示並不知情，但是美國軍官則証實：確有某類戒備的情事發生。他們說：他們不知道爲什麼要採取戒備。傍晚時最可靠的消息就是：新山一機場之所以要採取戒備，是因爲預料國防部長兼副總理阮有固中將返回西貢的緣故。據悉：阮有固將於今天訪問中華民國完畢後返回西貢。雖然他在台北曾接獲南越政府的電報命令他繼續訪問南韓漢城而不要返回西貢，但最近數週來，已有人在幕後策動把阮有固逐出「軍人執政團」，或是減少削弱他的權力。據悉：阮有固將於星期一日從香港返回西貢的新山一空軍基地。一位可靠的南越人士說：相信阮有固經已可能乘搭一架商用民航機，於今天下午三時抵達西貢。據說：南越空軍人員在該機着陸時，曾登機找尋他，但是他並不在乘客當中。另據說：南越空軍軍官和保安人員，奉命在機場候命，等待另一班商用民航機於午後從香港抵達。

【西貢廿三日合衆國際社電】消息靈通人士今晚說：南越總理阮高祺在接獲國家元首阮文紹的同意下，已禁止副總理阮有固返回南越。阮高祺的命令，在必要時會獲得機關槍和坦克車的支持。這是謠傳已久的重大內閣人事更動的第一項公開行動。

「人民日報」社論中承認
反毛力量現極強大
掌握黨政財經大權

【台北廿三日中央社電】偽「人民日報」表示：中共毛林集團與反毛派的「奪權」鬥爭，將造成排山倒海的巨大風暴，横掃整個中國大陸。偽「人民日報」二十二日在題爲「無產階級革命派大聯合奪走資本主義道路當權派的權」的社論中，所作的「驚人透露」，它承認反毛分子現在勢力仍然很大，正與大陸反共力量結合，共同反毛，而毛林集團亦已發生分裂，其中出現新的反毛分子。這篇社論借「新華社」廣播，這篇社論中說：「無產階級文化大革命，一開始就是一場奪權鬥爭。」又說：「被打倒的敵人，他們人還在，心不死。在無產階級和小生產者的隊伍裡，也會爲產生新的資產階級分子。」這篇社論指出：這場「奪權」的鬥爭，是「由下而上」的羣衆，預料它最後的目標，將是呼之欲出的所謂「權威人物」劉少奇。這一現在毛林集團控制下的中共黨中央機關報紙承認：在毛林集團和反毛派的權力鬥爭中，反毛派已掌握了黨、政、財、經各種大權，它呼籲要奪取這些權力。「人民日報」這篇社論中並承認：毛林集團對反毛分子的鬥爭一直沒有成功，因爲「權」還是掌握在反毛派手裏。「人民日報」暗示：毛林集團過去的失敗之後，正在發動一項新的運動，企圖指使年輕狂熱分子來接管仍被反毛派掌握的黨權、政權和財政。「人民日報」預料：這場「白刃戰」的爭奪鬥爭，必然會爲大陸共匪帶來全面動亂。

美越軍在鐵三角
殲越共千餘
河內西北曾有空戰

【西貢廿三日美聯社電】盟軍深入越共堅強據點「鐵三角」的「杉樹瀑戰鬥行動」，已於星期一日進入第三週，美軍點算得共有一千二百一十九名越共被擊斃，被俘或是投降。該次深入西貢以北二十至三十哩的叢林和稻田地帶的大規模行動，亦創下鹵獲越共食米三千五百六十噸的紀錄。同時，美國噴射轟炸機繼續大炸北越的紅河三角洲，和再在河內西北與共軍米格機發生遭遇戰。美軍一位發言人說：有四架美國「F一零五」型「雷神」式戰鬥轟炸機，於星期日與四架「米格十七」型戰機發生空戰，美機使用一種新式武器對付那些掉後尾的共黨噴射機。一發言人說：這場短暫的空戰，結果雙方並無損失。南越境內的地面戰鬥繼續着，但是規模較爲細小。

胡志明告知美牧師
願邀請詹森赴河內和談

【倫敦廿三日路透社電】美國人范伯格今日由河內返回此間後在記者招待會上稱：北越「主席」胡志明已透過他邀請詹森總統訪問河內舉行和平會談。范伯格說：胡志明曾告訴他和英國公會主教里夫斯說：「詹森先生曾表示他願隨時與任何人在任何地方會談和平問題。本人邀請詹森先生前來這個現在你們所遊蕩的法國越南總督府，做我們的客人。」范伯格（現居多倫多市）說：胡志明續謂：「希望詹森先生偕同夫人女兒，秘書，醫生與廚師前來，但不要攜槍，不要偕同他的海陸空軍隨從前來」。胡氏提出保証：詹森總統將絕對安全。

迎納軍政府宣佈
已破獲政變陰謀

【迎納阿克拉廿三日美聯社電】迎納軍事政權於星期一日宣佈，揭露了一項反革命陰謀。政府一項官方聲明說：政府破悉這項陰謀後，即拘捕了三人。該聲明說：陰謀者計劃行刺「國家解放委員會」的全體八位委員，祇不殺副主席總監雅古布。他們又計劃組織一個名爲「人民革命委員會」的政府組織。

英接與戴高樂
商入共同市場

【斯特拉斯堡廿三日路透社電】英國首相威爾遜今日聲言：英國對歐洲的新交涉，乃是認真的。他在此間向西歐國會協會所發表的演詞內稱：地理、歷史、利害關係與情感均使英國應參加促進歐洲之團結。威爾遜此項歷時三十分鐘的演說，乃是英國謀參加六國共同市場的審慎辯論。威爾遜將于明日及星期三偕同英外相布朗與法總統戴高樂及其他法國政府領袖，會談共同市場問題。預料巴黎會談在決定英國是否決心展開參加共同市場之正式談判上，將屬棘手問題。

杭州擁毛派
已控制交通

【倫敦廿三日路透社電】「新華社」引述「人民日報」的話，警告謂經被推翻的階級敵人，仍未承認失敗，又新的「小資產階級分子」，已在無產階級和小生產者陣營中出現。該社說：北平，南京和其他八個城市（包括內蒙和西藏）的陸軍，稱讚支持毛澤東的農人部隊的成立。「上海近郊革命農人運動的發動，証實了五億農民的堅決追隨毛澤東」。北平電台今日說：杭州的「革命工人」已奪取了鐵路交通控制權，把「反革命分子」的陰謀粉碎後，使到火車恢復行駛。又上海玻璃機械廠已克服「反動分子」的煽動，工人藏起工具，企圖停止生產的行動。

擁毛派在上海
成立生產委會

【東京廿三日合衆國際社電】北平電台於星期一日，報導了第一個「革命生產委員會」經已在上海一間工廠成立的消息，該電台又說：這個「委員會」將會成爲在刻下的「文化革命」下，整個中共區內其他各地所有工廠的榜樣。成立「革命生產委員會」，這事是毛澤東和他的支持者爲爭取中共區最大工業中心的上海，以及中共區內其他重鎮的工廠的控制權而採取的最新行動。據北平電台的消息說：原日該工廠的一切管理人員和行政人員，現已被免職。第一個「革命生產委員會」是在「上海玻璃廠」成立的，「上海玻璃廠」是曾發生激烈的許多爭奪控制權鬥爭的工廠之一。

說明：聯合國副秘書長拉辛漢（右）於星期日抵達東京。這位印度籍聯合國官員，將會在日本停留五個星期，與日本官員進行會談。（美聯社無綫電傳真）

江西傳出反毛起義後
蔣總統發表預言
中共面臨總崩潰

【東京廿三日美聯社電】正當江西省傳來反毛澤東起義的消息，蔣總統於星期一日預言「中共政權已到了全面崩潰的邊緣」。蔣總統收聽到南昌電台的廣播後，發出上述的言論。該電台說：江西省的農人、工人和退休軍人，已佔領了江西省若干地區，在激烈衝突下，有若干人受傷。

美機飛北越基地
進行偵察攝影

【西貢廿三日合衆國際社電】一星期多以來經已消失的季候雨，今日再次掩蓋着北越紅河三角洲的工業區，使到美機今日出擊時，又損失了一架噴射轟炸機。但是美國空軍偵察機今日很難得的拍攝到河內東北「鐵三角」機城附近空軍基地內，繼續增駐了若干俄製米格式截擊機的圖片。

【河內廿三日法新社電】美機今日進入河內範圍，但是即時並無轟炸破壞情形的消息。河內空襲警報於上午七時十分大鳴，高射炮立即戒備，但是聽不到炮聲或炸彈爆炸之聲。電台亦無廣播被炸的目標。

泰軍在邊境
破共黨巢穴

【曼谷廿三日路透社電】一位泰國警方發言人今天說：泰國警方在大馬邊境附近，破獲一個共黨游擊隊秘密營地，這個營地備有廚房，學校和籃球場。經過一次歷時四小時的戰鬥後，警方把那些游擊隊驅逐出來。在共黨於星期六日撤入也那省的森林中時，沿途留下斑斑血漬。該發言人說：這個共黨營地可容二百人居住。官方人士說：同時，泰國警察，傘兵和義勇巡邏隊，於本週末在泰國中部和北部所進行的一次大規模武裝掃蕩中，圍捕了一百一十七名共黨和嫌疑分子。

印尼陸軍
阻止學生
擴大反蘇

【耶加達廿三日合衆國際社電】配有自動武器的全副武裝印尼軍隊，今天在耶加達各處出動，來阻止學生擴大反蘇卡諾總統運動的擴大。從耶加達衛戍司令部出動的軍隊說：他們是奉耶城衛戍司令之命而行事的。學生曾指摘默治恩爲一個政治上的「騎墻人物」。學生計劃於今天列隊遊行，前往國會的門廳會議場，來加緊進迫蘇卡諾的要求，即是要求將蘇卡諾的總統職位，而由軍事強人蘇哈圖接替，直至一九六八年選舉時爲止。官方並無發出命令來阻止今天的學生行動。學生領袖則說：他們將不會放棄他們計劃中的運動。

緬共炸毀列車
擊斃警察七人

【仰光廿三日合衆國際社電】當局今天說：共黨游擊隊於星期日晚以地雷炸毀仰光開往克城的一列客車，事前，共黨曾發動一次流血狙擊，使到六名警察殉職，另七人受傷。鐵路局一位發言人說：在此間以北約七十二哩的南北鐵路幹綫上所發生的地雷案中，有十人受傷。該枚地雷是於當地時間星期日晚七時在該列客車的頭等車卡下爆炸的。未聞有人在爆炸中死亡的消息。但是當局說：於星期日早上在下緬甸耶客光鎮附近發生的狙擊案中，有六名警察殉職。另據一位鐵路局發言人說：受地雷爆炸破壞的鐵路軌，經已迅速修好，今天經已照常行車。

社論

「經濟主義」—毛幫的鬼門關！
—且看財、貿造反派在「緊急通電」中發出的哀鳴

來自四方八面的大陸反毛運動，把「毛江王朝」反到頭暈腳倒，就在這最近短短十日間，毛幫已接連發出兩個「緊急」文告，一是本月九日上海三十幾個擁毛造反派團體發出的「緊急通告」，二是本月二十一日於北平舉行號稱十萬人集會的「財貿系統造反派」，在所謂「誓師大會」上發出的「緊急通電」。這兩個「緊急」文電相繼發出，都是號召所有毛幫分子集中全力對「經濟主義」作「大決戰」，這等於毛幫公開承認，「經濟主義」就是他們死無葬身之地的「鬼門關」。

「多少事，從來急，一萬年太多，祇爭朝夕」，一個垂死的病人，爲了苟延殘喘，當然非「急」不可。現在「毛江王朝」奄奄一息，正處於彌留狀態，他們之不能不搶地呼天，一再發出「緊急」吶喊，自屬不難想像。在未談及毛幫如何「急得要死」之前，有幾點必須先予剖析：（一）在這將近一個月來，毛幫搶命搶電台，搶報紙，搶所有出版機構，這是由於毛幫處境空前危急，非把這些宣傳機關搶到手裡，不能掩飾他們千瘡百孔的內幕。他們目前急於要對危在旦夕的「毛江王朝」張開一塊「遮羞布」，故雖出以「流血」搶奪（如上海「解放日報」），亦所不惜。（二）上海的所謂「三十幾個」造反派團體，名稱光怪陸離，無奇不有，毛幫宣稱這是造反派的「大聯合」，其實這是陳伯達揑出來的「團體名稱數字遊戲」，其中許多占個名堂都不堪詰究，亦可隨便揑造，真正有組織的「團體」，恐怕不會超過十個以上。（三）「經濟主義」像是一把插穿毛幫心窩的利刃，他們發出這些「緊急」呼聲，正是垂死之前的痛苦掙扎，也因此，毛澤東便連幾句「閒庭信步」的步驟，也不可得了。（四）這次北平的財貿系統十萬人集會，數目必然有誇大，這個集會據說是擁毛的，但毛澤東和林彪都不見露面，祇有周恩來代表他們接見羣衆和發表講話。在這個號稱「誓師大會」的場合，毛、林兩酋到了那裏去呢？是否他們恐怕發生肘腋，不敢見人，祇好讓周恩來去冒險唱獨腳戲呢？抑或是，毛澤東自知「勢將不起」，已對周恩來秘密「託孤」（江青），要他扮演春秋晉獻公時的荀息呢？箇中文章，現時雖未揭曉，但毛幫內部的危機急迫，不可終日，卻是不難推想得之的。

現在再說這些「財貿造反派」的「緊急通電」，在其提出的十二項呼籲中，除了一些擁毛歌頌文外，其中第「五」項說：「凡在（文化革命）運動中不按規定，擅自作出的提高工資，增加工資補貼，增加福利，濫發獎金，濫發幹部、職工和學生的串連補助費，濫發其他各種補助等決定，自即日起一律作廢。已經發給的，一律由當權派簽發者負責追回（原注「可分期退回」）。各地革命師生接待站借出的資金，一律要收回。」第「六」項又說：「紅衛兵揭四舊沒收的物資、資金一律歸公。凡已經私分掉的，應一律退出上繳歸公，作爲國家財政收入。」第「八」項又說：「全國一切革命造反派都有義務堅決協助人民解放軍和公安部門，負責保護國家銀行的安全，今後如仍有壞分子煽動羣衆，包圍銀行強行提款的，以現行反革命懲處。」第「九」項又說：「外貿部門的革命造反派要立即行動起來，採取緊急措施，解決目前的港口堵塞問題，以保証國家進口貨物及時卸貨，保証國家出口貨物及時裝運出口，嚴格履行對外簽訂的合同。即日起，發現有煽動港口工人停止生產（故意避開「罷工」字眼，竟用文義不通的「生產」二字代替）的，以現行反革命懲處。」第「十」項又說：「商業部門的革命造反派，要努力保護好國家商品，嚴禁私分國家商品。凡已經私分國家商品的，一律要退還，自即日起，如仍有人煽動職工私分國家商品，以現行反革命懲處。」這些「緊急」呼籲，分別証實了大陸各地和港口，曾經發生羣衆包圍銀行要求提款，港口工人罷工，紅衛兵私分刼掠得來的物資，資金，商店職工私分「國家貨物」等嚴重事實，而毛幫要求追回各機關，銀行發出的工人工資補貼，福利獎金，串連補助，和各地紅衛兵招待站借出的資金等等，又無一不與全體工人和「革命師生」發生直接衝突。毛幫這樣的與所有人爲敵，以謀打敗「資產階級當權派的新反撲」，簡直是妄想。由此而道「財貿造反派」發出的「緊急通電」，其實就是毛幫「命如游絲」的絕望哀鳴。

前天，「人民日報」又發表了一篇大叫「奪走資本主義道路當權派的權」的社論，其中有謂：「千條萬條，歸根結底，就是要自己掌握印把子！有了權，就有了一切。沒有權，就沒有一切。千重要，萬重要，掌握大權最重要！」它號召革命羣衆「咬緊牙關，斬釘截鐵」，向資產階級當權派「奪權！奪權！奪權！」這種如瘋如狂的叫囂，就是他們對「經濟主義」毫無辦法，故非「奪權」不可。但是，他們奪權即是要對大陸的全體農工作戰，我們說經濟主義是毛幫的鬼門關，難道還有錯嗎？

新界元朗理民府
催繳一九六四—六五年度地稅通告

茲通告在元朗區內各私家地段之業主如有欠繳一九六四年至一九六五年六月三十日止之地稅者應即親自前往元朗大馬路元朗理民府繳納所欠地稅或將款項郵遞至上述地址。
二、希各有關業主注意欠繳地稅爲違反持有土地官批之條件者且可引致政府收回該等土地。
三、最重要者應爲各業主應於每年地稅到期時立行繳納任何人士對上述通告存有疑問者請至元朗理民府查詢或用書面要求解答。

新界民政署署長黎保德

海事處佈告　一九六七年第三號
一九六七年度雷達觀察員課程

香港工業學院航海系將於下列日期開設用英語講授之雷達觀察員課程：
一九六七年四月三日
一九六七年九月四日
此等課程之入學資格爲曾在遠洋船上服務兩年，持續兩星期之課程收費港幣四十五元。
各學員應在第一日上午九時四十五分前往該學院報到，並請備有工作簿，附圖大三角尺，圓規，顏色粉筆等。

海事處處長雷烈

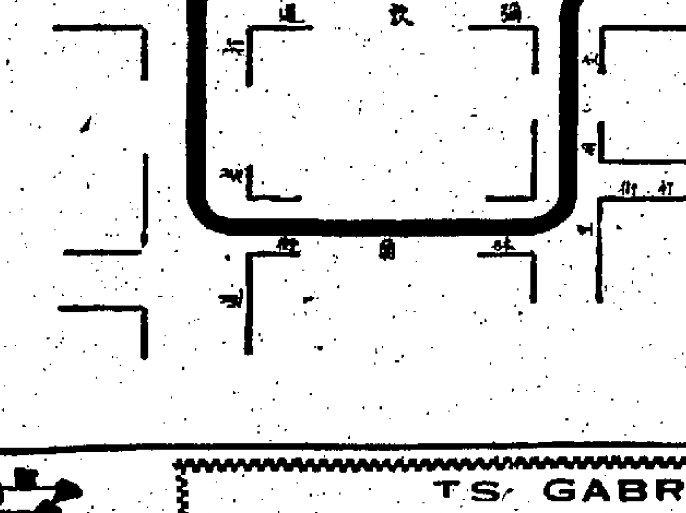
海員通告　一九六七年第四號（T）
爲香港領海維多利亞港修理電纜事

日期：一月廿三日至廿五日，包括首尾兩日。
位置：（甲）在九龍之位置：
北緯廿二度十七分五十六秒
東經一一四度十分卅四秒
（乙）在香港之位置：
北緯廿二度十七分十秒
東經一一四度十分四十七秒
地區：奇力島與紅磡新填地之間之禁區。
詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理電纜。
備註：進行此項工程之躉船將依照一九六零年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）款之規定而懸掛訊號，駛近該區之船隻應以最慢速度航行並應採取一切必要之防避措施。
有關海圖：一四五九，一四六六，三二七九
主管機關：香港海事處

海事處處長　雷烈

警務處佈告

一九五九年道路交通（街道及標誌）條例第三條
「彌敦道與窩打老道交界處交通路綫」
（一）一九六七年一月廿五日（星期三）上午十時起，彌敦道向北行駛之車輛，禁止在窩打老道路口轉向右方。
（二）彌敦道向北行駛之車輛，須轉右駛入窩打老道向東行駛，必須依照附圖所示，繞經文明里及砵蘭街。
（三）改道地點，屆時將設有標誌，初期並派有警員當值，指示及協助駕車人士。



警務處處長戴磊華

格新書院
RENEWAL COLLEGE

招收　英文部：F1—F3　中文部：中一—中三　插班生
兼收宿生，專人負責管導
（春季暫辦下午班，秋季擴校續辦上午班）
校監：陳鴻寧
校長：譚偉剛

園林校舍，校內球場，學習環境寧靜優美。管教師嚴，應收學費，絕無任何什費。除重學生之課業及行爲管導外，並重體育，提倡足球運動，聘名教練楊根保先生專責訓練。

通告

港館物業估價署長發給后列職員之職員証經遺失故由即日起聲明作廢：
職員証號碼：第六十七號　姓名：潘乃棟

打字機大平賣！

本公司總代理「Consul」領事牌打字機款式靚，價錢平，手提由$225—$250，半座檯型由$340至$380！大型座檯機由六百多元起，分期每月紙供廿元，手續簡便，並到有大批廠之「DISS」利市牌手搖或電動計算機，加數機，支票機等，價錢特別廉宜，分期辦法任由貴客方便，大有商量，保証滿意，歡迎參觀選購，請到中環租庇利街十九號地下。
永發打字機公司　電話：[illegible]　電話接到不另收費

鳳輝英文書院　招生

英文中學由F1—F4。即日報名申請助學金由上午九時至下午五時。
英文小學由P1—P6。
幼稚園高初班。考試日期校內公佈。
校址：跑馬地山村道鳳輝台二號（養和醫院側）
電話726436　校監張錫琛

四維英文書院
招男女寄宿生

本校自置園林校舍，環境清靜，標準課室，新型宿舍及圖書館，理、化、生實驗室及運動場，師資優良，管教嚴格，交通便利，極宜學生寄宿修讀。
班級：招P—6及中學各級插班生。
報名地點：㊀新界青山道二十三咪洪水橋本校，電話：〇—五二七三（16，19號巴士直達校門）
㊁九龍廣東街十三號三樓，電話：八〇六一一一
㊂香港跑馬地成和道一號三樓雅，電話：七三二〇五四
考試日期：一九六七年一月廿二日上午九時在本校考試（成績優異，有轉學証明書者免試）。
監督兼校長周雁濤

聖嘉伯烈英文書院
TS. GABRIEL'S SCHOOL
——招收男女新生——
班級：中學部F·1—F·4插班生。　小學部P·5—P·6插班生
報名：每日上午九時至下午六時。　考期：校內公佈。
校址：九龍城嘉林邊道3—3A號全座。電話：833413
英文夜校同時招生　班級：由字母班至F·4 下午七時半至九時半（星期一至星期五）
監督：陳延琛　校長：莫培遠

東南無線電專科　招男女生

本港彩色無綫電視節目不日廣播，本校爲適應技術上之需求特增設彩色電視科，採用美國電視學院課程。
科別（一）無綫電工程科（二）無綫電及電視工程全科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（五）高級彩色電視工程科
開學：二月一日
正校：洗衣街五三至五九號　電話：八四九八三三
分校：何文田街廿八號　電話：八五九二一七
監督兼校長鄭文熾

賢德中學
招插班生

設備完善　校風淳樸　獨立校舍　交通方便
英文部：P.1至F.4（F.5會考班不招生）
中文部：小一至中四今年增辦中五會考班
幼甲　雅乙　園班
報名：即日起每日上午九時至下午六時
考期：一月二十九日（星期日）上午九時半
校址：中學部九龍太子道三七五號電話八六四七〇二九
小學部九龍界限街四一號電話八〇二六
監督　王淑安　校長　陶雪英

利瑪竇書院通告

本院下列屬校將于一九六六至六七年度下學期增收插班生若干名：

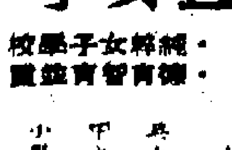
屬校	校址	電話
大專部（文理商學院）	校本部：尖沙咀山林道五號	六七五七三四
英文中、小學部	第一校：大坑東四三九〇號地下	八一二三四七
	第二校：尖沙咀山林道十八號	六七〇四〇五
	第三校：深水埗大埔道七十號	八一二四二九
中文中、小學部	深水埗大埔道七十號	八一二四二九
	第一校：大坑東四三九〇號地下	八一二三四七
英文、中文、夜學部	第二校：尖沙咀山林道十八號	六七〇四〇五
	第三校：深水埗大埔道七十號	八一二四二九

凡欲申請者請於本月底前攜備証件親到上述屬校辦理報名手續

巴域中學附屬小學暨幼稚園
——招男女寄宿生——

本校爲新建校舍，宿舍佔地三千餘呎，寬大空暢，環境優雅，管教，住力求盡善盡美，爲兒童寄宿生活最宏適之所。
誠聘：上、下午各科教師來函附資格履歷
校址：九龍大埔道九十二號　電話：八〇二九四四
校長譚倫歡

靜宜女子中學



·純粹女子學校·
·德育智育並重·
招收各級插班生
英文中學F.1至F.3
中文中學中一至中三
小學一年級至六年級
即日開始報名
太子道二七七號二樓三樓（近天光道）

遠東航空日夜校招生

本校爲倫敦城市工藝學院指定考試中心並准予特別考試合格證書學生兩年半學制加保學院考試已有多人合格　各科新生定二月一日開課
科別：航空工程，無線電工程，報務，電訊，各中英文部
報名：由即日起，考試：報名時通知，商業補習。
校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入

立案路德會聾啞夜校招男女生
招收小學各級插班生

上課時間：每週一至五日　下午七時至九時
新生考試日期：一九六七年二月四日　下午七時
報名日期：由即日起至二月三日下午九時止
校址：九龍大坑東道十二號協同中學校址
監督：何腓力牧師REV. PHILIP HO

美將在南北越分界線 裝設電子障碍物 防北越人員南滲
傳美限制在河內周圍十哩外轟炸

【華盛頓廿二日路透社電】美國副總統韓福瑞今天証實，美國正考慮在越南可能裝置一種電子障礙或者其他障碍物，俾阻止人員和戰爭供應品由北越滲入南越。韓福瑞在一項電視談話中說：他不知道將採取何項決定。他談及在南北越分界線南端和在河內，用以供應南越共黨游擊隊的其他路綫，安設那些電子裝置物的可能性。他說：許多美國軍官，曾提出反對裝置一種障碍物的意見，認為可以經由其他各種辦法（例如在被擇定的據點，佈放地雷增加戒備和以普通武器構成交叉火網等），把滲透行動阻止下來。韓福瑞說：政府願意採取任何合理和光榮的行動，俾使到敵對行動獲得結束和在越南達成一項最後解決辦法。那個副總統并說：他希望在中國大陸的政治動亂，會使到河內獲得「較多的行動自由」，并促使北越領袖們向會議桌進行。

【紐約廿三日合衆國際社電】「新聞週報」星期日在「潛望鏡」欄報導說：對於限制轟炸的一條新界綫，已在河內周圍被劃定出來。據「新聞週報」說：「在河內周圍直徑十哩的一個紅圈和在那個圓圈內的一切東西，都是屬於美國轟炸機的襲擊範圍之外。在不及一個月之前，那個在河內週圍限制轟炸的圓圈，什仲是三十哩——但那并不是神聖不可侵犯的。例如在那個圓圈內的地對空飛彈基地，仍然可以向其襲擊。那條新的嚴格界綫，是在紐約時報記者薩爾斯巴利和適河密新聞報記者巴格斯，由河內報導，炸彈曾落在住宅地區的消息之後，劃定出來的。」

英外相布朗發表聲明 英經濟未恢復健全 暫不參加共同市場

【巴黎二十二日法新社電】英國外相布朗今天在此間一家雜誌發表的訪問錄中說，英國在未能恢復健全經濟，解決其支付赤字難題，同時又要保持英鎊目前的價值水平，英國將不進入共同市場。

法國「價實」雜誌，在英外相布朗赴法商談有關英國進入共同市場問題前夕，發表訪問錄。布朗在訪問中強調，英國很想加入。他繼稱，他願意致感有關英國加入歐洲經濟聯盟，而不只致慮參加共同市場的問題。

他說，此外，他要「六國」了解此點，他並稱這是個整個歐洲的一個歷史性時刻。他說，自一九六三年法國拒絕英國進入共同市場以來，曾有數次變化，但迄未可能較為容易。他同意法國的政策，係在減少共同市場超越國家的性質，這是其中一個改變。但他稱：英國只能從共同市場的本身所為來判斷。他說，當英國加入共同市場後，將參加未來對共同市場超國家性質問題的辯論。

他說：在這方面一個主要的改進，為一個聯邦國家——尼日利亞已獲得與歐洲經濟聯盟有限度的來往，其他三個國家——坦尼亞，烏干達和坦桑尼亞，也正在談判這個問題。

布朗說，不可能期望英國在二十四小時內加入共同市場。他說，主要的問題為歐洲共同市場的農業政策。英國必須保護基本的重大利益，否則將會使英國的生活費用增加，並影響支付平衡。他預料，將會使英國的糧食價格上漲百分之十四，使整個生活費用增加百分之三。

關於英國是否像「木馬兵」那樣，替美國在歐洲效勞。布朗直截了當地答稱，英國相信北約，若有削減北約的危險的話，則英國政府將不考慮加入共同市場。

他強調，歐洲繼續需要美國來防衛歐洲。他說，要建立和平，促使全世界進步，必需使西歐與美國密切聯繫。

他並警告稱：有必要立即決定英國加入共同市場的問題，否則共同市場的六個國家與英國之間的裂痕，將會擴大威脅到未來歐洲的團結。

保維麥卡尼宣佈 披頭四拆檔 今後不再留長頭髮

【倫敦廿二日路透社電】廿四歲的披頭士保維麥卡尼，今天在與一份雜誌的晤談中說：該樂隊已經散伙。他在與「星期日時報」的一次晤談中說：「現在，我們披頭四已準備各奔前程。我已不再是四個長頭髮之一。」他說：「祇有在我們彼此失落時，我們才會再一起工作。我們分道揚鑣是好事。」這個著名的死人樂隊，最近曾否認一些永遠散伙的流傳。

菲律賓數千學生 昨舉行反華示威

【馬尼拉廿三日路透社電】今晚反華集會中，數千名菲律賓學生，要求撤換菲律賓總統馬可斯及外長羅慕斯像。他們的領袖稱：其目的在於促使總統及內閣，放逐所有居留於菲律賓的華人；關閉所有華文學校；對以行賄方式歸化菲律賓之七十名華人，加以調查。

詹森展開活動 望與蘇聯修好 協助解決越戰

【華盛頓二十二日路透社電】美總統詹森已展開廣泛運動，以改善與蘇聯的關係，并企圖獲得蘇聯的協助，使越戰和平解決。

他在一月十日所發的國情咨文中，曾表明他的這種意願。他在全國電視演說時，就曾提及與蘇聯修好，并要求國會支持他的目標。

但此間對這種運動的看法不一，由於蘇聯繼續軍事支持北越，並且在美國國會中，有相當強烈的反對派，反對在越戰持續期間，進行美、蘇協議。因此上述運動的成功希望不大。

甚至於美國政府官員在預測這方面的結果時，也採取審慎的態度。

立院外委會重視澳門事件 為了維護僑胞利益 不擬與葡萄牙絕交

本報駐台記者：溫念君

【本報台北通訊】自澳門事件發生以來，我外交當局在對葡交涉過程中，已極盡容忍的能事，在該次抗議未得到葡方滿意答復之後，乃於本月十八日將我駐葡萄牙公使館代辦吳文輝召返，以抗議葡萄牙一連串對我國的不友好措施。

立法院外交委員會特在本月廿一日，上午邀請駐葡吳文輝代辦來院報告，並由各委員提出質詢。由於會議是採用秘密方式進行，吳代辦報告內容及各委員質詢情形，均不予公開。

據本報記者獲悉：吳代辦在為時二小時又十五分鐘的報告中，主要在報告澳門事件，對葡政府交涉經過，及葡方對我所提抗議的答復。吳代辦并在會中告訴立委們：我國所提出的四次抗議，葡方均有答覆，不過「答復」不能令人滿意。葡外交部長曾向吳代辦委婉解釋葡國處理澳門事件的困難：對中共向澳門的挑釁行為不能採取強硬態度，是由於葡萄牙國力脆弱，葡政府對澳門有鞭長莫及之感。葡萄牙雖是北大西洋組織公約國之一，但發言權極小，假使與中共發生戰爭，不會獲得同盟國多少幫助的。所以，葡政府「自卑感」甚重，對中共那種霸道的要脅，自然只有接受了。

據一位參加此一聚會的立委說：居住在澳門的葡國商民，不願意犧牲自己數十年經營的事業，只希望與中共妥協，苟安下去，他們的態度和建議對葡政府自然有極大的影響力。

澳門毗鄰大陸廣東省中山縣，民生所需大部依賴大陸供應，中共具有這種「地利」，對澳門政府自然容易控制，所以澳門政府一向在行政措施上，事事遷就中共。葡萄牙政府的對外政策，亦在儀於中共威脅之下，畏首畏尾。這次澳門事件葡萄牙政府完全接受中共的苛刻條件，并不令人感到意外。

至於我國與葡萄牙間的關係，多少年來即猶如霧中之月，若有若無，時隱時現，成為我國對歐外交最黯淡的一環。葡萄牙雖然表面上與我維持友好，但歷年來對我國所表現的事實，即非常惡劣，譬如：㈠不在中華民國設立使館。㈡不在聯合國大會支持我國代表權。㈢不鼓勵該國朝野人士訪問我國。㈣對於中葡友好通商條約視同廢文。㈤飭令撤銷了我在澳門的外交專員辦事處。㈥將我國反共人民非法拘留，並遞交中共。

葡萄牙政府對於我國的這種態度，稱不上是友好政策。但由於葡萄牙依然是反共的親西方國家，所以，澳門事件發生後，我外交當局委屈求全，抱着「死馬當活馬醫」的態度，仍然不斷地與葡萄牙政府進行交涉。

澳門事件發生後，外交當局除了一再電令吳文輝代辦向葡政府提出了四次抗議外，我國民間也一致表示憤慨！同聲譴責葡萄牙對我不友好的態度，並表示支持澳門忠貞僑胞的反共行動。輿論界反應更為激烈，多主張與葡萄牙斷絕外交關係，認為：如果我們在國旗被禁止懸掛，機關被強行關閉的情形之下，猶自承認葡萄牙為一友邦，繼續在里斯本駐有外交使節，則我們國家的尊嚴何在？外交的原則何存？為了維護國家的尊嚴，我們應預見澳門事件的影響，將澳門事件全部經過情形昭告於全世界，並立即宣佈對葡萄牙斷絕外交關係。

立法院外交委員會的委員們對與葡萄牙政府絕交事表示：葡政府對我雖不友好，但為了自由世界各國間的團結，我們應採取合理步驟，繼續交涉，對絕交一事現在尚在考慮之中。我們有個使館在里斯本，可提抗議、辦交涉，若採取絕交，撤回使節，今後我們連抗議的機會都沒有了。外交委員會召集人謝仁劍說：「在澳門的僑胞大多數是由大陸逃出來的，我們不能再迫使他們返回匪區，為了保護這些反共僑胞，假使與葡萄牙絕交，無異將這些反共僑胞送入虎口。另一方面，葡政府對我已有表示，仍願意繼續維持中葡關係，我國不要採取絕交行動。」

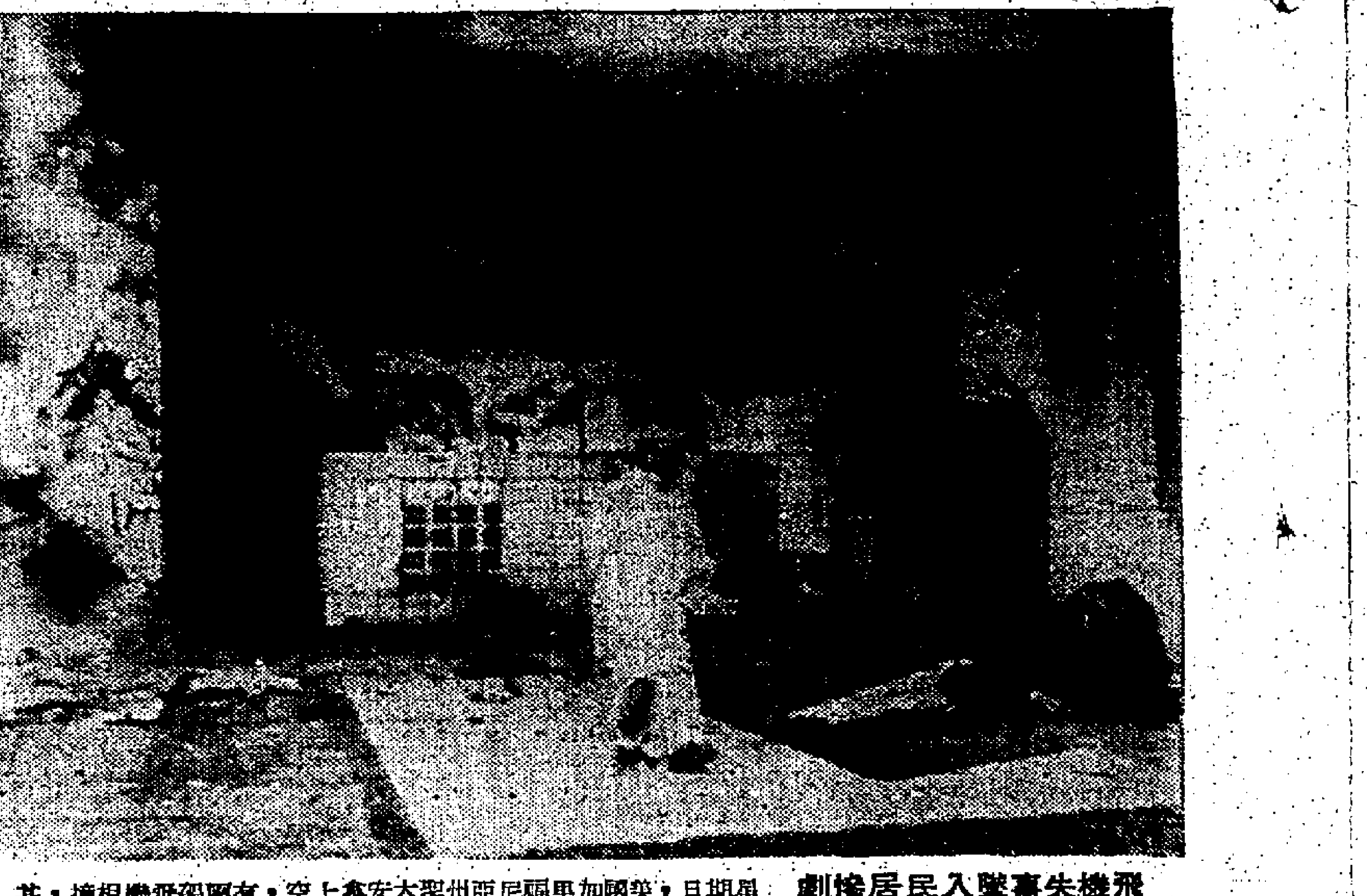
吳文輝代辦，對於未來的中葡關係，以及自己的行動，是否返回里斯本，對記者的訪問，一概不表示意見，說：一切由上級決定。不過，從種種跡象顯示，吳文輝恐怕在短期內不會返回里斯本了。（元月廿一日寄）

莫斯科青年示威 與警察發生衝突

【莫斯科二十二日美聯社電】目擊者稱：便衣警察星期日晚在此間驅散五十名蘇聯青年示威運動，并拘捕他們的首領。青年人示威運動是抗議上週四名同學之被捕，其中有一名為少女。

目擊者稱：青年在下午六時到達詩人普希金紀念碑前，高舉標語。不到一分鐘，六名以上便衣警察前來，鎮壓示威。穿上制服之警察在附近巡邏，並未試圖干涉。便衣警察與青年交戰中，標語被撕碎，示威領袖被拘捕。

上週被捕之四人相信正在接受查詢中，他們涉嫌何罪則未悉，四人均被認為詩人。



飛機失事墜入民居慘劇　星期日，美國加爾福尼亞州聖大安拿上空，有兩架飛機相撞，其中一架噴射機墜入羅斯摩爾老人院內，使到若干幢建築物着火焚燒，最少有六人喪生。（美聯社無線電傳真）

中共清黨英雄 時傳祥被遊刑

【北平廿三日法新社電】著名的黑幫「清潔工人」時傳祥，於星期六被指摘在家中揭示其自己的思想，而不是中共黨「主席」毛澤東的思想。

「北京日報」說：最近被革命造反派拘押俯首扭架遊行的時傳祥，於去週在十萬工人的面前被提交與一大批評大會。

在其他罪行當中，他被指為在家中掛有與中共國家「主席」劉少奇共同一起的一幅照相（時傳祥是人代會代表）。他被指為一個「工人叛徒」和支持劉鄧集團。

據那報消息：時傳祥并曾受到賄賂，因為他的妻子於一九六五年曾在「副市長」萬里的家中吃過兩次飯。

這是在中共歷史上一個官方或半官方機關報，批評他們的領袖們的第一次。在去年六月停版的前北平市委會機關報「北京日報」，於去週依照上海各報紙的型式作為一份「革命報紙」恢復出版。

紅衛兵指蘇波及南國 設有革命黨反修政權

【伯爾格萊德廿三日合衆國際社電】南斯拉夫通訊社報導北平消息稱：「紅衛兵」今日指摘波蘭與南斯拉夫境內，已成立「革命黨」以反對各該國之「修正主義」政權。該社稱：此說係寫在題為「令人興奮的喜訊」的紅衛兵大字報上。這些大字報並號召「不惜犧牲地」與蘇聯「修正主義者」鬥爭。

廣西日報 被指反毛 兩度改組

【台北二十三日中央社電】據中共新聞廣播，「廣西日報」在本月份內已兩次改組。中共「廣西人民廣播電台」指出：「廣西日報」於本月七日改組後，不但沒有堅決貫徹執行毛澤東的「無產階級革命路綫」，反而大搞「折衷主義」，不報導「廣西自治區」的「文化革命」消息，更不敢揭露其「後台老闆」——共黨「廣西自治區委員會」內反毛的「當權派」，因此於十五日再被「接管」。這是「廣西日報」在中共「文化革命」的大旋渦中第三次改組，第一次改組，是在去年秋天，當時中共曾以「長期以來走修正主義路綫」的罪名將「廣西日報」總編輯「鍾靈撤銷職務。

上海市長被遊刑 照片在北平貼出

【東京廿三日美聯社電】據日本「共同社」電，於星期一日說：北平市內的牆上，出現顯示上海「市長」曹荻秋和另十五人，因被指為「反動分子」而在上海被拖着遊街的圖片。

「共同社」說：被毛派押解的人物之中，包括上海「市黨委會第一書記」陳丕顯，和「副文化部長」石西民（譯音）兩人在內。

記者說：這些圖片顯示，遊街的十六人，每人胸前都掛了一個寫着「反動分子」等字樣的紙牌。

【巴黎廿三日法新社電】「北京電台」今日報導：上海許多商店已在「反毛官員」慫恿下，減少營業時間。這些官員被指摘迫工人離店，並造成生產者與消費者生產與「抓革命，促生產」與「文化革命」間破壞。「北京電台」被革前的一項消息，指出供應困難，銀行業務發生問題而有困難，以及上海市民搶購等情。

是反人民分子 蘇工人指老毛

【莫斯科廿三日合衆國際社電】蘇俄各工會指斥中共獨裁者毛澤東為「勞動階級的敵人」，並且宣佈毛澤東為反共分子。

同時，蘇俄各工會指斥毛澤東的政策，帶「反列寧主義」「反人民」「不利勞動階級」的色彩，而且帶有「沙文主義」的色彩和「民族主義」的色彩。

蘇俄各工會是在蘇俄全國總工會舉行本屆全體代表會議時，又再全力抨擊毛澤東，斥之為反共分子。

秘聞雜誌首次揭露 電子止痛術成功

據說，醫學界已能從腦中找出「視丘」，並設法使它麻木，病人便不再有痛的感覺了。

·士迪·

嚴重的痛有時使病人不想活下去。除非服食了麻醉劑，他不能入睡。痛得厲害的時候，他不能夠剃鬍，洗臉，擦牙或吃硬的東西。藥物及電療都不能給他止痛。經過一般的，醫生們說那是不能治愈的。但是，今天這病人卻有免除痛苦的希望，經過一次危險的腦部手術之後，他再不痛了，而且感覺舒服，他能夠酣睡，他能夠吃東西了。不過，他的痛未曾醫愈，祇是他不覺得痛而已。

這個病人在巴的摩爾的約翰霍浦金斯醫院的時候，他口袋裏有一個電池動力的電子刺激器。他按着一枚鈕子，把輕微的電流傳到那藏在他腦子裏的電極，這電極使那名叫視丘（THALAMUS）的腦的部份的主要組織麻木了，痛立即止了。直至六至八小時後再回，那時候，病人祇須再按一下鈕子，痛又停止了。

這電池動力的手提止痛器，祇是新外科手術中的一種。這新外科手術是「立體手術」，採用三面截除法，以找尋腦內神經的痛感組織，這些組織一經被麻醉後，病人就完全沒有痛的感覺。這方法解除數以萬計的頭部及頸部癌症病人的痛苦，並使白金遜症及其他神經痛症的病人免除痛苦。

醫學早已發現，痛實際上不是在患者認為發生毛病的身體上那個部份「感覺」的，却在腦子裏「感覺」的。從任何身體器官的「感受器」發出的一種刺激，迅速的通過神經系統，傳達腦中的視丘。「神經跳動」在這裏被紀錄了，而病人「感覺到」那發出這刺激的器官發生疼痛。因此，如果神經的跳動不傳達到腦部，或者腦的視丘被麻醉了而不能接受那跳動，病人就不覺痛了。

這目前止，科學家還未利用這知識來實現有效的止痛，祇因視丘不是外科手術工具所能達到的，祇在腦的深處，週圍都是細微的和重要的組織，外科醫生不容易處理它。這麼一來，動作錯誤的組織，祇有利用毀腦的手術予以截除，但時常有毀病人的記憶力，使他目盲，使他癱瘓，或甚至殺死他的危險。

現在有了立體的手術，醫生們可能利用電子以到達視丘，好比雷達顯示一個目標。第一個步驟是從腦子找尋視丘。病人的頭用一個框子夾着，然後頭殼鑽一個洞，注射空氣或特別的染料，然後拍攝X光照片。這些照片顯示腦袋的空曠地方，因為腦充了空氣或染料，很容易找出。

最重要的工作是把一根針插進腦裏去。針的末端是一個很小儀器，可以加熱或冷卻的。針接觸了視丘之後，那儀器的溫度增加或減少。主理的外科醫生於是注意病徵是否因溫度的改變而改變。有些時候，要試幾次才成功。但是，病徵終於消失了，祇須增加或減少溫度以燒掉或凍結有問題的組織。最有興趣的卻是，病人在接受手術時仍然清醒。他只在插針進去的地方接受局部麻醉。他不需要全身麻醉，因為腦子本身已沒有痛的感覺。

這種手術的發展已有二十年的歷史。第一個止痛的腦手術紀錄於一九四七年。當時，這手術被認為緊急措施，病人的生存機會極微。當年的手術不是用電子而是把它截除。其後，技術有進步，但仍在實驗階段。有些病人接受了手術之後，會局部的或全部癱瘓。技術愈來愈複雜。迄一九五零年代中期，外科醫生們能夠找出它的所在，能夠使治療「局部化」。

波士頓的伊溫醫生及馬克醫生，偵查了一個癌症病人的幾個疑是促成疼痛的組織。他們插進一枝針，摧毀那有可疑的組織。他們後來移去那枝針，放進一條電極線，線頭從病人頭腦小洞突出來。這條電極線用電子加熱立即麻醉那些可疑的電極。這麼一來，可以立即止痛，但祇損於組織。這兩位醫生並向一組三十八名病人施這種手術，每人頭腦插進了電子，有一個電子儀器盒，病人於覺痛時，按一下鈕子，立即止痛。這項實驗是相當成功的。

在澳洲，已有幾間專門採用立體手術醫療痛症的診所。據雪梨聖文森醫院痛症診所報告，「已有很大的改良」。與澳洲的伊利沙醫院痛症診所証明了有極大的價值。」

在多數科學家來，近年來已有一些發展，使許多以前被認為無可救藥的病症變成有希望了。不管是不可救治的癌症，白金遜症以及其他的痛症，立體手術，都有免除痛苦的希望了。

建淡水湖的主要工具 挖坭船幕後另有文章

它是特別設計，世界最大，由香港承造，荷蘭督工，用英法德等材料。

新聞近來益有報導，新界淡水湖快將完成。報紙也列出不少的圖片，介紹建淡水湖解決食水的故事。在故事裡是有故事的，這便是淡水湖進行工程中，一艘古怪的挖坭船。

「建淡水湖計劃」是一個大膽的計劃。引人注目是要建一水壩，長達兩公里，把海水隔開，築成內湖，成為一巨型的淡水庫——大淡水湖位在新界東北部，經過國際水利工程建築機構的競爭投票，落在法國一家公司手裡。說也奇怪，這家法國建築機構跟荷蘭的兩家機械船機構有關係，就工程程序來談，未建水壩前，先要把海底的淤泥，用斗式挖坭船開底，填沙，倒石，挖一條深達一百英尺的海底巨坑。然後，計算，甚至精密藍圖，經過底層沙、碎石，砂礫的，把巨坑塞滿，讓水流拌勻……成了「堤基」。這是正常的方法。能用一單位機械，兼造各種施工，當然理想不過。但施工上卻有現實上的困難。

第一點，因為用吸入管的挖坭船，難免使水污濁有損挖坭吸沙區的繁田利益。第二點，使用的挖坭船，必須具有特性，適應地方環境，能協助堤壩上部的工作。

從海底挖出的沙坭，倒在開底式的躉船（漏斗型貨船），把沙坭等物移到填塞這個下。這一個程序裏，運送卸了沙坭，便回程返運水壩本身需要的建築材料，運到指定的地點起貨。這樣，就什麼樣的船隻，能挖坭又能運貨？

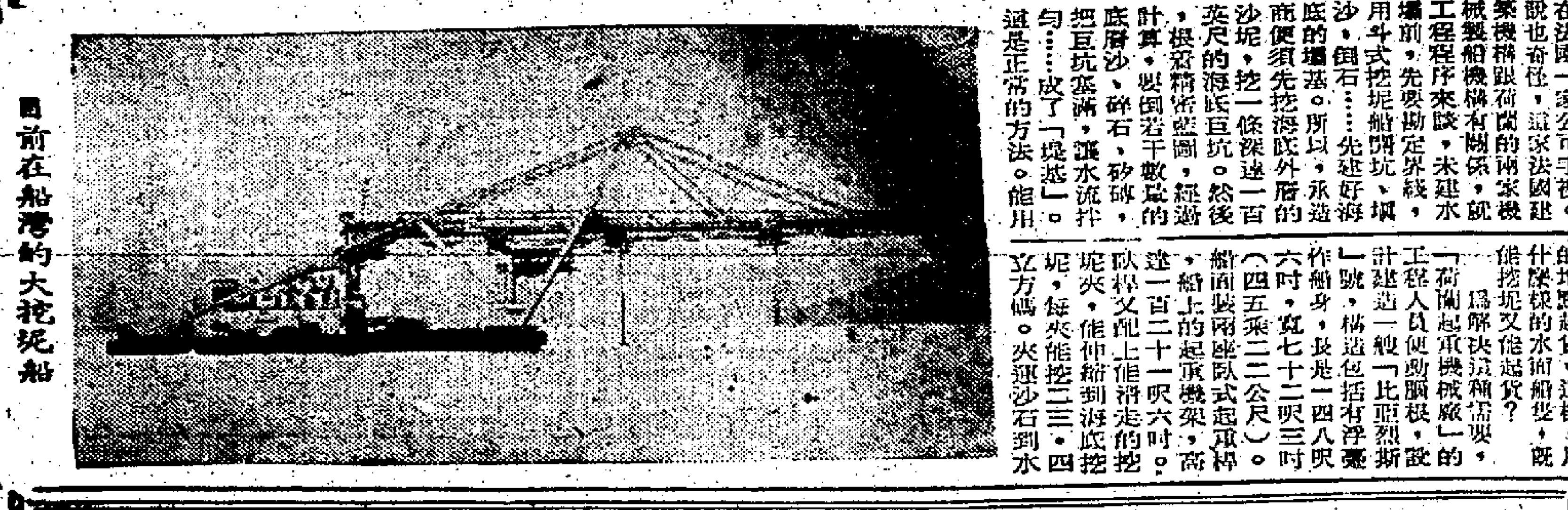
為解決這種需要，「荷蘭起重機械廠」的工程人員便動腦筋，設計建造一艘「比斯烈」號，構造包括有浮躉作船身，長是一四八呎六吋，寬七十二呎三吋（四五乘二二公尺），船面裝兩座臥式起重機，高達一百二十一呎六吋，臥桿又配上能滑走的挖坭夾，每夾能抓起三·四立方碼，挖坭夾能伸縮到海底挖坭達二·八二立方碼。坭夾時，在水面或水底，都能往前退後。船上設兩座巨力柴油機，各具一·五〇四馬力，每分鐘轉數是一千轉的發電機，另有兩具電動起重機和輔助齒輪。這種特殊水面起重機，在香港也不是很新款，因為荷蘭港公司在建鋼鐵防風塘時，也在香港建造一艘，但規模卻不能跟比斯烈號比擬了。

抓斗式挖坭船「比斯烈斯」號，可稱世上最大的一型挖坭船。這解決辦法想出後，便要解答：如何能依期造成？如何解決減少拖延困難？……經過會商，決定浮躉在香港船塢，依照「荷蘭起重機械廠」的設計藍圖裝，於是，便尋求那一家香港的船廠宜於建造了？結果，落在中國人經營的宏德船廠手上，由荷蘭派工程人員督造。

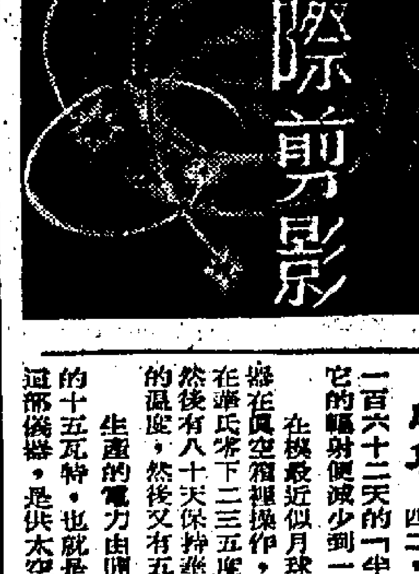
這艘挖坭船故事，其構造還有一特點，是國際性，因為機械和輔助部件，用法國材料，在船裏要求下最新穎的電子電器用品，是德國製造。坭夾呢，是英國製造。把這些器材的工廠的地點距離計算起來，何指十萬九千里。

建這國際性合作的挖坭船的施工，是分段的。但由有經驗的荷蘭工廠担承，工作進行，未有困難。

這挖坭船的另一特點，工作機械操縱，全部是自動控制，節省很多人力。（西門）



圖：目前在船灣的大挖坭船



太空 原子電機 成功

美國試驗一部原子發電機，在模擬的月球情況下使用，經過九十天的試驗，宣告成功。這部機器，並沒有任何可以移動的部件，用放射性的「燃料」的原子輻射，將熱變成電力。熱被圍繞「燃料」核心的熱電接收，而後變成電力。

試驗儀器所用的燃料是鍋——二四二，是一種放射性同位素，具有一百六十二天的「半衰期」，即每一百六十二天它的輻射便減少到一半。

在模擬近似月球表面的各種情況下，這部儀器在真空箱裡操作，真空箱內的溫度有五天保持在華氏零下二三五度，也就是月球夜間的溫度；然後有八十天保持華氏二三五度，等於月球白晝的溫度，然後又有五天保持月球夜間的溫度。

生產的電力由開始時的二十三瓦特至結束時的十五瓦特，也就是將近燃料逐漸耗盡的時候。這部儀器，是供太空中使用的。

心臟病人穿太空衣

隨太空計劃得來而超越最大的當推醫藥。美國的醫院與有些用心臟病的病人，現正穿上加壓力的太空衣散步行，且穿太空衣與太空人所穿的無異。

越南兵燹禍及禽獸 野象也停止交配了

越南叢林的飛禽野獸，遭受戰火連天之禍，現在幾乎無有藏身之所了。此外，越南中部地區森林的野象，現在似乎也改變了牠們繁殖的習慣。西貢的動物專家說：有許多野象似乎已停止交配，因為牠們害怕炸彈和砲彈轟擊，及被穿過森林的軍隊和裝甲車嚇倒了。

這位動物學家敘述最近經過西貢附近的山嶺，曾見三頭受傷的小象，傷勢很重，大概是給炮彈打傷的。牠們可能被象群遺棄，所以牠到那裡待死。

野象對越共頗有用途，越共利用象群替他們運輸軍火彈藥和補給，特別是在鄰近柬埔寨的邊區。

據說，越南以前約有三千頭象，山嶺部落的人要擁有一頭象來表示他們的身份的。

除象外，虎豹也受到影響。三年前，僅兩四月裡，六月野獸交配季，就有獵人捉麥年省到西貢，由於他們捕獲的虎豹，可是這幾年來卻不見獵人携帶他們的勝利品到西貢。

麥年省在西貢之西北約五十五英里，若干十一月間美軍和越共曾經在那裏發生劇戰。

越共出沒的森林，給B廿五型轟炸機轟炸，又給大炮襲擊，許多地方都被掃光了，野獸已無藏身之所。

從空中向地面噴射化學劑也相使禽鳥飛離，化學劑一方面毀滅植物葉，一方面又殺死了蟲蟻，所以禽鳥就無法再找到食料。

猴子們也受影響的，唯一因戰爭而繁殖的是老鼠。西貢和其他市鎮的街道，入夜後常見有巨大如貓的老鼠。據說，在湄公河三角洲若干地方，老鼠之為害甚於戰爭。

據估計，去年在越南被消滅的老鼠有三千八百萬頭。

三十年來，越南狗也遭殃了。越人和法軍作戰時，因糧食缺乏，狗隻被烹，權充糧食。

西貢的動物園差不多一百零一年前設立的，現在園裡祇餘野獸七十五頭左右。其中最貴重的是一頭罕有的白象。越南以前常以土產野獸和別國交換名種，可是現在已沒有土產可以和別人交換了。

你知道：中國已向葡作何實質抗議？台灣海峽又有何空戰發生？

政治

㈠澳門壓迫中國的自由僑團，中國以何方式來表示抗議？
㈡中、菲、日、馬、泰、韓等六國向宇丹提出什麼要求？
㈢中共的「文化革命」初步造成什麼局面？
㈣毛澤東對「反毛派」採取怎樣的行動？
㈤劉少奇現在還有沒有力量和毛澤東抗拒？
㈥南越對越戰和談的立場為如何？
㈦傳說中的中共不介入越戰條件為怎樣？
㈧阮高祺訪問澳紐，為了什麼？
㈨印尼共黨的策略，現在有怎樣的改變？
㈩印尼外長馬立克，如何勸告蘇卡諾？
⑪泰共近發出什麼「號召」？
⑫蘇總理柯錫金為什麼訪問蘇俄遠東區？
⑬西德總理訪法有什麼作用？
⑭杜多哥位於何洲？最近發生什麼事件？

軍事

㈠台灣海峽上空，發生如何的空戰，結果如何？
㈡國軍要在何時方始反攻？
㈢台灣在上週舉行了一連串甚麼演習？
㈣中共軍有無內部鬥爭發生？
㈤北越建議農曆新年停火七天，附越如何？
㈥美國停炸河內週圍的情況如何？
㈦惠勒談在越盟軍成績為如何？
㈧美空軍部長布朗訪泰，談判美巨型機使用泰國基地問題，有無結果？
㈨詹森所宣佈的，由今年七月一日起財政年度美國防費為多少？

經濟

㈠中共的經濟是否安定？
㈡威爾遜為甚麼要訪義大利？
㈢英國以何方法，來發展對東歐的貿易？
㈣共同市場財長會議，法國提出如何的建議？英美對之如何？

影劇

自由中國將以那一部片，參加今年奧斯卡金像獎的角逐？

科技

㈠通訊人造衛星「晨鳥二號」，何時可供商用？
㈡美國將多少人造衛星同時射進軌道？作何用途？

一週時事測驗 答案

政治

㈠中國召回駐葡代辦，表示憤怒的抗議。
㈡中、菲、日、馬、泰、韓等六國，要求宇丹對他所發表的有關越局的聲明，有所解釋。
㈢「文化革命」的初步後果，造成大陸的農工與紅衛兵之間展開全面的鬥爭。
㈣毛澤東現對「反毛派」採取總反擊的行動。
㈤劉少奇現在仍有強大的力量，以他私人關係的軍隊做骨幹，輔以工農大衆，來和毛澤東進行鬥爭。
㈥南越對越戰和談的立場，絕不接受無條件和談，這一立場，已由南越元首阮文紹表明。
㈦傳中共透過法國，向美國提出不介入越戰條件為：㈠不進攻中共，㈡不進攻北越，㈢不轟炸北越紅河的堤壩。
㈧阮高祺的訪問澳洲，及紐西蘭，係為了答謝澳紐對南越抗共的支持與援助。
㈨印尼共黨的策略，現已作重大的改變，今後決定進行武裝鬥爭來奪取政權。
㈩馬立克勸告蘇卡諾，迅即自動下台，免致被推倒。
⑪泰共電台於一月七日號召泰共用武裝鬥爭的手段，來奪取政權。
⑫柯錫金的訪問蘇俄遠東區，係為準備中共蘇俄關係惡化至極點，作一切必要的部署，現先在心理上作安排。
⑬德總理訪與戴高樂談恢復法德間的密切關係。兩國關係的新時代行將來臨。
⑭杜多哥位於西非洲，近發生政變，陸軍參謀長伊雅迪馬上校，宣佈停止行憲，由陸軍接管政權，禁止所有政黨活動。

軍事

㈠十三日台灣海峽上空發生國機與共機空戰。國機以四對十二的劣勢，仍然擊落中共米格十九式機三架，國機無損失。
㈡國防部發言人說，國軍反攻準備現已完成，時機一到，立即展開反攻。正確時間現不宜佈。
㈢台灣在上週舉行了歸寧三號反登陸演習，以及反空降演習，空襲防禦演習。
㈣中共軍內部反毛與擁毛兩派鬥爭激烈。在紛亂發展之下，有轉為明爭，成為內戰的可能。
㈤北越建議新年停火七天，附越對，但願與北越談判。
㈥本月十五日起，美機已再次轟炸河內區，米格機升空迎戰。
㈦惠勒說：在越盟軍已予共以抗頑的打擊，爭取主動。在一九六七年內，盟軍將予共黨部隊以更嚴重的打擊。
㈧布朗訪泰，談判美巨型機使用泰國基地問題，泰政府已同意美B五二轟炸機移駐泰基地，以便就近轟炸北越。
㈨詹森所宣佈，美國防費將為七百三十億美元，比本年度增加了五十億美元。

經濟

㈠中共的經濟現正面臨重大危機，所有銀行，已為毛派擬改工農民委員會來應付，企圖消除通貨膨脹壓力。
㈡威爾遜為了試探英加入共同市場的機會，故赴義大利訪問。威爾遜義方面之行，已有收穫，獲得保証支持英國加入共同市場。
㈢英國設立一「東歐貿易委員會」，來鼓勵和發展對東歐的貿易。
㈣法國在共同市場財長會議提出將黃金價格，增加一倍，英美對此一建議，均表反對。

影劇

自由中國將以「啞女情深」一片參加今年三十九屆奧斯卡金像獎的角逐。現正趕印拷貝中。

科技

㈠通訊人造衛星「晨鳥二號」，已由美國，日本及澳洲加以試驗，將於一月二十六日起開始供商用。
㈡美國將八個人造衛星同時射入軌道，以加強美軍事通訊的速度，尤其是越南方面的軍事通訊。

你知道：中共文革已收到怎樣後果？我將以何片參加奧斯卡獎？

春節燃放爆竹安全運動開始
官民合作擴大宣傳 籲請市民安全第一

【本報訊】春節燃放爆竹安全運動，由今日起兩週內舉行，期內，將在各處張貼及分發傳單，放映電影，消防人員演講及舉辦各種比賽。

消防事務處發言人昨籲請市民小心燃放爆竹。他說：燃放爆竹容易引起火警，因此必須加以防範。

他又說：燃放爆竹固屬快事，惟偶一不慎，極容易造成傷害，特別是對眼部的損害。

數以千計的招貼與傳單，將分發與各公共團體、新區、學校及工廠，並將分頭張貼於全港各區當眼處，並張貼於小輪、電車及巴士上，呼籲市民於新年期內，小心燃放爆竹。

社會福利署已安排在全港各服務處，社區服務中心及青年中心放映一套電影。由於燃放爆竹常引致火警，亦已安排由消防事務處人員於放映時演場講述有關事項。

該署亦與各社團合作，安排舉行一項「春節燃放爆竹安全運動」比賽，包括標語、演講、論文、繪畫及填色等比賽，又舉辦區際廣播劇比賽，並定期春節前舉行。

減少損害的另一重要措施，是爆竹入口商已保証不將比較危險的爆竹運銷來港。此項協議，經入口商與華民政務司署人員協商後達成。

政府新聞處電影組已將去年拍製的一套彩色短片複印發行，該片強調隨意燃放爆竹的害處，其九十套將分發港島、九龍，及新界各電影院放映。

各區街坊會亦正勸諭區內居民特別小心燃放爆竹及保持警惕，以減少春節期內發生的火警。

港九各區街坊會研究委員會防火組，昨在京華酒樓舉行新年防火運動第二次座談會，決定擴大宣傳防火運動。

出席會議者有該小組主任委員周有、陳樹渠、陳鑑軒、沈鑑陽、吳瑜彬、張瑞庭、何十常、歐少秋、各街坊會首長李運源、岑方生、吳仲朝、黃熾清、吳瑞昌、江紹施、李志楣、葉民岡、鄭陳漢光、李國楨、李柏鎔，政府新聞處林靜、莊榮明、黃偉才，中區警司林百樂等。

任何危機引致米價飛漲 是否爲不限價理由
葉錫恩再度來函請求港府作明確解釋 對政府發言人答覆表示不滿

【本報訊】葉錫恩議員對港府發言人在本月十九日答覆有關食米漲價問題的答覆，仍然感到不滿，昨復致函本報，請求港府解釋：是不是每一個危機都認爲是米商無限制漲價的理由。同時，她請政府發言人提出更多的事實來。她說，她一定要發問那位巧妙地避開她那食米問題的不具名的政府官員。

葉女士說，她提出的利潤數字，是根據中文報紙的。那政府發言人說：百分之四十的利潤，是不「切實」的。她說：這不是她的問題，她只是問：假如那是真的話，而不是問，假如那是切實的話。她說：大家都記得，除了「利潤」這一名詞外，還有一個名詞叫「乘機牟利」。

她說：如果該發言人能估計出入口總數是二億八千萬元的話，她肯定該發言人一定能進一步估計出那利潤來。她說：食米對民生這樣重要，而竟沒有價錢的限制，確實使她感到震驚。

葉女士又說：那政府發言人証實了她所說的各級食米每斤漲價一角五分至二角，但發言人只歸咎於「泰國的禁止輸入和澳門的事件」。這並沒有解釋了什麼，因爲市民聽得保証說：「泰國的禁止」不會影響本港。但主要糧食百分之廿一至百分之卅三的漲價，確實是嚴重的影響呀！還有，「澳門事件」究竟怎樣會影響漲價呢？她說，她是一個門外漢，她需要一些更明確的解釋。她問：是不是每一任何的危機都被認爲是米商無限制漲價的理由。她又說：因爲這對全體居民來說，是一件重要的事，所以，她請政府發言人，活無假設地，有理由地，無藉口地，舉出事實來。

港台象棋比賽揭幕
首局南華二比一佔先 今晚由精武會出師

【本報訊】南華體育會主辦之港台埠際象棋大比賽，今晚七時半由精武體育會象棋隊出戰台灣雄風象棋隊。精武棋隊領隊何錦添，隊員東南亞棋王李志海，啓德棋壇主將梁慶余，與及青年名手盧志鍚，今與台隊賴光楣、詹品川、杭秋文等名將競逐，雙方均爲馳譽港台棋壇之新王，勝負之數難料，預料戰況更趨激烈，賽局精彩，賽場座位有限，遇此十載難逢之良機，愛好棋藝者，希早蒞場。

香港南華隊昨晚戰台灣雄風象棋隊，交換隊旗及排陣後，該會李添副主席主持開旗禮，戰幕隨即展開，戰鬥分三組舉行，第一組南華盧元對台灣賴光楣；第二組南華梁慶東對台灣施秋文；第三組南華陳鎮賢對詹品川；約十分鐘後，戰情漸趨激烈，雙方互爭主動，卅分鐘，第一組盧元突進中兵，利用雙炮展開攻勢，破除賴方雙象；賴光楣亦不甘示弱，揮車反擊，以車雙炮集中火力，節節反攻，戰情達高潮。第二組梁、施兩氏均穩紮穩打。第三組陳鎮賢節節進擊，詹品川乘陳方躍馬進攻，突以雙車捉馬，形勢頓緊。六十分鐘，南華盧元一炮換賴方士象，進七兵渡河，威脅賴方。九十分鐘，南華陳鎮賢妙着解拆詹品川攻勢，多勝一子，首開紀錄，爲南華取得寶貴兩分。九十五分鐘，盧元亦以妙着破除賴方炮車抽將威脅，以車兵獲勝。而台灣施秋文在該局時，以馬躍臥槽，爲台方勝回一局，成績暫以南華二比一佔先，第二局比賽戰況更爲激烈，直至截稿時，仍未分勝負。

泰國小姐巴博頌在招待會中留影。下角爲她的泰文簽名。

泰國小姐巴博頌 今明兩天在希爾頓參加泰國時裝表演
將訪問鋼綫灣兒童康復院

【本報訊】一九六六年度泰國小姐巴博頌，今明兩天將參加在希爾頓酒店鷹巢夜總會舉行的泰國時裝表演。

泰國小姐和五位美麗的泰籍模特兒，將在泰國時裝表演中演出四十襲泰絲時裝。包括款式別緻的常服、晚禮服等；這些服裝，是由泰國著名的女裝設計師媚莉夫人設計的。時裝表演的最後節目，將由巴博頌穿泰國小姐裝及戴價値一千美元的珠寶冕演出。

巴博頌小姐在記者招待會中指出：她這次來港，除表演時裝外，並代表曼谷市民向本港居民致意，並將親訪鋼綫灣兒童康復院，派送禮物與該院兒童。

巴博頌小姐現年僅十六歲又九個月。高五呎四吋，三圍卅六、廿二、卅六。曾受中等教育，她是在一百廿五名泰國佳麗中選出的。由於年紀太輕，未滿十八歲，她將放棄出席長堤的「世界小姐競選」。

巴博頌是昨午二時四十分乘泰航抵港的。香港小姐馬嘉蓮親到機場迎接。

當兩位港泰美人親密的並肩接受攝影記者拍照時，吸引了很多看熱鬧的人士，紛紛議論兩人究竟「邊個靚」。

大嶼山之西發現 中共拖船交還共方

【本報訊】在大嶼山之西被發現的中共拖船「漁輪廠」〇〇二號，新聞處昨午說，已於上星期六交招商局轉運中共。該艘二十尺長七尺闊的拖船，是上週二在上述海面被發現的，一度傳說船上有十二人要求本港作政治庇護，但警方否認其事。

香港小姐馬嘉蓮（左）與泰國小姐巴博頌（右）在機場合拍一照。

美婦女會獎學金委會捐贈中大獎學金

【本報訊】美國婦女協會獎學金委員會主席柏麗如女士將於今日在美國新聞處圖書館，該委員會辦公室內，以九千元的支票交給香港中文大學校務主任胡熙德，作該會在中大設立九名獎學金之用。

該九名獎學金中，三名給予進修社會工作的學生，一名給予進修經濟學的學生，其餘五名給予在中大教育學院進修的學生。

該批獎學金均給予家境清貧而成績優良之學生，助其完成學業。

據悉，中大三所成員學院中，崇基與聯合兩院俱設有社會工作之專門課程，供三、四年級學生修讀。教育學院則招收大學畢業生，施以專業訓練一年，期滿後授予教育文憑。

沙田火車撞傷女童

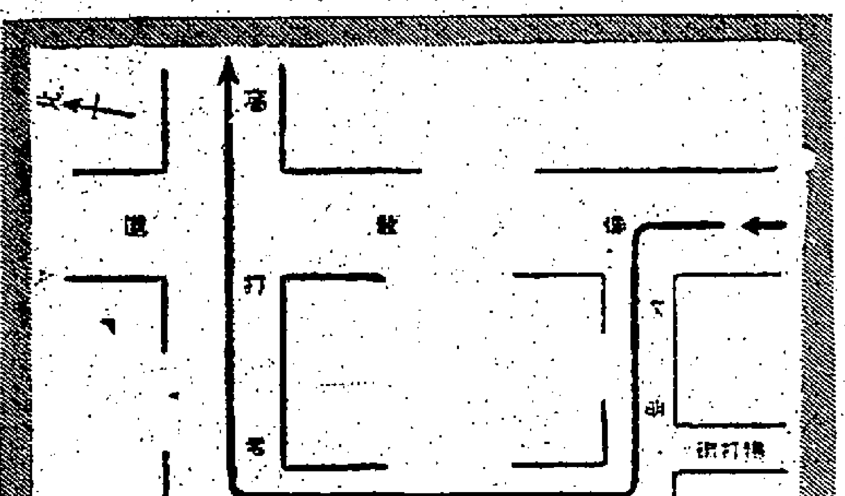
【本報訊】一名三歲大女童，昨午十二時零六分，在沙田龍華酒店附近，被下行火車撞傷頭部，已送院留醫。該女童名鄭秀蘭（譯音），被撞傷後，由肇事火車將她載到油麻地車站，在稍後時間轉送到廣華醫院留醫。

彌敦道窩打老道口交通採新措施
明晨實行以便裝連貫性交通燈

【本報訊】彌敦道與窩打老道交界處，明日上午十時起，將施行若干新交通辦法。彌敦道的北行車輛將循「G」字路綫行駛，經文明里及砵蘭街往窩打老道，以便在彌敦道安裝連貫性交通燈系統。該系統將可使彌敦道上的北行及南行車輛，在維持平均速度下行駛時，盡量避免受到交通燈影響。

交通部設計齊司梅卓華昨在解釋新交通措施時說：彌敦道與窩打老道交界處向右轉往東行者甚多，在現行辦法下，該處路口的交通燈，其轉動時間長短不一，以便汽車向右轉。

他又說：實施連貫性交通燈系統後，南北行的車輛將同時駛抵該路口，因此，北行向右轉的車輛將不能通過，以免妨碍在彌敦道行駛的車輛前進。



彌敦道至窩打老道交通改道圖

來客講述共區動亂情況 廣州迭生血鬥
紅衛兵批判陶鑄引起衝突死傷數百人 反毛派收集武器組反毛軍

【本報訊】一名四十餘歲的婦人於昨日下午由廣州抵港，透露廣州數日的動亂情況時說：本月十九日中午，一批爲數約千多名的工人「赤衛隊」，在中山紀念堂開工人大會，當時正在討論有關「支持朱德運動」的問題，突然有數百名的中山大學學生闖進紀念堂的會場，要工人「赤衛隊」立即停止開會，在場的工人反對，雙方遂引起大鬥毆，死傷人數一時未能統計。事後出動共軍解圍，同時在場將雙方八人拘捕。

另一名年約五十歲左右，而他的鄉名親屬都已參加紅衛兵的旅客透露：本月十日那天，越秀山正開着廿多萬的紅衛兵，展開鬥爭陶鑄，該大會會場中間，設有一個「司令台」，台上安裝「米高風」，在鬥爭陶鑄時，紅衛兵曾提出許多罪名向陶鑄批判，因爲個別紅衛兵的意見不一，爭先登上「司令台」「米高風」講話，所以便造成紅衛兵與紅衛兵大打出手，會場非常混亂，有多人死傷。事後出動一大批軍隊將現場包圍，把死傷的人送往醫院，然後將紅衛兵分批解散。

【香港廿三日美聯社電】據本日接得消息：中共主席毛澤東的反對者，已在廣東省收集武器，並組織反毛軍。

赴台北投奔自由 在啓德機場被拘
中共乒乓名將施本善偕北大學生 警方查詢兩人由大陸來港時入境經過

【本報訊】原定上週由香港前往台北投奔自由的中共一級乒乓球員施本善，及「北大」學生周自雲，已在港被警方拘留問訊。本報昨詢新聞處：「兩名華籍男子施本善及周自雲，是否於本月廿一日被拒絕離港？」新聞處答覆說：「在上星期六日，啓德機場內發現兩名男子未持有旅行証件，而企圖離開本港。兩人已被拘留，接受查詢有關非法進入本港事。相信該兩男子是在過去三個月內，分別進入本港的。」

據台北聯合報刊載該兩名投奔自由的周自雲及施本善的簡歷如下：

周自雲，現年廿四歲，江蘇如皋人，「北京大學」力學系三年級學生。家庭出身被列爲貧農，父爲船工，隸屬如皋縣長莊公社，從小學到大學，均受共黨教育。去年他在「北大」念書時，正值中共發動「改組」北京市委會和鬥爭「北大」校長陸平。周自雲和弟妹均參加了「紅衛兵」，從去年十月十八日開始到十月底止，先後到過長沙、哈爾濱、大連、上海、杭州、洛陽各地看到「紅衛兵」的暴亂情況，十分不滿，他在哈爾濱時，已混入俄境，可是因中共與蘇俄關係緊張，邊防戒嚴不果。他回到家鄉後，決心乘「串聯」之便，由大連乘船到上海如皋等地。十一月廿一日離家到上海、杭州，一路以「紅衛兵串聯」姿態，於十二月廿日由廣州乘火車到東莞縣太平鎮，步行至深圳，廿四日到九龍轉至香港。在共區時，共產黨幹部對他說：「你是在紅旗下成長的，希望將來能成爲毛澤東思想紅旗訓練下的接班人。」周自雲現在表示要拔掉遍面叢染鮮血的紅旗。

施本善，現年廿歲，廣州市人，他具有體育天才，曾獲得多次乒乓球單打冠軍，本應取得「國手」資格，但是由於其家庭歷史背景成份關係，不但未得中共批准爲國手，反而遭受歧視及壓制。

施本善在十一歲時，被發現在體育方面的天才後，即送廣州市體育學校訓練。曾獲得中學生和市級少年乒乓單打冠軍，先後打時世界乒乓賽第九號種子球員中共選手謝林，一九六三年打時大陸第二名選手王家聲，第三名選國手歐陽贍及日本選手木村等。

施本善雖爲共方受工薪的職業球員，但由於其父施顯祥，曾任國民政府禁衛學校教官，伯父曾任廣州市德寬警局局長，所以均被中共囚禁，其父不堪虐待，於一九六五年受折磨而死，伯父又繼又在獄中自殺，其母又於三月後慘受迫害而自縊。施本善飽受打擊，更由於其經常旅行各地，目睹大陸慘狀，民不聊生，也深深的體味到中共種種的殘暴及騙人伎倆，故決心衝出大陸移逃抵香港。

香港仔車禍 私家車撞大樹 三男女受重傷

【本報訊】香港仔石排灣道附近，昨日下午三時，發生一宗交通失事，一輛私家車抵達上述地點時，突失控制，撞向路旁大樹，車頭毀壞，車廂內某校校長夫婦及一男子受傷。傷者名何桂鈞，五十六歲；張兆齡，五十九歲，住藍塘道一三二號四樓；梁乘棠，二十三歲，住東頭村二十三座五〇九號。

據說：失事之私家車編號AD九×二號，在昨日下午三時，自香港仔駛出，但當駛抵石排灣道附近時，可能因天陰微雨路滑，而一時煞掣不及，直撞向路邊大樹，車頭毀壞，車廂內二男一女受重傷，事後由人代撥電話報警召救傷車將三人送院救治。

九龍部份樓宇明晨停供水

【本報訊】九龍部份樓宇，將於明日上午一時至七時暫停供水，以便水務局檢查水管有無漏水。

受影響的樓宇，位於[illegible]道、柯士甸道、覺士道、漆咸道、金巴利道、彌敦道及佐敦道範圍之內。

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第六九七八（6978）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六七年一月廿四日

金香閣

銅鑼灣天后廟道17號

早有入伙紙

洽購處：
張氏兄弟有限公司
僑商大廈1402室
大道中100號15樓
電話：229883
243357（簡先生）
地盤：719777（李先生）

宏興有限公司

香港英皇道一五一號鶴鵠菜大廈二樓

新裝電話：
營業部 七一七八六七
董事室 七一一三〇〇
租務處 七〇一一六七

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人欖勿拍賣行定期一九六七年一月廿六日（即星期四）下午三時起在香港雪廠打街十二號欖勿拍賣行土地拍賣所內將下開物業當衆出投。

計開

此物業座落九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第二零二九號之餘段連同上蓋屋宇即荔枝角道一三六號此物業係憑一九二六年十一月二十二日由已故英皇佐治第五發給與陳濟源之官批管業該官批期爲七十五年由一九〇五年十二月五日起計

面積約佔地九百三十丁方英尺

每年地稅四元五毫正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師或拍賣人欖勿拍賣行便知

賣主律師李楚正律師事務所
拍賣人欖勿拍賣行 同啓

香港一千九百六十七年一月十六日

娛樂實心好去處 休假旅行好地方
櫻花 復活節台灣遊覽團

全島九日遊：暢遊陽明山、阿里山、日月潭、澄清湖、春秋閣、花蓮橫貫公路、新北投溫泉、烏來、碧潭及各大城市名勝古蹟。

出發日期：
飛機組：三月廿二日
機船組：三月二十日 廿四日乘頭等船返港
輪船組：三月廿二日

賞櫻遊覽 嬉美東瀛 專員照料 享受一流 節目豐富
收費最廉 手續簡便 名額有限 報名請早 以免向隅

星期六及星期日「下午照常辦公」
辦理移民美國及加拿大手續

簡章備索

康福旅運社
國泰航空公司 合辦

地址：中環萬宜大廈式二二室
電話：二三二四五六 二三二四六七 二三二四八九

毛衫大王·不顧血本

$20,000,000.00

二仟萬元出口剩餘毛衫

驚人大傾銷

·十大特點·

1. 犧牲毛衫 每件 $ 1.90
2. 特價毛衫 每件 $ 3.90
3. 全毛長裙衫 市價$ 30.00 現只售 $ 7.90
4. 純毛双面套裝市價$100.00 現只售 $39.00
5. 純毛双面套裝市價$130.00 現只售 $69.00
6. 純毛双面釘珠套裝 市價 $150.00 現只售 $49.00
7. 純毛双面釘珠套裝(三件) 市價 $200.00 現只售$89.00
8. 顏色花款，多不勝數。
9. 保証售價比全世界商店低廉，否則十倍奉還。
10. 毛衫，毛綫，一律照市價半價出售。

（歡迎批發）

星期日，假期照常營業

聞

先室利漢英女士痛於公曆一九六七年一月廿二日下午四時卅分壽終瑪麗醫院享壽五十九歲移北角香港殯儀館治喪擇一月廿四日下午二時卅分大殮三時在該館大禮堂舉行辭靈即出殯奉柩往哥連臣角火葬場舉行火化謹此訃

杖期夫 利炳瑋
孤子 祁貽
孝女 錦貽 敏貽 淑貽 燕貽
泣告

喪居：香港[illegible]道五十九號
治喪處：北角香港殯儀館

申請入英籍啓事

鄭森成（CHENG SUM SHING）又名鄭偉志（CHENG WAI CHI）又名（WILLY CHENG WAI CHI）現住九龍加多利道一零五號二樓現向港督申請入英籍如有任何人知有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

環球商業大廈
九龍尖沙咀北京道65—69號

國都大廈
九龍尖沙咀北京道57號

即可入伙
港九旅遊中心
面對總統酒店
樓上寫字樓租售
定價特別廉宜

（由夏利文地產有限公司管理）

經售
富氏置業有限公司
九龍北京道37號1401室 電話 678418 671678
夏利文地產有限公司
中環[illegible]大廈14樓 電話 [illegible]

中原電器行有限公司

香港德輔道中105号
電話：44-5188

壹年壹度備物大傾銷　爭取營業數字·不惜降價廉售

電器（包括）
名廠吊燈 電爐 吹髮器
各式檯燈 電焗爐 電熨斗
名貴地燈 電飯煲 麵包爐
各國洗衣機 電水煲 電時鐘
地氈吸塵機 熱水爐 咖啡壺
多款蒸汁機 電髮剷 及家庭電器用具

無線電（包括）
原子粒收音機 名廠錄音帶
各國名廠積機 立體聲唱機
名牌電視機 原音座檯機
唱片收音機 全音域喇叭
原音擴聲機 玩具收音機
大小錄音機 及各種無線電用具

日期：由1967年1月24日起至2月 日止　品種不勝枚舉·敬請駕臨參觀選購

第四次答覆書昨退回澳督
澳門左派今午開大會
對澳政府將有新行動

【本報澳門訊】十三名所謂「澳門各界代表」，以澳督嘉樂庇准將送給他們的第四次「答覆書」內有六項未符合他們的原意，於昨晚八時三十分前往澳督府將之退回給澳督，隨後即與新組成的「十七人制裁小組」，在「商會」舉行聯席會議，決定今日下午二時卅分舉行「全澳同胞大會」，屆時可能決定對澳門政府採取新的行動。

據消息說：十三名「代表」以澳督給他們的第四次「答覆書」，有十一點未合要求，後經向澳督提出交涉，澳當局亦祗同意修改其中五項比較普通者，其餘六項重要的則拒絕修改。因此，他們乃於昨晚將該「答覆書」退回給澳督（按：澳督拒絕修改的六項內容，已刊昨日本報）。

澳門政府三名和談代表，秘書會波治、立法會議副主席左次治、「中華總商會理事」崔樂其又出現北，前澳督府亦于昨日下午再度召開緊急會議，對事件在積極會商中。

澳市面再出現國旗
自由人士「自由日」發表嚴正宣言
右派代表向澳督請願提四項要求

【本報澳門訊】本澳市面昨日上午六時許，再次出現了四面青天白日滿地紅旗，及遍貼紙製國旗；主要道旁牆壁貼有慶祝紀念韓國反共義士投奔自由的「一·二三」「自由日」及譴責澳門政府受中共挑撥威嚇而壓迫自由人士的「澳門各界僑胞「一·二三」自由日嚴正宣言」；右派人士的澳門各界請願代表團五人，昨向澳督嘉樂庇准將提出四項有關恢復懸掛國旗及恢復自由工會的要求；市面港幣奇缺，提欵者多不能取得現欵，祇領到「匯票」。

葡國要員四人抵澳

四名葡國要員，昨先後取道香港抵澳，來意不詳，昨晨乘德星輪抵澳的是葡萄牙司法部視察專員蒙德士及其秘書衛嘉華，他們此來據說是循例視察澳門近兩年來的司法行政事務。另於昨日下午四時乘水翼船抵澳的，計有前任澳門總督白覺理，葡海外部行政官員，及葡外交部行政官員各一人（參閱另段），他們登岸時，曾受到澳門政府大批官員的迎接。

昨日有多面青天白日滿地紅國旗，散佈於南灣馬傢勞之樹上，八角亭圖書館之前灣花園、新花園附近之德勝花園及大三巴澳門一名勝之牌坊處，迎風飄揚，另外下環街市，青州，各地區街道路邊牆上，貼有很多青天白日滿地紅紙旗，此外，還有一項「嚴正宣言」之油印文告貼在街上，路人圍觀者衆。

警方於七時獲悉上述情況後，由警廳政治部派員分別予以除去，稍後，警廳派出兩輛裝甲車在市郊各處巡邏，此現象可能是與掛旗有關。

嚴正宣言 抗議迫害

散見貼在路邊墻上的宣言文告，題目爲「澳門各界僑胞「一·二三」自由日嚴正宣言」。茲抄錄原文如下：

「反對奴役爭取自由的一萬四千反共義士，揭穿了毛帮的醜惡面目，揭破了毛帮的無恥欺騙，毅然投奔自由，迄今已十六年了，他們在自由祖國已開創基業，成家立室，安享自由快樂的生活，這是一個重大的啓示，真理不會磨滅，自由應久而彌燦，我們今天在這個暴亂邪惡不仁不義的澳門，處境是艱苦的，危難的，可是黎明前的黑暗，那是無可避免的，我們須世界大局，大陸的混亂，自由祖國的進步，光明是快要到來，我們堅定愛國家愛自由的信心，不爲一時的黑暗而迷惑，不恐懼，是終會獲得勝利的。

毛帮在這次事件玩弄那挑撥威嚇借刀殺人等等無耻技倆，在這兩個月來大家都身受其苦，被有形無形的壓制，直接間接的迫害，事實俱在，死者傷者獲得了賠償嗎？整個澳門形同死市，這是誰給我們的？誰是我們的敵人？目前大陸毛帮，派系鬥爭，權力爭奪，匪酋鬥匪酋，小鬼鬥小鬼，一片歪風，血染大地，兎死狗烹，正告那些盲從附匪的，這時還不覺悟自新更待何時。

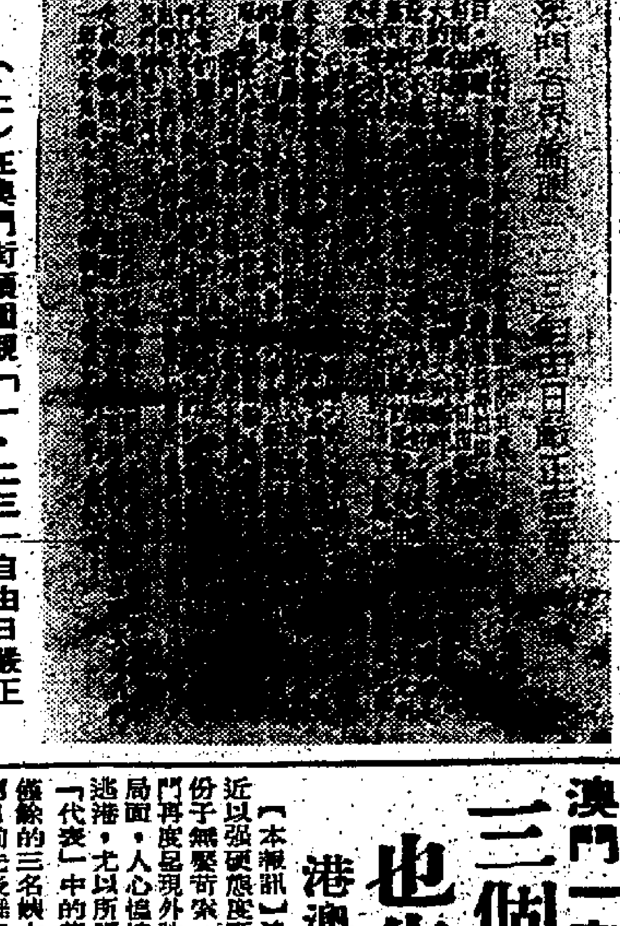
澳門政府聽着：中葡邦交仍未斷絕，不能爲了殘存的殖民統治，受了毛帮的壓力，而嫁禍於我們，須知我們存在，你們才能够存在，我們有問題你們就要完蛋，禁止我們懸掛國旗，封閉我們的團體，國際正義何在？人道自由何在？你們聰明的話，趕快恢復以往的原狀，懸掛國旗，團體合法活動，是我們神聖不可侵犯的權利。

我們在這「一·二三」歷史性的節日裏，我們嚴正宣告：不怕恐嚇，不受挑撥離間，挺起胸膛，團結一致，爲正義自由而奮鬥，自由祖國支援我們，一切愛好自由人士及全球僑胞支援我們，同胞們：奮起吧！」

右派社團代表黃展文等，以「澳門各界僑團代表團」之名義，於昨日上午十一時十五分前往澳督府晉謁澳督嘉樂庇准將，抗議澳門政府當局封閉工團總會、難胞總會等自由社團，及禁止懸掛青天白日滿地紅國旗，提出了四項要求：㊀立刻恢復懸掛青天白日滿地紅中華民國國旗的自由；㊁立刻恢復工團總會、難胞總會原來狀態，與自由活動；㊂立刻停止對一般社團的迫害；㊃立刻停止對同胞一切的迫害。當時由澳督副官接見，黃展文等五人代表遞述了抗議之來意後，並將給澳督的請願書，交由澳督副官轉達，迄十一時四十分五名代表離開澳督府。

向澳督提四點要求

請願書內文如下：「嘉樂庇總督閣下：敬啓者：中國是有悠久文化的國家，僑居在澳門的中國人士，結交，遵循和平的國策，與葡萄牙是友好的邦國，在閣下就任澳門總督的時候，曾經宣稱：中葡亦有密切的好交，並且相信在閣下賢明主政和全澳市民共同努力之下，必能使安居樂業的澳門日趨繁榮，殊於康樂的境地。我們居住澳門已歷數代，短暫的也有十餘年了，向來都是奉公守法，從這種事實，更是以證明，我雙方是合作無間的，可惜「一·二三」事件發生後，閣下竟不追究禍始，反而無理迫害我奉公守法的僑團，既不准懸掛國旗再而封閉工團總會、難胞總會，其破壞邦交，罔顧國際法例，莫此爲甚，此次慘變，誰爲之門，孰令致之，我工團總會和難胞總會成立均越十多年，一爲勞工謀福利，一爲難胞求救濟，向安無異，有目共睹，目前中葡邦交仍在，我們是行爲良善的居民，有產業，有事業，有名望，有正義，因此，我們有權向閣下提出下面的要求：一、立刻恢復中華民國國旗的自由，二、立刻恢復工團總會、難胞總會原來狀態與自由活動，三、立刻停止對一般社團的迫害，四、立刻停止對我同胞一切的迫害。上述四點均係一般自由民主國家居民應有之權益，敬望閣下以公正的態度，予以接受，俾共同促使澳門恢復過去的繁榮。澳門各界請願代表團。」



（上）在澳門街頭圍觀「一·二三」自由日嚴正宣言之人羣。（下）澳門僑胞在「一·二三」自由日到處標貼的反共宣言。

前澳督白覺理匆匆過港赴澳
同行者有兩位行政官員
一般相信與澳事件有關

【本報訊】前任澳門總督，現任葡萄牙海外省顧問的白覺理，昨日匆匆經港赴澳門；同行者尚有海外部行政官員及外交部行政官員各一人。白覺理一行，在警方政治部嚴密保護下乘水翼船赴澳門，不准記者接近和採訪。一般相信，彼等此行，與澳門變亂事件有關。

該三名葡國官員，昨日下午四時許乘英國海外航空公司班機，由里斯本經倫敦、羅馬以及加爾各答來港，隨即乘下午五時開出的一班水翼船赴澳門。機場貴賓室早已預備給這三位貴賓應用。政治部警員親自把守門戶，不准閒人進入，記者也不例外。

白覺理等下機後，由葡駐港總領事倫拿斯在機邊接帮他們乘車至貴賓室，在內休息後數分鐘，即驅車離去。

當時的機場貴賓室內氣氛，是相當神秘的，連民航處海德機場欵接部小姐也不知道三位貴賓是誰，而葡領事倫拿斯却吩咐守門警員不准記者入內查詢。

他們是由里斯本到倫敦上機的，除白覺理外，有一人名費納（譯音），另一人的姓名則未能查悉。

（右）昨日匆匆過港赴澳門的前澳督白覺理，旁爲葡駐港領事倫拿斯。（左）與白覺理同來的葡萄牙海外部及外交部行政官員。

英駐澳領事館門前大排長龍
居民紛領往港旅遊証

因時局之緊張而氣氛不好，大多來澳的日本遊客，一早即搭水翼船返香港，他們有些原定在澳遊覽觀光的日期，也都提前完成了旅程。

澳門市面港幣奇缺，又因前晚有六艘中共砲艇在內港出現之刺激，市民提欵時未能取得現欵，祇得「匯票」。市面亦曾一度停止兌換，昨晨開市之價格，葡幣兌港幣每千元爲一〇四八，港幣兌葡幣爲一〇四〇元，下午已回跌，下午收市的價格爲一〇三八元，即每千元葡幣兌換港幣「補水」卅八元，黃金掛牌仍然爲每両二九五元，後有變動。

英國駐澳門領事館，昨日出長龍，許多居民前往申領往港的「旅遊証」。

周錫年透露貿易發展局
今年將在各地推廣港貨銷場
五位駐海外代表歡迎廠商約見

【本報訊】香港貿易發展局主席周錫年爵士，昨在介紹該局五位駐海外代表的記者招待會中透露：「該局今年計劃推廣港貨到更多的地區，若干港貨展覽會已計劃在海外進行，預料未來的海外貿易是好於的。」

來自歐、美、非、澳的五位香港貿易發展局駐海外代表指出：「香港的出口產品日益改善，現在若干產品已達相當於世界水準。」五位代表並表示：「如果香港的產品不斷地改進，前途是美好的。」

五位貿易發展局的駐海外代表是：美國的吳嘉棠、歐洲的立奇、英國的活特夫人、澳洲的文遜，及非洲中部及東部的代表金寧頓。他們在港與和貿易發展局主事人作多次會晤，商談推廣港貨出口的各項問題。

據貿易發展局透露：今年度的發展計劃，在非洲將計劃在內羅畢作商品巡迴展覽。在港貨已有銷路的四個國家：佉尼亞、桑比亞、坦桑尼亞、烏干達，將更大力推進港貨入口。

在澳洲，計劃十月間在雪梨舉展覽紡織品，並將紡織品的市場推展至紐西蘭。

在歐洲，由於海外代表立奇曾於去年訪問過挪威、瑞典、丹麥、芬蘭、德國、荷蘭、法國、西班牙、瑞士、義大利等國，計劃今年將港貨在這些國家推廣，並在瑞士、奧地利展開發展計劃。

在英國，計劃將港貨入口的困難盡量減輕，並計劃於明年一月作一次特種金屬製品展覽。

在美國，計劃今年作兩個巡迴性的港貨陳列展覽，一個在美國中東部，一個在西部；並計劃將港出口品在西部，大力推廣；明年在洛杉磯及芝加哥設兩個新的代表中心。

據香港貿易發展局指出：去年港貨出口，以運美最多，自一月至十月間超過十六億六千萬港元；運英港貨價值亦達八億二千萬港元。

該五位海外代表將於二月初離港。留港期間，歡迎本港各行業商人約期會面，商談推廣港貨出口的各項問題；如欲與這五位代表會面的，可與香港貿易發展局莫加小姐聯絡，電話六七〇一五一。

貿易拓展局五名駐海外代表，右起：澳洲文遜、美國吳嘉棠、周錫年爵士、英國活特夫人，歐洲立奇，非洲中部及東部金寧頓，在記者招待會中攝。

澳門一左派代表 三個姨太太也先後離澳
港澳輪乘客來多去少

【本報訊】澳門政府所以強硬態度應付左派份子無理苛索，因此澳門再度呈現外弛內張的局面，人心惶惶，紛紛逃港，尤以所謂十三名「代表」中的某閒人，其僅餘的三名姨太，亦於昨日前先後離澳，使人心更感不安。

據港澳航線商稱：三日來，每日各班客輪及水翼、飛翼船搭客，平均計來港客比赴澳客超出三分一以上。昨晨自澳來港，有乘客六百一十三名，當午開返澳時，港客僅約百名。中午到港的佛山輪，乘客四百卅六名，由港開澳時乘客共二百卅八名。德星輪由澳來港時有客三百六十餘名，由港開澳時僅得百餘名。至於水翼、飛翼船，每班赴澳，乘客約卅名，深夜開出兩班客船，搭客亦不多。

於昨日由澳來港的乘客，一如兩日前，均拖男帶女及携帶皮喼及棉被等行李，但由港赴澳者，普遍僅携隨身應用物件而已。

又據一名方自澳門來港的著名商人透露，他雖是「商會」的「會員」，對左派分子此次所爲，亦表不滿，目前澳門已被弄至如死市一般，除一小撮「攪風攪雨」，希圖「混水摸魚」的左派分子，對此次事件，眼爲是得意的傑作外；一般市民，均存着恐懼，緊張及沉重心情，咸認爲澳門今後恢復繁榮，實不容易。

據來客稱：澳門建築業左派工人，因澳門自發生暴亂事件後，建築業一落千丈，左派建築工人因有兩個多星期停工，生活大受影響，各人爲了要生活，因此羣起鼓譟，昨日聯合向當地左派建築商索取他們應得工資時，警方幾弄出不愉快事。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，空曠地方風勢有時清新，密雲，有地區性微雨，晨早時港口有霧較昨日稍涼。昨日氣溫最高爲攝氏表一九·〇度，最低攝氏表一四·七度。今晨零時氣溫爲攝氏表十五度。

高潮：上午九時零卅八分 下午七時卅三分

低潮：凌晨二時四十九分 上午十二時零八分

弱「冷鋒」南移 氣候寒涼

【本報訊】在微弱「冷鋒」横掃下，帶來陰霾細雨，昨日室外最高氣溫徘徊於攝氏表十八度。天文台發出演變報導指出：一股微弱「冷鋒」，由日本之西太平洋向西南伸展，斜跨琉球羣島與台峽而横過華南沿岸之南海北部，漸次南移，日本及華中另有微弱「冷鋒」南正在形成中。同時，海南部及菲律賓東南之雅濟島以東附近洋面低氣壓醞聚醞釀。環華東及太平洋中部洋面之個別反旋風，繼續回旋擴展。

宇宙 「金寶」型表

信譽保証 安全可靠！

在經濟原則上購置手表與投資於股票證券無異，一如擁有一項固定資產，欲確保其價值，必須以信用可靠爲前題，並根據其構造技術及其本身的價值爲標準。

宇宙表爲國際時表展覽中經常獲得最高榮譽的宇宙表設計專家所創造，其機件結構精巧準確，世無其匹，是以風行全球，享譽崇高，足以保證最爲準確可靠。

精緻皮夾 隨表附送！

宇宙「金寶」型表以名貴真皮夾隨表發售，尤顯特別高貴，此皮夾可用以存放該表的保証書及來源証或個人名片及文件等物。

世界最薄走珠避震手表！

金寶型表設計奧妙，精巧表亮之內藏有一個極爲精細的搖擺器，裝置於三枚大小不及一公厘的鋼珠上，即使最輕微的手部動作亦可自行上鍊，是以能使整個「金寶」型表的厚度不及四公厘，爲世界上最薄的手表。

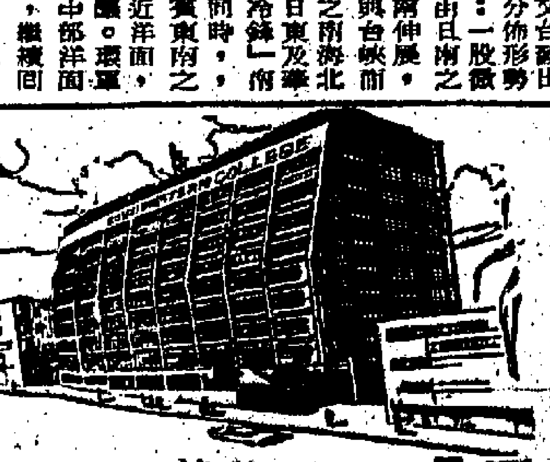
榮獲紐約國際鑽石學會一九六五年鑽石首飾展覽
"最佳首飾時表設計奧斯卡金像獎"

宇宙名表 UNIVERSAL GENEVE 名聞宇宙

免費目錄函索即寄詳細通函 宇宙表（遠東）有限公司 公主行419室 電話：242542

用獨仔牌加紙可得助學獎金
逢星期三星期日請看天天日報刊出參加證

西南英文中學



西區新校舍啓用 正分校擴班招生

學級：英文部——F.5商科班F.1至F.4 P.1至P.6
中文部——中六，中一至中四，小一至小六
英文夜校——F.5初學班至F.4（F.5夜中四，全日上課）

試期：一月廿九日（星期日）上午九時

校址：正校——西營盤渾扶林道水街廿五至卅五號（郵政局對面）
分校——灣仔道交加里七號（國泰戲院後面）
電話：七二七二二一，七二一六八一。

監督 譚永成 校長 張海清

清水灣華南三育書院
增辦英文部招男女寄宿生

班別：英文部F.1、F.2 中文部中一至中三 其餘各級不招生。
報名：即日起，星期六不辦公，星期日照常辦公。
手續：携半身照片二張，報名費二元。
考期：一月廿九日（星期日）上午九時，携最近學業成績表
校址：九龍清水灣（二十一號巴士直達）電話：八〇〇叫清水灣二八七。

報名地點：㊀九龍清水灣本校 ㊁界限街五十二號九龍三育中學 ㊂跑馬地藍塘道地利華十七號香港三育中學 ㊃大埔舊墟汀角路三育中學

校長楊健生

破獲字花總廠疑案各被告
在咖啡檔交易情形 探員拍成活動電影

【本報訊】九龍字花總廠疑案，卅九名男女老幼被告昨續在西區裁判署由高夫法官審訊，法官認為大被告李國忠在警署內所作之自供狀屬自願繕寫者，故裁定當呈堂作證，至于其他卅八名被告之自供狀，辯方不反對呈堂，故他們的供狀亦一併呈堂。

反黑總部警探劉明之證供指出：發現其中五名被告在旺角砵蘭街一咖啡檔，將「紙袋」傳交，警察並預先通知警方攝影員，從一公寓頭房以活動攝影機拍攝該五名被告在街上「交易」的情形。控方證供未畢，延期續審。

案由檢察官盧嘉士主控，卅九名被告全部被控串謀售賣字花，控罪內容指各被告於去年十一月四日至十二月十二日，在九龍地區與其他在逃人等，串謀售賣字花。

警探劉明作證稱：去年十一月七日下午四時十二分，他發現徐良（第十八被告）在和記咖啡檔閒蕩，後譚炳（第廿四被告）至，將紙袋交與徐良，未幾，黃佳（第廿二被告），陳昌（第廿三被告），韋七（第廿五被告），相繼而至，將物交與徐良帶走，他着攝影員在砵蘭街長春公寓頭房以活動攝影機拍攝被告的「交易」情況。

全整日下午三時卅分，他又偕同攝影員往該公寓，迨同日下午四時十五分，他見徐良在咖啡檔，於四時卅五分至四十分間，他見韋七、陳昌、黃佳及另一名不詳身份的男子同至，該男子自韋七處收取一紙袋，後將之轉交與徐良，陳昌及黃佳又將紙袋交與徐良，他見徐良將該等紙袋，一併納入一紙袋內，與該男子及黃佳一同沿砵蘭街向南行。攝影員將上述情形全部攝入鏡頭，証人從若干幀照片中，指出該五名被告。

當日在街道之情況，反黑總部高級幫辦鄭俊銘作証稱：去年十二月十二日下午五時零二分，他率領警探，恐手令至旺角西洋菜街華大廈十樓某室，在屋內發現有十三人，正忙於書寫及計算，斯時，第二及第九被告從外返，在室內有大量紙張及計算器具放置兩張長檯上，他着警探劉明取去證物，斯時男女兩名警探偕第十、十七、十八、十九等四名被告至，他着攝影員在室內拍照存案，後於同日下午七時三十分，將十九名被告偕返旺角警署。

羅國城楊慰文結婚

【本報訊】本港殷商羅徵明之長公子國城與楊慰文小姐廿一日在香港婚姻註冊處締結良緣，新郎現任廣華醫院司理，畢業於加拿大西安大利奧大學，獲任英國皇家學會會員，年前獲本港醫務當局選派赴澳洲新南威爾斯大學醫院行政系深造，獲授文憑；新娘系出名門，畢業於本港葛量洪師範學校，獻身教育，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。是晚乾坤兩宅在九龍金冠大酒樓歡宴親友，到賀紳商名流親友甚衆，有孫秉樞、余禮國、鍾錦泉、曾正、何世柱、林檀振、廖烈武、葉榮昌、梁錦輝、周滿、馬有、酒、羅其銘、黎時煖、蔡植良、周才欣、區炳、英、何榮高、趙世曾、姚剛、林秉賀、馮憲森、陳其良、梁振邦、區、鍾森、彭紹賢、甄志強、蔡科恒、余汝鴻、鄧、關毅、林瑞源、陳綱、林廷夫婦、蘇鴻瑞、翔、子元等千餘人。

羅國城、楊慰文新婚儷影

坳頭農場大藏毒案 第四被告撤銷控訴
其餘三被告分兩案審訊

【本報訊】價值一千七百餘萬元，數量凡噸餘重的坳頭大毒案，昨在高院刑庭由副按察司百里渠聆訊，在被拘控的四名被告中，第四被告鄭彪又名鄭應彪，因控方向庭表示不予証供支持控訴，法官乃諭當庭予以釋放。

代表其他三被告的御用大律師張奧偉向庭申請，將所控三被告販毒、販毒及串謀經營毒品的三項罪名，分兩案審訊，獲法官批准，先審第三項串謀經營毒品罪。

主控檢察官指出：案發前，本港反緝私警探一直將三被告監視，將有証供証述被告等以五萬元購取農場，作經營毒品機構，及購買貨車，作來往運輸之用，直至案發那天，當貨車將毒品運入農場，警探即跟踪搜查，並當場將三被告拘捕。因控方証供未完，今日續訊。

被告供潮籍男子：㈠許成，又名許義通，卅二歲，經紀，住本港半山區列提頓道四十五號七樓；㈡劉豐波，卅九歲，司機，住牛頭角孔雀街樓六〇六室；㈢朱幼弟，五十六歲，海員，同住上址。被控約於去年一月十五日至十一月十八日期間，協同其他人等串謀經營毒品。三被告均由毛雲龍律師轉聘御用大律師代表辯護，否認控罪。政府檢察官里亞及荷晃士主控，陪審員團七名，俱屬男性。

主控檢察官申述案情說：在去年十一月十八日下午，一貨車滿載貨物由九龍方面駛往新界坳頭一農場，將貨物起卸入農場小屋內，事前該批人物早已給警方暗中監視其行動，至是，反毒組偵探幫辦麼根率領大隊探員到場，搜出豈堂用麻袋裝載的毒品，大批乃將三被告拘捕。

在去年一月十九日，首被告許成以五百元向田男子楊發購得該位於錦田坳頭之農場，同年十一月十日，首次兩被告又購取一貨車，以作來往農場運輸之用，而首次兩被告來往農場時，自駕私家汽車出入。同月十八日當反毒組兩名探員正在暗中監視該農場時，見有一貨車貨駛至該農場一小屋，隨由三名被告協同將車上用帆布遮蓋，麻包袋裝載的貨物搬入小屋內面。及下午四時四十五分，反毒組偵探幫辦麼根率領一隊探員馳至搜查，在小屋內搜出麻包袋中四十三罐毒品後，交由政府化驗師驗出一千五百六十四公斤是鴉片生坭，一百一十五點四三公斤塊狀物中，含有十二點三四四公斤鹽酸嗎啡，另七十八公斤粉狀物，內含六十二點四公斤嗎啡，同時又驗出上述袋包物品曾給浸水浸過。警方於是將三被告帶署查究，首被告在其警誡供詞說：「我明白，請給我一個機會。」

工業學院 發畢業文憑

【本報訊】凡在香港工業學院一九六五至六六年度日夜班畢業試及格者，請由即日起，親自携帶本人身份証，到九龍紅磡工業學院辦事處，領取畢業文憑或証書。

該院辦公時間，星期一至星期五上午九時至下午五時，或晚上七時至八時。星期六及星期日休息。

日貿易會理事 藤瀨歡宴報界

【本報訊】日本貿易振興會理事藤瀨英二郎，昨晚在皇都酒樓夜總會，設宴招待香港中西報界，由日本貿易幹旋所所長小西猛，調查部主任澤池忍，展覽部長濱野鶴夫陪同招待，是晚被邀請赴會者，有工商日報總編輯潘仁昌、副經理葉乃堅，華僑日報社長岑維休、經理岑才生、總編輯何建章、採訪主任汪石羊、楊兆文、華僑晚報總編輯歐陽百川、採訪部主任林振球、星島日報總編輯鄭郁郎、星島晚報總編輯黃碧川、英文南華早報總經理成利士（超亨利代表）、英文虎報代表吳嘉棟、天天日報及南華晚報社長韋基舜、經濟商報副總編輯麥耀棠、英文德臣西報編輯黃日煊等數十人。藤瀨對於香港中西報界朋友歷年支持該會主辦之各種展覽會，獲致良好成績，表示衷心感謝。宴會中賓主盡歡，藤瀨定今日離港返國。

紅磡海底修電綫 船隻須小心慢駛

【本報訊】官判島與紅磡新塡地之間，由昨日至明日止，進行修理海底電綫。在此期間內，駛經該處的船隻，應以極慢速度通過，並避免騷擾該項修理工程。

在該處從事該項工作的躉船，將懸有一九六〇年防止海上船隻相撞國際細則第四條內項規定的訊號。

慶祝大會堂開幕五週年
七月間舉辦音樂美術節

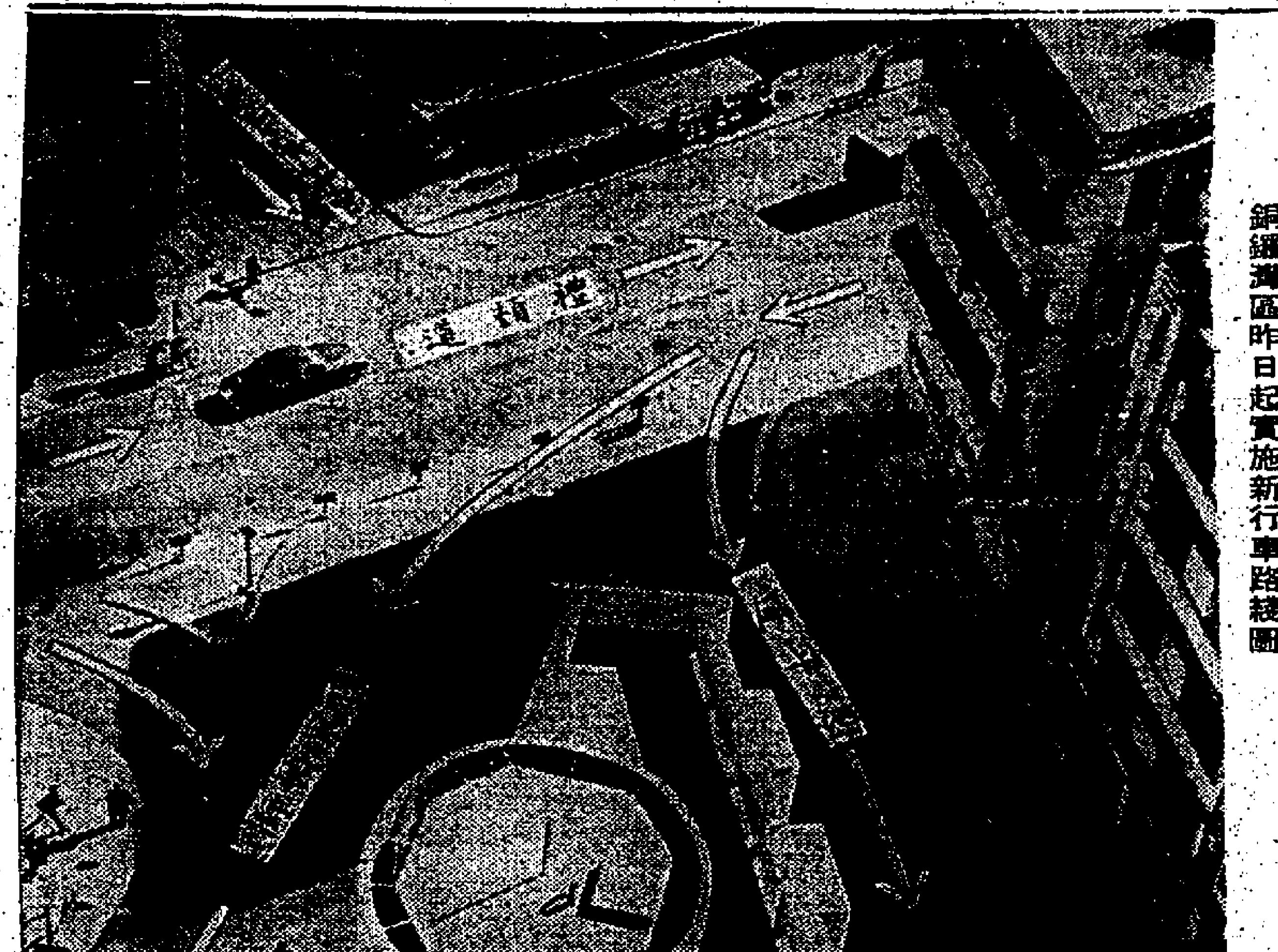
【本報訊】為慶祝大會堂開幕五週年紀念，管理此文化中心的市政局現定本年七月舉辦「一九六七年香港音樂美術節」。

今年為大會堂開幕的五週年，亦為舊大會堂奠基一百週年紀念。舊大會堂奠基的一塊金屬牌匾最近已發現，該牌匾刻於一八六七年。現時的大會堂於一九六二年三月開幕。五年來音樂廳及劇院觀衆人數共逾五百萬人次，博物院及美術館的觀衆逾一百五十萬人次，而圖書流通的書籍則逾二百五十萬冊次。各演講室及會議室共舉行各種活動逾一萬次，展覽廳及展覽廳舉行的私人展覽亦逾四千六百七十次。

一九六七年香港音樂美術節，是向市民說明本地音樂家及藝術家的成就及自大會堂開幕以來藝術家進步的情形為目的，以求名實相符。其內容包括嚴肅的東西方音樂，西方美術及中國美術，攝影及兒童藝術等。

徵集展品的工作現正進行中。大會堂經理已表示，希望本地音樂家及藝術家踴躍參加其盛舉。參展章程及表格可於辦公時間向大會堂管理處索取。

市政局將委派評選團（上述五個部門中每一部門均有一評判團）主持選拔參展者。凡獲選參加音樂項目者，將被邀在大會堂音樂廳或劇院舉行公開演出。至於獲選的美術及攝影作品，將在大會堂博物院、美術館，展覽廳或展覽廳展覽。


銅鑼灣區昨日起實施新行車路綫圖

銅鑼灣迴旋處
交通新措施昨實行 警方表示結果滿意

【本報訊】據警務處發言人稱：對昨晨開始在港島銅鑼灣迴旋處所施行的交通新措施，表示滿意。

據稱：兩項較次要的困難現時在注視中：其一，在希慎道及恩平道交界處，仍有極小交通上的抵觸；其二，由禮頓道轉入恩平道，及由禮頓道轉入邊寧頓道的西行路綫，兩者之間亦有抵觸。

有關觀察工作，在未來數天內將會繼續進行，並隨時予以調整，務求避免抵觸的存在。

觀塘血案主控申述
賣菜婦爭地盤被斬重傷
現場拾獲血刀兩柄 鄰檔小販目擊被告行兇

【本報訊】觀塘新區男女小販因爭地盤打鬥血案，昨解由高院刑庭，由署理副按察司還克靈聆訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子李光，五十一歲，檔小販，住九龍觀塘從道大廈二十二座，被控：㈠於去年十一月十一日，在九龍地區傷害女子陳秀芳，意圖將之謀殺；㈡同時同地，非法及惡意使到陳之身體遭受嚴重傷害。被告由梅大律師代表辯護，否認控罪，政府檢察官卡寧頓主控，陪審員七名，俱屬男性。

主控檢察官申述案情說：原傷者女子陳秀芳，卅二歲，於觀塘第二十座從道大廈附近售賣蔬菜，被告李光，則貼近其菜攤背後設鞋檔。原告之夫劉慶明亦在附近設檔售賣生菓及洋雜貨。原告傷者女子因爭取擺檔地方問題，與被告曾發生口角衝突多次。案發那日上午十時半，原告之夫因前往購辦生菓貨物，祇餘其七歲女兒及原告就近看檔。原被告兩人又因檔口地方發生爭吵，繼而大打出手，其後在原告返其菜攤時，突遭人從後襲擊。鄰檔一小販廖楚強亦即該案唯一目擊証人，見被告用刀斬原告，及原告已受傷仆地後，被告將刀放回其檔後逃去。原告被斬，曾大呼求救，因手臂及背部多處被斬重傷，旋不支倒地，由警送院救治。原告傷勢當時非常危險，在院中曾輸血急救。警方在現場檢獲利刀兩把，一新一舊，均沾有血漬，而以新的所沾較多。案發不久，被告親到觀塘警署自首，後送醫院檢驗，祇受輕微損傷。

工業學院開辦 雷達觀察課程

【本報訊】香港工業學院航海系將於本年四月三日及九月四日，開設用來講授的雷達觀察員課程。

此等課程的入學資格為曾在遠洋船上服務兩年，每課程持續兩星期，收費港幣四十五元。各學員應在第一日上午九時四十五分前往該學院報到，並帶備習作簿、兩副大三角尺、圓規、顏色粉筆等。

圖為模型賽車場一角

模型賽車場 舉行公開賽

【本報訊】設備新穎，規模最大，位於九龍窩打老道八十六號（萬基大廈）三樓之模型賽車場，即日開始，每天舉行二小時之模型車比賽節目，並派專人主持，如評判員宣佈模型車賽之場次開始，是場參加比賽之模型車的冠軍保持者，可獲免費獎勵，并於農曆元旦（二月九日）一連舉行兩天，全港公開冠軍賽，分爲初級組及婦女組，由美國七喜汽水廠，瑞士天梭表廠聯合酬給冠軍港幣一千元獎金，及各項名貴獎品。

該賽車場總代理美國著名羅斯傑模型車輛製造廠出品，各種新型賽車經常供應。

新陸、孔達權、孔柴、黃文強、唐榮、潘池勝、陳啓芬、李昌、余伯玖、沃心田、劉錦振、黎恒、馮芝庭、梁榮、阮光儀、唐卿庭、趙金五、陶掌林、高平。

工業原料商 宴賀林繼振

【本報訊】香港工業原料商會同人，昨在會所設宴賀林繼振名譽會長榮膺M.B.E.勳銜，席間首由各會董同人向林氏祝賀，並由會長何文穆致祝賀詞，隨後林繼振致詞答謝，賓主盡歡。

是晚到會賓主計有：林繼振夫婦、何文穆夫婦、佩原夫婦、林紹熾夫婦、鄭沃池夫婦、食汲威夫婦、許賢珍夫婦、陳功甫、甄有爲、梁順波、陳汝海、趙汝光、陳強華、李世明、陳

受鮮滑的翅羹及鮑甫！請用金源公司各種海味送贈親友

享地速迅庭家在鮑鮮翅鮮司公源金用請

金源盒庄新鮮魚翅

過年送禮與做節加料，請用

名貴，新穎——最能夠表達送禮人的心意

簡便，實際——最受廣大用戶歡迎的食品

特別推薦

「五寶海味盒」配備：冬菇、瑤柱、蝦米、蠔汁、螺鼓，品質上乘，年貨必備，自用實際，送禮名貴，每盒特價十二元

送貨電話 六八二八五八 六二六三四四

港九地區 不論遠近 即時送到

金源貿易公司門市部
（一）九龍彌敦道六〇四號A（即廣東銀行大廈正對面）
（二）香港銅鑼灣吉列佐治街五號（即大丸百貨店右鄰）

分銷處：
港九時新鮮果公司
香港德輔道中九十九號 電話四五一八一四
九龍旺角彌敦道六七九號 電話八一二八七二・八一二四二五

用金源公司各種海味送贈親友必能引起受禮人濃厚興趣和深刻印象！請用金源公司鮮翅鮮鮑！

粵劇名旦鄧碧雲 遊美半年昨返港

【本報訊】粵劇名旦鄧碧雲昨日由美國乘日本航機返回香港。隔別了六個月後「大碧」昨天返港時豐采依然。

她說：她是於去年六月卅日由港赴美國的。足跡遍歷三藩市、紐約、芝加哥及羅省各地，每到一個城市，她都參加客串粵劇演出。飾演小生及花旦等角色，備受當地僑胞熱烈歡迎。

她昨天到埠時，她的牡丹姊妹：鳳凰女、瀋艷卿、吳君麗、林鳳、李香琴等均到機場迎接。

花旦王鄧碧雲旅美後返港

馬料水海面 男子墮海 屍体尋獲

【本報訊】一具姓名不詳的中國籍男子的屍体，於昨下午在新界馬料水中文大學崇基書院附近海面被消防局人員尋獲。

根據所接獲的報告透露：一名男子於昨下午三時在上述地區可能是跳海或失足跌入海中。

消防局人員據報後，立即馳往現場展開搜救工作。該具屍體歷時約一小時始尋獲。

藤瀨英二郎歡宴報界留影

正規及輔助警察 在旺角招募警員

【本報訊】警察特別招募隊及輔助警察招募隊，今日由下午三時至九時，在旺角染布房街伊利沙伯青年館，展開招募工作。

申請人前往該招募站時，祇須攜帶身份證，申請表格，可在該站索取。

筲箕灣道茶餐廳血案
三夥伴被斬傷
疑兇似神經失常事後失踪

【本報訊】三名餐廳夥計被一名懷疑是神經不正常的男子用利刀斬傷，事後疑兇逃去無蹤，警方現已展開偵查一名姓黃男子的下落。

被斬傷的三名男子：梁林，三十五歲，面部一刀，背部二刀，重傷；倪維之，三十一歲，住中環光漢台五號四樓，右手一刀，經醫輕傷；十八歲，頭部一刀，重傷。

血案發生在筲箕灣道二九一號地下，上址是一間良友茶餐廳，事發後經已暫時停止營業。

據悉：該餐廳已開設了數月，疑兇男子也是在該處當樓面工作的，三名傷者包括兩名樓面及一名廚房師傅等。

據悉：疑兇前日下午曾因事故與老闆發生口角，但被人勸開，事後他却自定回來，兩眼發光的站在餐廳門口，可是再沒有人去理會他。到昨日下午二時許，該餐廳一名客人叫了碟炒粉，但食了很少便離去，這時兩名當樓面夥計，便將客人食剩的粉拿回廚房，由廚師將粉再炒熟，準備三人用以果腹，就在這時，另外一名男子也加入淮食，但他却用手而不用筷子，因此，他們不滿該男子所爲，向他指斥了幾句，可是不久，則見一名手持牛肉尖刀的男子，不由分說，向他們週頭側斬。

當血案發生時，餐廳內不少顧客因恐遭波及，爭相奪門走避，秩序陷爲混亂。據附近坊衆稱：兩名受傷較重的男子當場在舖內倒在其中，一名只受輕傷的男子則逃出門外，疑兇男子持刀緊隨尾追，當他逃出馬路時，幸好有着於橫過馬路，一輛向西行駛的電車經過，傷者冒險衝過，而疑兇則被電車所阻，故未能追趕，事後疑兇男子持尖刀在附近行人路去，不久即失去踪跡。

警方于據報後出動，並將傷者送往醫院救治。

女子被罰 浪費食水

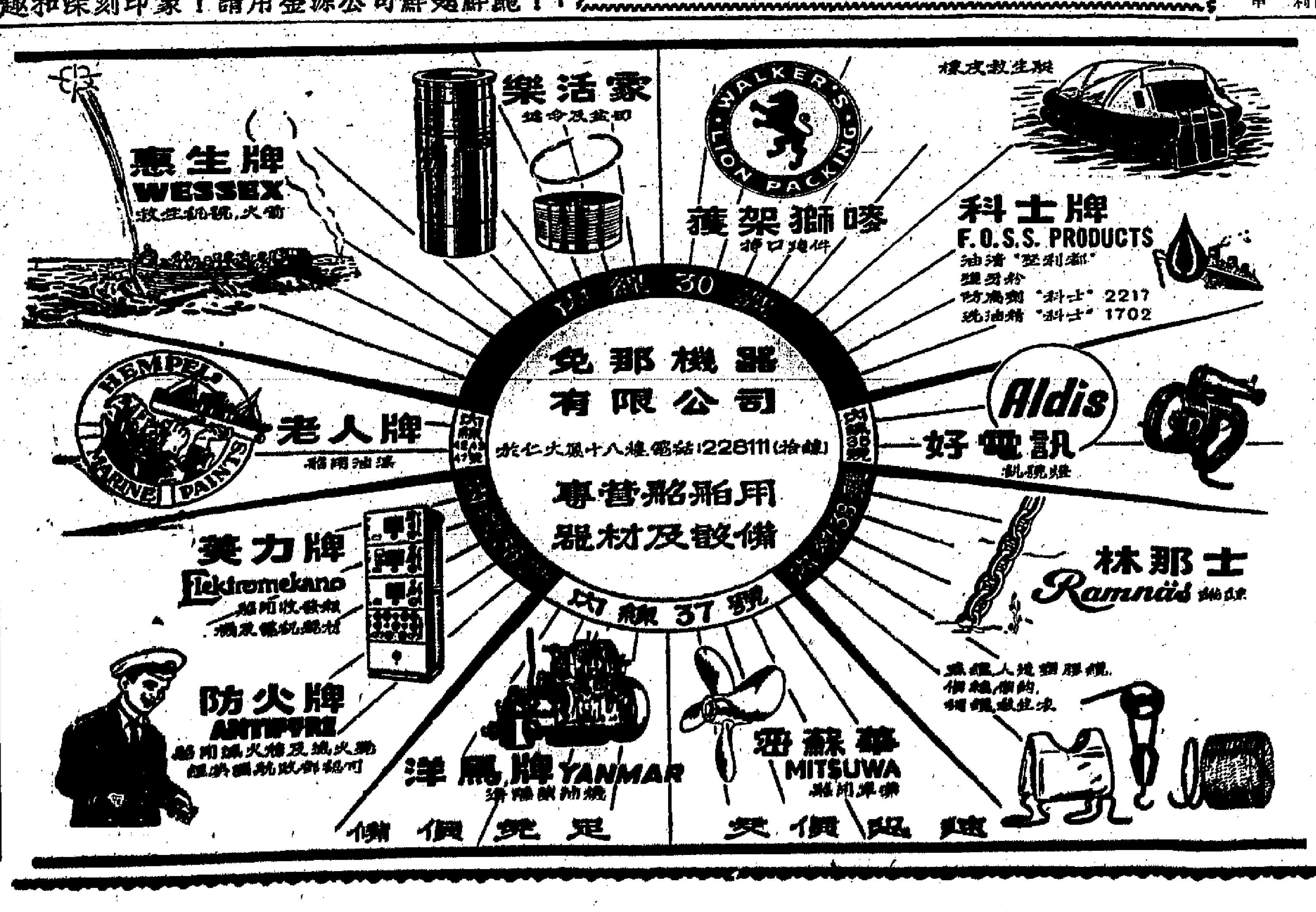
【本報訊】一女子擅以膠管接駁公衆街喉，人壓貯水而又任由滿瀉，被控兩項罪名，一昨在觀塘裁判署受審。被告認罪，法官判其每罪罰款二十元，即共罰款四十元。

法官於判案時指出：被告此種浪費食水之罪行相當嚴重，殊屬可判罰五百元，但姑念初犯，故輕判如上。

被告女子吳六妹，卅三歲，住觀塘九龍灣廿五號木屋，被控兩罪：㈠本月廿二日在九龍灣廿五號木屋浪費食水；㈡同時同地未經許可擅在第十九號公衆街喉上接駁膠管。

控方證稱：本月廿一日晨十一時許，一名水務局人員在觀塘九龍灣公衆街喉上發現一條長膠管駁在街喉上引入廿五號木屋內，放水於一個五十加侖大鐵桶中而任由水滿瀉，流下地上，一巡警目睹之，乃將之帶返警署，予以檢控。

尚有港聞 刊第十頁



現代科學精粹
活性原料製成
活胃素
胃腸特效新藥
神仙治不好的胃腸病，服活胃素一定好。贈「護理胃腸的常識」專書。函索附郵一元即寄，並贈包裝試服，每人限寄一次。
總代理 順安貿易公司 九龍佐敦道文華樓16號四樓 電話：八五八五一五
各大藥行均售

非洲海底椰止咳露
風行世界，愈人萬萬，止咳除痰，特效專藥
立即解除咳嗽痛苦
此露係採用東非特產正海底椰結晶，和現代最名貴療肺藥料經過多年研究實驗製煉而成，早已風行世界各地，誠為治咳療肺標準特效良藥，功能主治：痰咳、熱咳、老人咳、小兒晞歇咳、氣逆、痰多、傷風咳、勞傷咳、乾咳、胸骨驧痛及任何難治咳嗽等症，一服見效。
總代理：香港永樂街瑞昌西藥行 各成藥行、均有代售

播音電視節目（四）

本欄刊佈節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，應以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，中學初級英語。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，常識解答「風鳥究有甚麼用呢？」三十分，美麗的音響「包羅丁的烏龍事」，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「中國航海家」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲「幻夢離前因」。三十分，時代曲。十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲「擁知府之獎蟹」。三十分，漁民天氣預告，中詞西曲。四十五分，粵劇錦全。一時，潮曲「梁香蓮之誼宮」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲「紅梅復艷記」。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲㈠鐵頭鳳，㈡孔雀東南飛，㈢甘露寺。三十分，大堂中座㈠權台會，㈡壯士悲秋。三時三十分，天氣報告，錄音轉播聯合禱告大會。四時十五分，藝術歌曲。三十分，中國舊小說的考証「封神榜矛盾和錯誤的地方」。五時，名著「傀儡家庭」。卅分，美麗的音響「包羅丁的烏龍事」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。二十分，時詩詞鑑，音樂。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，中學初級英語。七時，每週體壇及受歡迎歌曲揭曉節目。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，轉播足球賽「日本東洋隊對南華聯隊」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。十時，中國各地傳統音樂。十五分，解心粵謳。卅分，倫敦來鴻，音樂。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十時，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時五分，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂帶子。三十分，升中指導「英文科」。九時，天氣報告，街市行情。卅分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，小說「薄命花」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，荼任購函。十二分，小說「夜夜相思」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅分，小說「斷紅友聯杞梁」，㈡楊乃武與小菜。二時，小說「斷腸火」。三十分，時代曲。三時，粵曲「花燈記」。四時，天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲㈠楊柳，㈡近水年華，㈢派對女郎，㈣成個飛哥格。五時，小說「再臨門」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，時代曲。二十分，寫正字讀正音。三十分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。三十分，粵曲㈠桂花橋畔，㈡梁天來告御狀。八時，小說「神秘小姐」。三十分，趣劇「紳士德」。九時，小說「誰之罪」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事。十一時，天氣報告，浮生摘記。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇「精忠報國文天祥」。十時五十分，時代曲。十一時，天氣報告，小說「楊門虎將」。三十分，東南亞各地天氣，粵曲「寶小宛別郎」。十二時，小說「萬花如錦」。三十分，股市報道，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲點唱。二時，報道東南亞各地天氣。三時，歐西音樂。三十分，小說「春滿華堂」。四時，天氣報告，粵曲㈠小白菜情困楊乃武，㈡抱花眠。三十分，股市報道，歐西流行曲。五時三十分，小說「心上人」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，怡情小築。七時，升中指導「英文科」。三十分，時代曲。四十五分，馬場動態。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。四十分，轉播足球賽「日本東洋隊對南華星島聯隊」。九時四十分，天氣報告，民謠歌曲。十時，中國文選「幸來疾病」，明日節目預告。三十分，小說「潘到人間」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，潮語「古典與廟俗」。卅分，粵曲「王昭君」。九時卅分，街市行情。卅五分，練馬報導。四十五分，錄播港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，閒話人生。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。四十五分粵語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，粵曲「王昭君」。十二時，新聞報導。十分，寃事重重，節目報告天氣報告。卅分，小說「郎心碎我心」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「絕無人性」。二時，粵曲。十五分，時代曲。卅分，粵劇「雖憐蕩母心」。三時，人間世「秋近江南」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，寃事重重，節目報告。四時，電影歌曲「新陳三五娘」。卅分，粵曲點唱。五時，小說「天國花園」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，歐西流行曲。卅分，小說「黑獄冤案」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，小說「鐵蓮子」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，歌劇生涯。卅分，時代曲。五十分，轉播足球賽「星島南華聯隊對日本隊」。九時四十五分，粵曲「萬世流芳」，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋「陶三春」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「添丁奇遇」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇「趙氏孤兒」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮曲。十時三十分，客家漢劇。十一時，國語流行曲。三十分，「宋宮秘史」。十二時，國樂。十五分，英語教授。三十分，時代曲，節目報告。一時，新聞報導，天氣報告，小說「黃金劫」。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，粵劇。三時，雜曲。三十分，潮曲。五時，潮語故事「古本水滸金傳」，金價報告，節目報告。三十分，藝術歌曲。六時，越劇。三十分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇化小說「檳南恩仇記」。三十分，國語戲劇化小說「猴榮人」。九時，戲曲介紹「彈詞許仙哭符」。十時，評話「彭公案」。三十分，社會小說「歷劫紅顏」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，街燈夜語「怒海浮屍」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

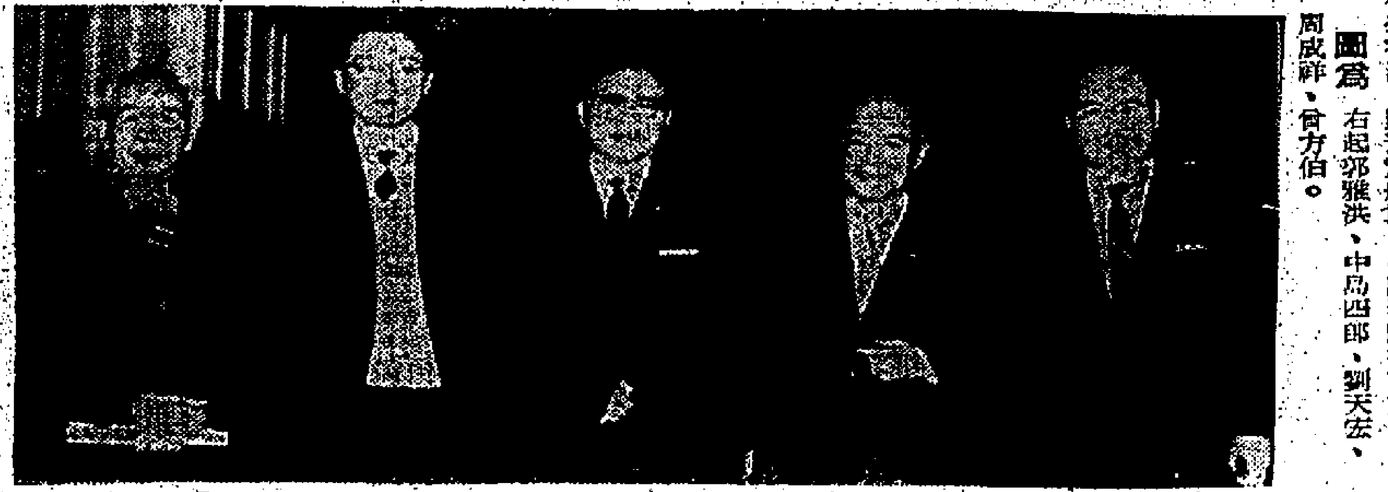
下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，兒童園地。三十五分，萬里遊踪「海底樂生相」。七時，衛生與健康。三十分，現代攝影。八時，世界新聞。十五分，粵劇樂府。九時，小姐與太太。三十分，西片「迷兒化吉」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘激鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分西樂。八時，節目預告。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，小說「雪梅風柳」。三十分，西曲點唱。十二時，羅保讚作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「敵雄記」，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，粵曲，天氣報告。三十分，衛國之音。二時，粵曲。三十分，小說「慈母」。三時，粵曲。三十分，小說「拈花惹草文徵明」。四時，粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，西曲點唱。七時，歐劇化小說「思故鄉」。三十分，寰狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，住家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港阿斗官。三十分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，有求必應。三十分粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

交通版



義大利郵船 安東利奧貨輪 明日可抵港卸貨二月底開西貢 季蓮那廿九到埠卅一赴台韓日

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船安東利奧號（ANTONIO）由歐洲載運貨輪前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿五）日到達本埠。該輪在港有相當時日逗留，卸貨件後，擬定二月底始離港開往西貢。

另艘貨輪季蓮那號（QUIRINALE）亦自歐洲開來遠東，惟因航程關係，須於本月廿九日方能抵香港。該輪在港停留兩日，寄泊中區海面，上落貨載後，擬定本月卅一日離港，續航赴台灣、釜山、日本等埠。

圖為 右起郭雅洪、中島四郎、劉天宏、周成祥、曾方伯。

日本獅子會總監 中島四郎昨抵港 訪問香港九龍獅子會

國際獅子會三〇二區（日本）總會總監中島四郎，前日由印度新德里乘日航班機飛抵香港。中島此次赴印，係主持該會捐贈新德里之痲瘋病院落成禮，并順道訪問香港獅子會。前日到啟德機場迎接者，有本港三〇三區獅子會總監劉天宏，牛島獅子會駐港組主席郭雅洪及友好周成祥、曾方伯等多人。

又日本遊迎公司組成之港台觀光團，一行十四人，由吉田行雄領隊，昨日由大阪乘日航班機抵港。該團在港擬作數日逗留，游覽港九名勝。所有觀光秩序，委託英華旅行社公司代為安排。

時人行踪 印航班機

印度電影明星瑪勒小姐，在港休假及工作十天後，於前日乘印航班機飛往加爾各答。她在離港前表示：她在兩部將在本港放映之影片中露面，其中之一名為「珠寶大盜」。

美國夏威夷之卡來曲之副主席史丹尼路威與其夫人在港逗留五天後，於前日乘印航班機飛往曼谷，並續其休假旅行。隨後他們將往馬尼剌及馬來西亞訪問。

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33 E	21:19	22:25
23:00	24:08 S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

圖為 李氏接受尼爾斎局長所頒贈旅遊獎。

英航駐菲經理 李法度 榮獲菲旅遊獎

英航公司駐菲律賓營業經理李法度最近在馬尼剌的旅遊節慶祝會內榮獲菲律賓旅遊局長尼爾斎頒發李氏一個旅遊獎。

該節日是為促進國際旅遊業，參加競逐獎品之國際航空公司有十八家，英航以其所提倡事圍「倫敦是充滿快樂的地方，該市充滿友愛活力」而獲獎。澳洲航空公司的文藝標語「促進菲律賓的國際旅遊」也同時獲得獎品。

英航當地主持人李法度以前曾在香港任職，為香港及澳門所熟悉的航空界人物。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	雪梨達爾文	下午九時
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時[illegible]
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼剌	下午十一時廿分
國泰	印度曼谷	下午十一時卅五分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午四時一刻
民航	曼谷	下午十時三刻
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	東京福岡台北	下午七時廿分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午三時廿分
印航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
東航	金邊	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
越航	西貢	下午三時
印尼	耶加達曼谷	下午三時五十分

離港班機

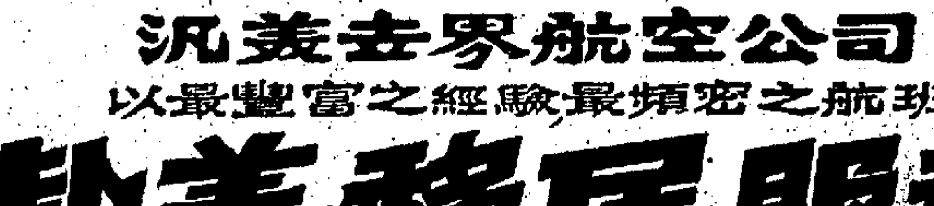
（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時
英航	仰光孟買倫敦	下午十時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時三刻
國泰	吉隆坡星洲	下午二時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
加航	東京溫哥華	下午三時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	曼谷	下午四時五十五分
法航	曼谷印度巴	下午三時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午二時二十分
日航	東京美國	下午三時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
印航	東京	上午七時一刻
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿五分
馬航	新加坡	下午一時三刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
印尼	東京	下午四時卅五分
越航	西貢	下午四時

截信時間

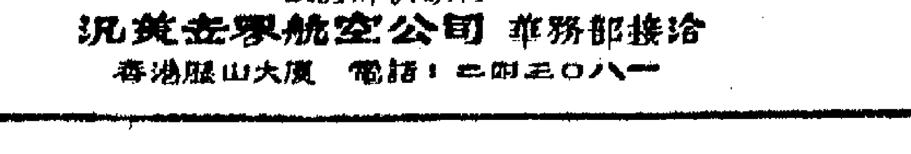
今（廿四日星期二）

空郵：
- 印尼 包裹上午九時 信件上午十時
- 中南北美洲、英國、加拿大 信件上午十一時
- 台灣、日本 包裹上午十時 信件上午十一時
- 馬來西亞、新加坡、山打根 包裹上午十時 信件上午十一時
- 以色列、法國 包裹上午十時 信件正午
- 泰國、伊拉克、巴林、科威特、埃及、敘利亞、和蘭、約旦 包裹上午十一時 信件下午一時
- 印度、巴基斯坦、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典 包裹正午 信件下午一時
- 非洲、尼日利亞、澳洲 信件下午五時 包裹下午一時
- 黎巴嫩、瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
- 巴西 信件下午三時 包裹下午二時
- 夏威夷 信件下午三時 包裹下午一時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午二時
- 菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時
- 緬甸 信件下午六時 包裹下午五時
- 婆羅乃 信件下午五時 包裹下午六時
- 加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
- 東埔寨 信件下午五時 包裹下午五時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵：
- 義大利、瑞士、比利時、東歐洲 信件正午 包裹上午十一時
- 希臘、奧地利 包裹上午十一時
- 加拿大 信件正午 包裹上午十一時
- 馬來西亞、新加坡、丁、埃及、英國、歐洲、非洲 信件下午五時 包裹下午四時
- 賽浦路斯、西班牙、哥斯達黎加 信件下午五時 包裹下午四時
- 基里斯、多哥、荷蘭、保加利亞、奧地利、委內瑞拉、蘇利南、里達 信件下午五時 包裹下午四時
- 琉球島 包裹下午四時



為響應美國新移民法案
汎美世界航空公司
以最豐富之經驗最頻密之航班
為 赴美移民服務
由香港至美國西岸
特價美金350.—（經濟客位）
並協助辦理下列各項手續：
● 申請護照及簽証
● 代填各種表格
● 選定機位
● 義務指導一切旅行手續
● 諳華語職員沿途服務
赴美居留搭汎美機倍感親切。



欲詳細情請向：
汎美世界航空公司 華務部接洽
香港歷山大廈 電話：二四五〇八一

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（代理公司）
芬景	貨船	FERNVIEW	曼谷	廿五	廿六	溫哥華美國	多利順
海利	貨船	HAILEE			廿五	日本	多利順
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	新加坡	廿五	廿五	日本	日郵
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL			廿五	溫哥華	福來
亞蘭雅	貨船	ARANYA			廿五	歐洲	實隆
馬德信來	貨船	MADISON LLOYD			廿五	歐洲	渣華
哥姆蓮	客船	COMORIN			廿五	歐洲	鐵行
吳淞	貨船	WOOSUNG			廿五	沖繩釜山日本	太古
亞當士總統	貨船	PRES.ADAMS			廿五	星非歐洲	總統
重慶	貨船	CHUNGKING			廿九	日本	太古
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿四	廿六	紐西蘭	渣華
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿五	—	—	太古
亞德吉	貨船	AAGTEKERK	歐洲	廿五	廿六	中國大陸	渣華
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿五	廿六	中南美洲	太平
邊那蒂	貨船	BENARTY	高雄	廿五	廿九	歐洲	邊行
安東利奧	貨船	ANTONIO	歐洲	廿五	二月	西貢	天祥
東繆	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	廿五	廿七	日本	怡和
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐非星	廿五	廿六	美國	多利順
嘉蓮娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
布魯蓮城	貨船	C.BROOKLYN	日本	廿五	廿六	歐洲	銀行
嘉蓮娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
利碌運	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿五	廿六	菲島台灣日本	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印度	廿六	廿七	日本	捷成
利斯馬士基	貨船	NIELS MSK	日本	廿六	廿七	印度	捷成
卡瑪馬達	貨船	KARIMATA	歐洲	廿六	廿七	中國大陸	渣華
馬華碧珂	貨船	MARTHA BAKKE	美國	廿六	廿九	星洲西澳洲	鐵行
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	廿六	三日	日本	鐵行
福星	貨船	STAR BETELGESE	新加坡	廿六	廿七	日本	福來
士打自由城	貨船	STR.FREETOWN	非洲星洲	廿六	廿九	日本	渣行
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲星洲	廿七	卅一	日本	太古
基靈	貨船	KEERKRING	非洲星洲	廿七	廿九	非洲	渣華
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿七	廿八	美國	多利順
安康娜	貨船	ANCONA	歐洲	廿七	廿八	日本	實隆
丹碧些亞	貨船	DENBIGHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	廿七	廿八	美國	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿八	三十	澳洲	怡和
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	廿八	廿五		邊行
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	廿八	三十	澳洲	太平
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	卅一	美國	銀行
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿八	廿九	美國	怡和
曼農	貨船	MEMNON	日本	廿八	一日	歐洲	太古
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	馬來亞	廿八	三十	美國	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	廿九	基隆	太古
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿八	三十	澳洲	太古
西蘭	貨船	ZEELAND	歐洲	廿九	廿九	星洲波斯灣	渣華
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿九	一日	非洲	渣華
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
季蓮娜	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿九	卅一	台灣釜山日本	天祥
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	三十	日本	太平
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	歐洲	廿九	三十	日本	捷成
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	廿九	一日	溫哥華	鐵行
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	三十	卅一	日本	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	三十	廿一	馬尼剌	美輪
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
雙星	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	三十	卅一	日本	福來
寧海	貨船	NINGHAI	日本	三十	二日	紐西蘭	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	卅一	一日	星洲歐洲	日郵
廣西	貨船	KWANGSI	日本	卅一	一日	紐西蘭	太古
特利麥加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	卅一	二日	日本美國	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	卅一	三日	歐洲	太平
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	卅一	三日	溫哥華	怡和
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	卅一	一日	沖繩日本美國	美輪
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲	二月一日	二日	日本	捷成
嘉蓮娜門	貨船	GLENALMOND		一日	四日	上海	太古
亞利典娜	貨船	ARADINA	澳洲	二日	七日	澳洲	鐵行
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
羅斯福總統	客船	PRES.ROOSEVELT	美國	二日	二日	馬尼剌	總統
泰來總統	貨船	PRES.TYLER	美國	二日	三日	日本美國	總統
馬德遜總統	貨船	PRES.MADISON	美國	二日	三日	日本美國	總統
羅莎總統	貨船	P.PRES.ROXAS	美國	二日	三日	馬尼剌	美邦
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	二日	四日	美國	日郵
馬德遜總統	貨船	PRES.MADISON	美國	二日	三日	日本美國	總統
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	三日	五日	溫哥華	福來
茂利伯美利	貨船	MURRAYEVERETT	日本	三日	四日	星洲印度	福來
克拉通尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	三日			太古
海雄	貨船	HERO	新加坡	三日	五日	日本	多利順
茨城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	三日	四日	星洲黑海岸	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	三日	五日	基隆	太古
景斯威利	貨船	KINGSV LXE	美歐非星	四日	五日	美國	多利順

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

東雄 往 台灣、汕頭、廈門 一月廿一日收貨 廿二日開行
東龍 往 橫濱、大阪、神戶 一月廿六日收貨 廿七日開行
浩牛 往 山打根 斗湖 二月十一日收貨 十二日開行
恒牛 往 山打根 二月十一日收貨 十二日開行

總經理怡和有限公司啓
電話：香港228011 九龍81624

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東星 往 比利尾本、雪梨、墨爾鉢 一月廿九日收貨 三十日開行
佐治安順 往 ……、比利時、名古屋 一月廿三日收貨 廿四日開行

挪威快輪（特大新型雪房）
「麒麟碧琪」 "Gudrun Bakke"
一月廿九日抵港 二月一日啓行
經日本往：溫哥華，郵菲路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部 港事經理 電話三三〇一一內線卅四
香港鐵行輪船公司代理 華信輪船公司謹啟

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
亞當士總統（貨）	PRES. ADAMS	美國	總統	九龍倉碼頭	上午十時
重慶（貨）	CHUNGKING	曼谷	太古	A 廿七	上午八時
芝利旺（貨）	TJILAWONG	紐西蘭	渣華	B 六	下午三時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
佐治安順（貨）	GEORGE ANSON	台日關島	怡和	海運大廈	中午
芙蓮些亞（貨）	FLINTSHIRE	中國大陸	怡和	太古倉碼頭	上午十時
詹森總統（貨）	PRES. JOHNSON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午八時
[illegible]利防（貨）	HERMOD	[illegible]	多利順	B 四	上午
越南（客）	VIETNAM	日本	法郵	海運大廈	中夜
漢堡尼亞（貨）	HAMMONIA	歐洲	捷成	A 四	中夜
成都（貨）	CHENGTU	曼谷	太古	北角倉碼頭	下午八時
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	日本夏威夷	總統	海運大廈	下午六時

日本隊出師 戰南星聯軍

加插青年盃及乙組銀牌賽

【本報訊】日本足球聯賽冠軍東洋工業隊訪港，今晚出師政府大球場，與南華星島聯軍交鋒，下午八時燃開戰火。同場並加插青年盃準決賽，及乙組銀牌初賽各一場，下午四時廿分，青年盃準決賽，木蘭對時信，下午六時，乙組銀牌初賽，獄吏對郵政。門票分四元七角，三元，二元四角及一元二角，定上午十時至下午二時，在香港天星碼頭，體育路足總辦事處，與九龍花墟球場公開預售。下午三時半開始，即在大球場門沽。

客軍的來頭甚大，爲一九六五及一九六六年日本足球聯賽冠軍，陣中球員，曾代表日本出席國際足球賽者爲數極衆，最大名氣者當推桑原樂之（右輔），與小城得達（中鋒）兩人，前者入選爲一九六五年亞洲明星隊，後者則入選一九六六年亞洲明星隊，其餘今西和男，松本育夫又是出席最近在曼谷舉行的亞運會日本足球代表隊球員。

客軍抵港後在記者招待會中，自言是亞洲勁旅，全隊氣力速度好，聯絡甚佳，到底他們的實力是否如他們所宣傳一樣，今晚出戰南星聯隊之後，便得到答案。不過，根據客軍在港兩次操練，傳射出脚快捷，相信氣力速度一定不錯。再從去年十一月間星島東非聯隊前往東京訪問，以二比八招致大敗，而此來的東洋工業隊陣中球員，大都是代表日本出席國際足球賽的人馬，由此推測，客軍實力必然不弱。

今晚迎戰客軍的南華、星島聯隊，是由聯賽兩強的好手組軍，全陣的配搭，尚算不錯，雖然有何祥友及郭錦洪兩員正選申請免役，須調麥權益與梁金耀兩副選接替，但對全隊實力，當不致有大影响。

從南星聯隊全陣人脚分析，顯然是鋒强于衞，由于鋒綫各將盤傳射工夫不俗，大有攻破客軍防綫的本錢，問題就是後防能否抗拒客軍的快速攻勢而已。此外，南華目前在聯賽爭錦機會甚濃，星聯隊的上陣球員的戰意如何，是否肯拚，不無疑問。

星島本週日與警察爭金錦盃冠軍，則今天南星聯軍的勝負關鍵，這也是今仗南星聯軍的門志。假如南星聯軍今天具有高昂的門志，因爲南星聯軍球技好，客軍氣力充沛，速度甚佳，則今天的一場比賽，將是氣力與技術之爭，不難有緊張精彩鏡頭出現。

花墟流浪對東華之戰 雙方竟大打出手 球証卒腰斬球賽

宣布前先驅逐三名球員

【本報訊】打波變成打架，昨日出現在花墟球場。流浪與東華兩隊球員，在場中大打出手，結果球証見事態嚴重，實行腰斬球賽。

這場聯賽，于昨日下午三時半開球，比賽進行中，并無異動，迫戰至卅九分鐘時，東華阮家富衝門，流浪雷煥璇一脚將球踢出，同時脚尾亦踢中阮家富，而球証未見此舉，阮家富認爲雷煥璇有意向其動粗，心有不甘，立即一向雷煥璇放回一脚，此一動作，遂爲球証看見，立即「抄牌」記名。

雷煥璇出脚 成爲導火線

球証記名後，繼續比賽，戰至四十一分鐘，東華邱廷烈與流浪麥沛互相「起棄」，在禁區白綫外爭球，一時性起，衝出邱廷烈之後，飛脚踢邱廷烈兩脚，邱廷烈遂揮拳還擊，東華甘乘柏飛到向雷煥璇飛踏打，球証鳴哨制止無效，雙方球員遂混在一起打鬥，雷煥璇氣力不繼，惟有奔避，但東華各將向之追擊，在互相追擊時，湧到曾培福處，曾培福誠恐波及，連哨子亦不吹，奔出球場召警，由警辦率領九名警察入場，但雙方已打到火滾，偶作一團，警辦以各球員仍未停止打鬥，惟有喝令停止，各球員散開，事始寧息。其中唯一未有推過拳頭者，爲東華之守門員黃廣平，由於初次在甲組賽上陣，不敢參與打鬥，企在門前未上前，故東華以十人對流浪十一人。

情況太惡劣 不能再比賽

打鬥停止後，球証召集雙方隊長流浪雷煥璇，東華甘乘柏到前，並宣佈雷煥璇、麥沛、邱廷烈三名被逐離場，阮家富被記名。最後宣佈球賽情況惡劣，不能維持下去，就此爲止，停止比賽。並請購票入場之觀衆，保留票尾，留待異日通用。

在打鬥開始，流浪主腦兼足總委員畢得利，曾走到場邊，但未見其喝止球員打門，祇知東華之梁南軒握手。在球証曾培福未宣判腰斬球賽前，畢得利叫曾培福繼續賽事，而曾培福則未允所請。

球場內之觀衆相繼離去，惟球場外則聚集羣衆盈千人，警方人員分別勸告離開，勿再站立在街頭，直至五時十分，球場外之羣衆始離去。至於在更衣室之流浪東華兩隊球員，亦曾被隔離，流浪球員於更衣後離開球場，迨後東華球員亦離去，直至下午五時卅分，警方人員始收隊。

·在大鐘下大打出手· 甲組足球聯賽，流浪昨戰東華，賽至上半場四十一分鐘（見大鐘指針），雙方球員大打出手，圖爲雙方一部份球員在流浪禁區互相毆擊的鏡頭。

未打前戰績 流浪勝三球

昨日球賽不歡而散，至球証宣佈「腰斬球賽」時，球賽上之記分牌上，爲流浪三比零。該隊所射入三球過程如下：

十五分鐘，鄭國根吊上，莫敬强鍋頭一插，球中門楣入網，流浪先開紀錄。

十六分鐘，鄭國根追射，球中門柱飛高，馬澤忠衞上頭頂，球入網中，流浪佔先二比〇。

二十三分鐘，孫保光不濟換出，補入邱廷烈，黎展球亦與甘乘柏換位，廿八分鐘，莫敬强直綫傳球，劉志霖跟球深入，離門十碼射球入網，流浪佔先三比〇。

四十一分鐘開始不愉快的打門，球賽由此終止。茲錄昨賽陣容如下：

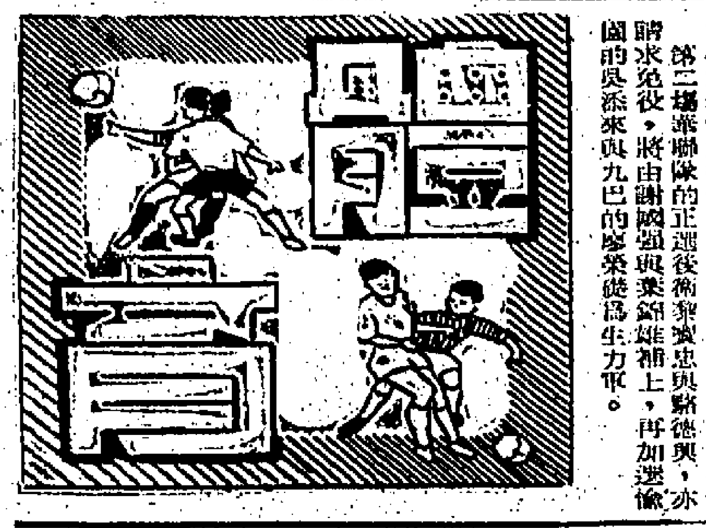
（流浪）麥沛、霍柏寧、張子東、雷煥璇、陸萬光、黃振烈、梁桂琛、劉志霖、莫敬强、鄭國根、馬澤忠。

（東華）曾榮漢、梁建中、黃廣、李銳威、陸炳耀、黎展球、阮家富、甘乘柏、邱廷烈、陳炎新、李德桐。

流浪與東華 領隊傷腦筋

花墟足球聯賽，東華昨與流浪大打出手，圖爲球証曾培福（右），詢問流浪領隊畢得利（中）及東華梁南軒（左，插手入褲者）兩人，對腰斬球賽意見。

戰日隊首二仗 郭錦洪 何祥友 黎寶忠 駱德興 分別申請免役



【本報訊】迎戰日本東洋工業足球隊的香港南星聯隊，由於有四名球員申請免役獲准，足總已於昨日加選李炳德、麥天富、吳添來與廖榮鍵四人爲後備。

郭錦洪與何祥友，是今晚迎戰南聯隊的正選球員，他們分別申請免役，足總經決定由副選梁金耀與黃權益補上，再加選李炳德（星島）與麥天富（南華）爲後備。

第二場南聯隊的正選後衞黎寶忠與駱德興，亦請求免役，將由謝國強與葉錦雄補上，再加選倫國的吳添來與九巴的廖榮鍵爲生力軍。

日隊教練看今仗 因各有千秋 實是五五波

【本報訊】日本甲組冠軍東洋足球隊，今晚首度出師與南華，星島作戰，昨到客軍大營雅閣探營，剛遇到客軍教練下村幸男，他是日本國家B隊，前往吉隆坡參加默迪卡賽後，經港返日時，曾在港作賽。

話題談到日本東洋隊此次在港，準備踢出四二四式戰術問題時，他十分坦白的告訴記者，他們所踢的四二四式戰術，是以右中衞今西和男，與中堅（他本人）踢雙中堅的。至於中間兩位員大將，其一當然是左中衞知井發信，另一位并非如各國一樣，是以兩輔頭後，而是以中鋒小城得達墮落的。

主要原因，是小城得達，等如港之姚卓然，是一位鎖匙人物，蓋小城得達技術優異，傳送到家，可以說是客軍鋒綫之靈魂。

桑原樂之現改踢右輔，不過係開波是站位而已。事實上，他們是客軍中鋒主將，以其踢右輔，則可使其在前鋒活動位置較多。

至於後衞方面，他們是分別每一綫有一位訓選，準備更換的，後衞是谷村博啟，中間綫爲二村照雄，前鋒綫則是大島治男。

至於今仗勝負預測，小沢通宏認爲，他們勝在氣力，速度，南星聯隊則贏經驗與技術，誰勝誰負，要後方知。

日冠軍東洋隊 南星聯軍陣容

（日本東洋隊）

領隊：小畑實，教練：下村幸男，隊長：桑原弘之。

石井義信 松本育夫
船本幸路 桑原弘之 桑原隆幸
丹羽洋介 小澤通宏 小城得達
桑原樂之 今西和男 岡光龍三

副選：谷村博敏、沼野博、大島治男、守之、二村照雄。

（南華星島聯軍）

領隊：許晃成、胡應湘，教練：黎兆榮，隊長：張子岱，隊醫：梁仲偉。

梁金耀(南華) 鄺演英(星島)
陳少雄(星島) 黃權益(南華)
張劍思(星島) 李炳松(南華) 張子慧(星島)
羅桂生(南華) 張子岱(星島)
曾鏡洪(南華) 黃志强(南華)

副選：羅灶石(南華)、馮紀良(星島)、李炳德(星島)、馮紀魂(星島)、區彭年(星島)、麥天富(南華)、劉煥清(星島)。

泰國拳技表演團 下月八日起演出 陣容鼎盛共六十餘人

由泰國六間著名拳技團體，組成之泰國拳技表演團，將於日內陸續來港，並定二月八日，在伊利沙白青年館場地演出。

該表演團領隊潔鐵勞，爲泰國拳術界知名人士拍賴，高萬奈等，爲關泰國拳技在港表演係屬首次，此次來港表演者，有拳師家共六十餘人，應亞米加表廠及七喜汽水廠之邀約，在港表演七天，由二月八日（即農曆十二月廿九日）起，至十四日，在伊利沙白青年館演出。農曆正月初一至初三日，每天表演兩場，其餘每天表演一場。所有團員，將於日間陸續來港。至於場務價目，則尚在參訂中，爲報告來港動機及表演節目起見，已定二月七日舉行招待記者會。

潔氏又稱，此次來港參加表演拳技家，係由泰國著名之六間泰拳武館，包括披條溫，亞央特朋爲，亞烈帝，愛沙立柏夫，艾斯流等拳武館，拳師六十餘人，其中並有五位並爲著名拳家。

有關泰國拳之源流，傳師出自白毛猴後漸成各家各派，有如中國之拳師派系，搏擊時手足並用。

金禧盃門券 塡表申領 即可取票

【本報訊】甲組金禧杯決賽，星島對警察之預售票，將於本月廿八、廿九兩日，在港方天星碼頭，體育路足總館舍處，及九龍花墟場館售出。但各有關人士及屬會之預售票，則於本月廿五、廿六、廿七日開始。由於時間無多，故各界人士於定票表格後，將即可取票。票價仍分三元五角，三元正，二元四角，和一元二角四種。倘高價票售清後，即公開發售一元二角票。

至於公開預售日期，爲本月廿八、廿九日，首天爲照辦公時間發售，假如尚有餘票，則於廿九日上午九時三十分至十二時公開發售。

雖然足總之定票表格昨已寄出，但各界人士早已掀起「搶飛潮」，故預料公開預售時，已所餘無幾，球迷們爲免向隅，並於廿八日上午提前到前述的三個預售地點購票。

何立天健身院 新址經已揭幕

黃飛鴻門人何立天健身學院，近以學員日衆，業務繁忙，原址不敷供用，將在管花灣道一二四號二樓全層，開設新院，經於廿一日舉行開幕啓用。

日本隊昨試脚 一傳一射均採第一時間 重磅門將猛練撲救地波

【本報訊】日本東洋工業足球隊與香港南星聯軍，昨午先後在政府大球場同場操練。客軍有十六名球員出席，主隊則有十八人參加。觀客軍的脚下工夫，平平而已，雙方集訓，俱在細雨下進行。

客軍球員所表現的傳射工夫，準確性頗差，但他們有速度，一傳一射，均採取第一時間。

他們曾進行單對單盤球攔截，兩人合作攻門等練習。門將船本幸路，在教練督促之下，猛練撲救低波，此子身體健碩，重一百六十五磅，爲全隊之冠，身手仍相當敏捷。但是否因下三路工夫欠佳，而猛練撲救地波，則不得而知。

他們十六人在兩名職員帶領下，操練了一小時，在四時三刻，便鳴金收兵。

接著由香港星南聯隊，與華聯隊的球員集訓，由於本港賽事頻繁，所以到場的人數不多，僅及半數的十八名，包括已申請免役的郭錦洪在內。

他們在教練黎兆榮主持下，作舒筋活絡的輕鬆訓練，迄黃昏時收操。出席的有：張劍思、羅桂生、陳少雄、郭錦洪、曾鏡洪、李炳松、張子岱、鄺演英、羅灶石、梁金耀、李國強、張耀國、郭滿華、盧德權、謝國強、陳鴻平、馬興強、黃權船。其中黃權船、李國強與郭錦洪等，只在場邊觀練。

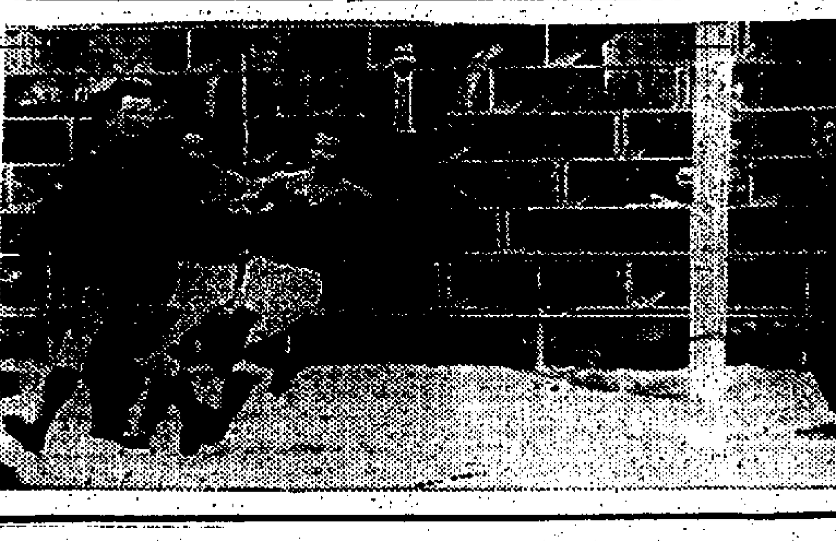
香港女子隊可與和和盃球隊赴馬 黃紀良有此建議

【吉隆坡航訊】香港女子足球隊，有意在今年五月或六月，前來馬來西亞訪問。

這是現任大馬足總理事會主席黃紀良由港返馬帶來的消息。

黃紀良表示，他去年參加十二月曼谷亞運會後，順道返港休養病體，在港時他曾會晤香港足球界人士，據透露香港女子足球隊今年來馬來西亞訪問的計劃，是勢在必行。日期在今年五月或六月來馬，不過，黃氏個人的意見則認爲最好香港女子足球隊能與和和杯港馬華人足球賽，今年又輪到大馬爲主辦的東道，提到如何準備應付港女足總正式來函時，才着手進行正式籌備工作。

他說，香港女子足球總會不但已經宣告成立，同時已經註冊爲合法的女子足球總會，可是大馬到現在却還未成立女子足總會。



·雷煥璇走投無路· 流浪昨戰東華，賽至上半場四十一分鐘，雙方球員（除東華門將外）演出全武行，圖爲流浪門將雷煥璇（左方被追者）被東華李德桐，陸炳耀追打，而右邊雙方球員亦打作一團的緊張鏡頭。

馬經 愛琴海好時光必拚

陶樂駿

晨操摘述

過週間，分場操練有特殊起落狀態的馬，提供參考。而頭場的紅牌生賽，尙有幾匹馬未見有配搭過檔試跑，其中以愛琴海的近況最佳，邱達禮試一轉之後，助手試兩課六化郎，均見有貫注的氣勢。

好時光由麥美倫試過一課快六化郎之後，李家强試兩課快半哩，均見步活而勁力充沛，此次如由李家强上陣，實力甚大。

雅緻一向跑天才馬，近來梁錦鎮試六化郎，脚法清爽，氣力增強，進展甚多，路程又合，是冷門佳選。

賓實馬氣勢雄壯，退到第九班，迭狀態大勇，必然力拚，如有分頭値得小搏。

神魔豪勇實力仍强

第二班短途六化郎四十碼，神魔由蔣林士跑試六化郎，彈力很强，氣力貫注，豪放奪目。威特霸脚法尙佳，惟氣力不甚强，此次蔣林士多取神魔上陣，實力很强。

海上霸王近兩課邱逵禮試快半哩，洒朗大步，雄渾奪目，提防突然爆冷。

大將，慈心近況漸勇，安娜近一課六化郎，氣勢很弱。

第四場第三班一哩二五，陳端霸的飛擴近期氣勢轉盛，近一課六化郎，衝上斜坡，飛馬兩課六化郎均與田鶏東同試，前速後勁均佳，而且騎者扣緊，仍見昂頭狂衝。

紅利，証券準備悠閒，無甚進展。艷陽天，光亮近況保持普通水準，飛逸有加工催磨跡象，稍有進步。

大胆得意狀態均勇

第五場第三班六化郎四十碼，大胆由梅道廷勁操六化郎，步活勁雄，清爽可愛。雅閣賓由郭子猷試兩課半哩，狀態如虹。

得意跳升到第三班，有餘未盡，早期操好基本功夫，勝六化郎時全程活躍，証明前速並非不夠快。聰明人近來嘶氣很大，狀態已低沉，其餘足以保持。

第六場第八班六化郎四十碼，及時由郭子猷試六化郎，洒朗大步，氣勢如虹，佳態已露；心上人由邱逵禮出試兩課六化郎，步伐雄壯，佳態保持；意得由何華試兩課六化郎，步伐雄壯，佳態如昔。

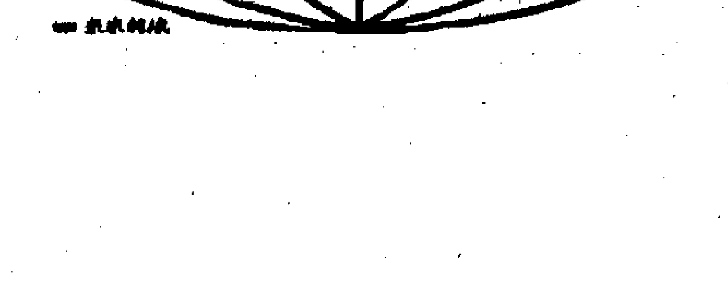
優景豪地卡羅呈勇

第七場第二班一哩二五，優景近由畢浩清試兩課一哩，步活勁雄，瀟灑，氣力貫注，勇態畢露。

第八場第三班六化郎四十碼，得意由郭子猷試六化郎及半哩，脚法清爽，勁力增强；車上飛由何華操練，快六化郎步大力雄，氣力貫注，狀態甚佳。

蒙地卡羅由畢浩清快試兩課六化郎，步伐豪放，氣力充沛，狀態甚佳，此三駒的實力甚大。

請乘搭日航 "金山航線"班機 直飛美國 無需換機



乘搭日航飛美國 現在更為方便日航"金山航線"班機由香港直飛美國加利福尼亞州途經檀香山不需換機。

每星期二,四,五,六日 閣下於午餐後在香港乘搭"金山航線"班機飛越國際時日交換線,可於同日早餐稍後抵達檀香山同日在洛杉磯進晚餐.

閣下乘搭日航"金山航線" 班機往美國能享受日本之優良傳統服務御和服之空中小姐照料無微不至,中西佳餚美味可口,使閣下充份享受稱冠全球之服務於愉快心情下安抵美國.

日本航空公司
航線遍佈全球

香港鐵行大厦 電話：[illegible]〇〇八一
九龍半島酒店 電話：六六六六六〇，六六四〇九五

815C

歲暮商場需欵殷切 銀行拆息創高紀錄

昨成六厘七五為近數年來僅見 與星馬綫貨欵調回減少亦有關

【本報訊】本港商場習慣，是在農曆年底清結貨賬，現以尾禡將屆，工商各業均需欵殷切，而今年星馬綫訂辦年貨銳減，貨欵調回不多，以致商場銀根及銀行頭寸同告吃緊，加以英國、日本及法國等外國銀行近日需欵總付出入口單特大，向同業借入，每天達六、七百萬元以至千餘萬元之多，因此銀行同業拆息繼續趨高，於上週末成過週息六厘半後，昨日竟升至六厘七五，創近數年來最高紀錄，比較去年同期五厘二五即升高一厘半，兩週期之拆欵，成交較少，即有其息價亦要七厘三七五至七厘半。

至於市面暗息，亦越來越高，昨日已叫到月息二分。

據南洋貨易商說：往年今日，正是星馬綫大量需求年貨的時期，但今年訂單則大為減少，大抵與彼邦關稅過重，且檢查甚嚴有關，故在彼邦尚存貨未沽疏以前，商人對於補訂新貨，多持觀望的態度，今年農曆歲暮，星馬綫貨欵調回香港減少，實意中事。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年一月廿三日

（九四五K金）	
開市	266.250
收市	266.375
最高	266.375
最低	265.250
（期紗）	
開市	5.7125
收市	5.7125
最高	5.7125
最低	5.7125
（現紗）	
大鈔	5.7225
細鈔	5.7175
（日本紙）	
開市	147.25
收市	147.25
最高	147.25
最低	147.25
（宋紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美匯）	
最高	5.7325
最低	5.7275
（通天匯）	
最高	5.725
最低	5.7225
（雜幣）	
加拿大（大）	5.2925
加拿大（細）	5.2825
大坡紙	1.853
細坡紙	1.848
新幣（自由）	53.00
越幣（每元）	.094
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.60
正	15.94
澳洲	6.85
埃及鎊	6.00
台幣（千）	138.50
西德嘜（百）	45.00
印度紙（百）	26.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	80.50
新法郎（百）	116.50
瑞士紙（百）	132.50

泰米未大量運到前 港米市仍疏俏

現多批泰米在運港途中 預料米市不久可復常態

【本報訊】昨日因週一關係，米市交投頗暢，大盤成交逾七千包之多，惟所成價格，仍未因泰國增加輸港米額而跌，大陸米每担且續升三、四角。

據入口米商指出：本港米價之未能即時回跌，是與大米供應短絀有關，現在已有十艘八艘輪船，由泰運米來港，但因途中受種種阻滯，迄未運到，故截至目前為止，泰國新米供應仍少，設若到貨轉多，其價自當回跌，因泰國政府上週間已宣佈增加輸港米額，而百分百三級大米來盤為每噸六十六鎊，連使用每担成本約值七十二元，現在每担沽價七十六元之高，貨因漲市之影响，此種不正常現象，預料不久當可消除。

茲將昨日成盤價誌錄如下：泰國香地園糯大米每担成八十二元八，藍三B米碌五十九元八，寶三才米碌六十一元，寶三友米碌六十二元，寶三元米碌五十九元八。澳洲米碌五十九元，大陸新華南粘八十六元三，晚花米八十三元一，銀粘八十六元四。

廠家需求增加 尼龍紗市暢行

【本報訊】尼龍紗市，做勢久疲帶勁，基於實銷廠家需求轉增，各貨交投較前暢活，成價亦穩定。

基於尼龍短袖汗衫恤，最近英、美商人均有訂單寄到，廠家需銷情況好轉，對原料的補進，自亦較前增加，至於尼龍泳衣及泳褲，現時已屆出口旺銷旺季，廠家出口訂單已開始生產付運，需用尼龍紗亦陸續增多。

據貿易商說，由於市道久淡，來貨轉疏，兼且台灣尼龍織製品出口外銷活躍，尼龍紗外銷供應轉緊，貨盤亦比前硬挺。因此，本港現市貨價，一般亦算平穩。

昨日日本七十支雙股綫碼八元四角，一百支單股八元二角，一百支雙股八元，台灣七十支雙股七元八角，一百支單股七元六角，一百支雙股七元四角。

星洲玫瑰年糕 二批萬斤冲場

【本報訊】最著名而品質良好之星洲玫瑰年糕第二批運到，供應年宵及新春需要，常售價格與去年相同。

據悉：每逢冬天年宵新春期間，市民消費年糕甚多，在各種年糕當中，近年以星洲玫瑰年糕最獲盛名，此乃品質良好，歷久不變，玫瑰花味濃郁兼有甜滑優點，

瀕果十分暢銷，品質良好，在行將開展之年宵品送禮中勢必成為熱門貨品。

股票市疲淡 成交一百萬元

【本報訊】昨日股票市疲淡，成交總值一百萬元，行情牛皮帶軟，但一般上落幅度不大。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四・〇〇	一五五・〇〇	一五四・〇〇	八一〇
（英倫登記）	一五二・〇〇	一五二・〇〇	一五二・〇〇	三〇〇
電話	二三・九〇	二三・九〇	二三・九〇	二、六二五
香港燈	二三・九〇	二三・九〇	二三・八〇	六、七一〇
九龍燈（除息）	一六・九〇	一六・九〇	一六・八〇	二、七三四
置地	四五・〇〇	四五・二五	四五・〇〇	二、五〇〇
煤氣	一一・九〇	一一・九〇	一一・九〇	三〇〇
油蔴地小輪	四四・二五	四四・二五	四四・二五	四〇〇
和記	九・三〇	九・四〇	九・三〇	一、三〇〇
怡和	一二・一〇	一二・一〇	一二・〇〇	一、〇七〇
牛奶	四〇・五〇	四一・〇〇	四〇・五〇	九〇〇
九龍倉	一八・四〇	一八・四〇	一八・四〇	三、二〇〇
電車	一三・〇〇	一三・〇〇	一三・〇〇	三、五八六
聯合橡膠	二・四二五	二・四二五	二・四二五	一〇、〇〇〇
橡膠信託	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇	七五
飛機工程	三〇・五〇	三〇・五〇	三〇・五〇	一、〇〇〇
太古船塢	一三・五〇	一三・五〇	一三・四〇	二、八〇〇
九巴	二七・六〇	二七・六〇	二七・六〇	五〇〇
港啤	二九・五〇	二九・五〇	二九・五〇	六〇〇
聯合企業	五・〇〇	五・〇〇	五・〇〇	九五〇
會德豐紡織	三・七〇	三・七〇	三・七〇	一、〇〇〇
德娛	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇	五、五〇〇
堪富利士	二三・八〇	二三・八〇	二三・八〇	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

電鈔先穩後疲 K金乏勁沖升

【本報訊】葡幣報跌價，按：九四。

澳門九九金報價，司閘二七五．二五（見十六日南華早報第十頁經濟版），葡幣價定一．九五算，合港幣約二六一．四八七五元，價比港市K金價為低。K金午市尾盤價，按二六六．三七五價，金商有「買」，「任」買唔賣。

早市頭盤二六六．二五，隨以半肥據成交，最高成二六六．三七五，至此，即告未住，早午市均按此價，去息三角半，易水乙式，上牌現貨交收一〇〇（同）。日元一四七．二五（期紗價同）宋紙一．四五。

美電早成五．七三二五，午成五．七二七五，通天單早成五．七二二五，午成五．七二二五，加單按五．七三〇，期紗按五．七一七五（跌），去息五角七。大鈔早成五．七二二五，午市成五．七二二五，細鈔早成五．七一七五，午成五．七一七五。

星膠市淡 價跌半仙

【本報訊】星洲樹膠市，昨又淡，基於買家觀望不前，市場供過於求，膠價又告下跌，一號烟膠成價為坡幣六角，比前又跌半仙。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市在執主求脫下，又告淡靡，大勢又趨淡，基於缺乏買盤支持，昨日膠價又告下跌，每磅比前跌半仙，計一號烟膠由六角半跌至六角，二號烟膠由六角降至五角九仙半，三號烟膠由五角九仙半退至五角，供比前跌半仙（以上均屬二月份花貨包落水價計）。

農曆歲晚已迫近 海味雜貨成交旺

鮑魚蝦米冬菇價再升

【本報訊】農曆歲晚已近，海味雜貨商陸續購入熱門貨品供應市銷，鮑魚冬菇、魷魚、蝦米價格均續扳好。

日本鮑魚，吉品鮑十五頭每担成七千三百五十元，廿五頭每担成六千元，十八頭每担成七千二百五十元至六千三百二十元，三十頭每担成五千七百三十元，卅五頭每担成五千四百五十元，四十五頭每担成五千二百元。

蝦米魷魚，價格提升最速，特級大魷魚每担成一千三百元，特級中魷每担成一千一百五十元，甲級中魷每担成七百元及七百二十元，乙級中魷每担成四百八十元至四百九十元，中級黃枝蝦米每担成一千二百八十元，乙級黃枝蝦米每担成八百四十元，丙級黃枝蝦米每担成六百三十元，甲級中蝦米每担成一千三百六十元，乙級中蝦米每担成九百五十元，乙級勾蝦米每担成一千一百三十元，丙級勾蝦米每担成九百三十元。

冬菇市價堅，日本厚菇每担三千七百元，新麥菇每担三千二百元，秋麥菇每担成三千元，上菇每担成二千八百元及二千九百元，並菇每担成二千五百元。

港織布業生產蓬勃 是近五年來最高潮

布廠多感到應接不暇

【本報訊】最近本港布廠接入訂單繼續增加，不但原色坯布訂單最多，接入織色的格仔布及柳條布亦陸續有大量訂單接入，造成本港織布業的生產旺盛態勢，可說是五年來最美好的時期。

據本港織布業業內人士消息：目前本港織布業，因為接入訂單很多，產銷狀況是五年來最好的時候，基於原色坯布與織色格仔布、柳條布等都陸續有大量訂單接入，很多布廠都感到應接不暇，對於輸往英國的布疋，數時不急於接訂，因英國訂單的價錢不及印尼訂單的價錢那麼好，接入印尼訂單每一台布機每日織製可獲純利六元，但接入英國訂單祇能維持皮費而已。

該說本港布匹出口外銷續趨暢旺，除了很多地區需求布疋增加之外，日本、南韓、台灣的布疋很少運來推銷，使本港製衣廠大部份要採用港製布匹加工，並且中共內部混亂，紡織業生產陷於半停頓，大陸布匹最近甚少運來，本港市場大陸布匹現貨很疏，價格繼續上升，印尼及其他出口客增加，向本港布廠訂購布匹，那麼一來，本港布廠接入訂單繼續增加，很多布廠已接滿四個月或半年的生產額訂單，預料新春後接單價格將再提高。

港產麵粉供不應求 外來麵粉市勢轉旺

日台麵粉價格亦扳升

【本報訊】基於上週本港麵粉大部份價格上升，昨日麵粉市，外來麵粉交投很旺，價格亦多扳高。

據麵粉商指出：現時港產下價麵粉忙於供應出口，對本銷市場不能兼顧，於是本港用家購買外來麵粉突告增加，且因日本及台灣麵粉訂價提高，刺激本港價格亦告扳升，市場成交尤為暢旺，日本麵粉，昨日有四千餘包成出，五十磅庄火鶴牌白粉每包十五元八毫，成出五百包，一級根白粉每包十三元八毫，成出一千一百二十包，飛彈嘜根粉每包十三元，成出五百包，實資嘜根粉每包十一元八毫及十二元，成出一千一百二十包，泰字白麵粉每包十一元二毫，成出一千一百三十包，三菜嘜根粉每包十一元五毫，成出五百包。

台灣麵粉市道甚俏，五十磅庄雙金錢每包十三元六毫，成出一千包，月園嘜每包十二元六毫，成出一千包。

加拿大麵粉，因價格起飛，用家亦大量購入，五十磅庄飛馬每包十八元四毫，成出二百包，雙包十八元二毫，成出二百包，鹿頭嘜每包十八元八毫，成出三百包，楓葉每包廿八元五毫，成出七百包，每包廿七元，成出三百包。

新世界　百樂門　麗斯　東方
今天最後 九七五時12 點點點點 九九九九九
亂世桃花逐水流 法國一絲不掛作風
全部艷麗七彩
明天獻映：千面大鑫火爆鬪
今天三場 五點九點半 九龍獻映 伊莎貝拉蒂華大偉士 主演
埃及艷后 特七彩 片上中文
今十二點四早場 搭錯線 新馬仔鄧寄塵笑片
連日滿座 今請早 蘇菲亞羅蘭 比倫巨超片
門牛小姐 全部七彩上中文片
馬師曾 紅線女 馬師曾八大 牛女 老成宣幼 上門 鬪風 府
今早 奪命 恐怖巨片
最後今天放映 蘇菲亞羅蘭 千萬金圓巨片
黑天鵝 特麗七彩上中文片
下期 霍克 巨片無血 街 李察 麥克
中央
只映今天五場 歌唱巨片
江花桃
明日 社會倫理片 火之戀
今日 粵片早場 璇宮春色 新馬仔・白雪仙

留學美國的香港同學們 你很想知道家中消息？ 你常常感到孤獨無聊？

這是最容易解決的問題：本報現專為留學美國香港學生服務，每日將香港社會動態、體育消息、娛樂、商場股市變化、生活情況及各地通訊、國際新聞與副刊精華外埠版一大張，用噴射機送到你手中，每日一張，可以消除你懷鄉病，亦可報告家庭近況，至於費用，不過月付十一美元（附香港幣四元），郵費港幣卅元，空航郵費港幣四元五角）。欲知詳情，請函詢工商日報外埠版。

利舞臺　今天十二點半早場 一選一
哥倫比亞古裝戰鬥激烈彩色片 真馬沙里夫・史提芬主演
成吉思汗 GENGHIS KHAN
入有史以來最偉大的王 以有電影史以來最偉大的作
下期早場 上海霸王
國寶　今天選映
新藝城　伊士曼七彩上中文片 公司出品最新驚險刺激打鬥特務片
李察邁克斯主演
特務戰 早場
紅蓮寺 上集 陳寶珠
公餘場 怒海奪沉舟 七彩中文

英京
今天四場映 七彩湖南銀幕巨片
雙雄 喋血記
明天四場 七彩 玉堂春
今五點半・七彩 四虎屠龍 梁井主演

百樂門 大華 英京 麗聲
明日大獻映 魂斷凱旋門 ARCH OF TRIUMPH（文中上片）
雷馬克暢銷名著改編 英高梅四項金像巨片
真光
即映法國香艷情片 慾海春潮
今明 混世魔星
後天 血戰浴血 英偉巨星主演
今早十時九點 摩登新娘
今午餘公五時半 龍城霸戰
明公餘 第一神槍手
太平 北河 城 油麻地 利舞臺
今天請早 日日爆棚 真真好戲
全部七彩（私無面鐵）
包公審烏盆 林家聲 吳君麗 梁醒波 靚次伯 紅伶主演
民樂
今天四場 繼續映 請早
七彩全景闊銀幕 武士仙踪 三船敏郎
今早12點半 金羅漢
明早12點半 濟公八門仙
香港 大舞台
明日四場獻映 金手槍 胡楓 蕭芳芳 寶蘆 宋宏
九龍城 國際 今天選映 走私客 勇門 金手指
永華 今天映 神探血戰毒龍黨

牧童歷險記

環球公司榮譽製作最新型風格鉅片

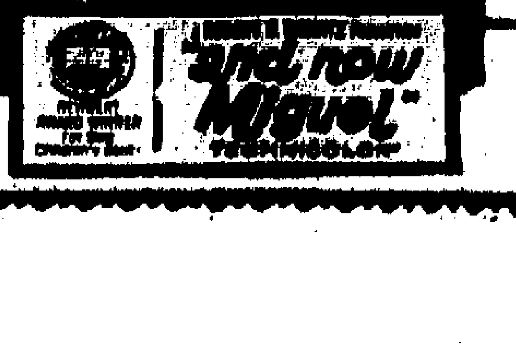
利迪路・尼士敵　羅拔夏涅氏　靜影大師作

佳士托威　柏第嘉合衛

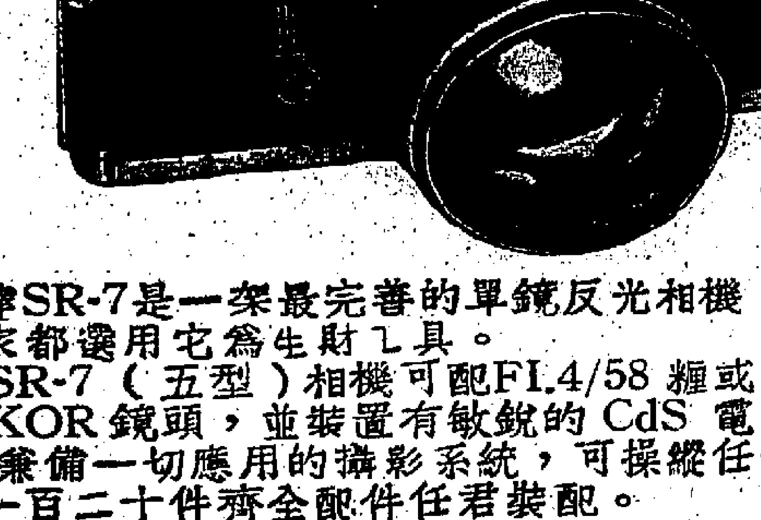
榮獲紐約比利最佳兒童讀物金牌獎！

新藝綜合體，特藝七彩，片上中文

樂聲・新聲・國華 下期獻映



如果閣下是一位認真的攝影家，那你一定要用一架認真的相機！



萬能達SR-7是一架最完善的單鏡反光相機，衆多的攝影專家都選用它為生財工具。

最新 SR-7（五型）相機可配FI.4/58 糎或 FI.8/55 糎 ROKKOR鏡頭，並裝置有敏銳的 CdS 電子測光表。

SR-7 兼備一切應用的攝影系統，可操縱任何拍攝環境，有一百二十件齊全配件任君裝配。

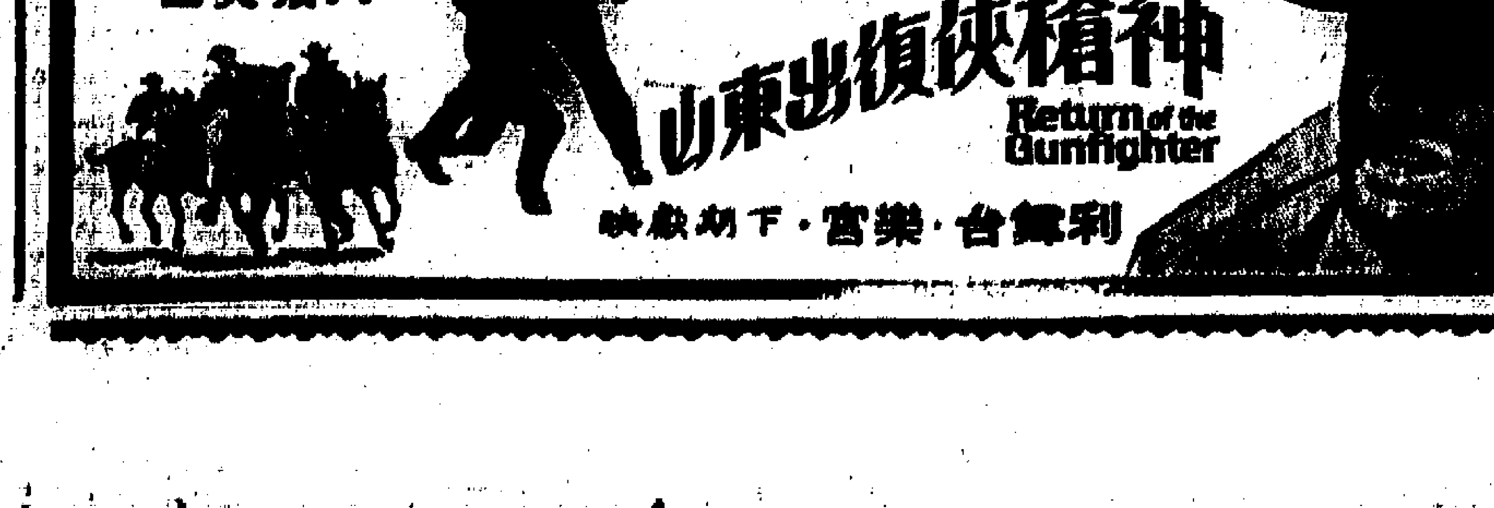
我們相信並無一架能比SR-7 更易於使用的單鏡反光相機，設備一無所缺而祇重 22.2 安士，機款新穎流線型，機身平衡穩固。

此外，SR-7除設備週全之外，售價廉宜絕非其他單鏡反光相機可望其背。

換句話說：既然單鏡反光相機與技藝高明的攝影家是相依為命的，選用 SR-7相機一定能使你獲益良多！因為若繼續一架祇及你一半水準的相機，實為優良攝影家的絆脚石。

Minolta

萬能達相機　總代理：佳德有限公司　電話：231563



本港新聞

中環一商行險遭洗刼
廚師獨抗悍匪 被斬兩刀暈倒
土瓜灣一匪徒當街截劫並打傷事主

【本報訊】中區德付道中二九二號二樓永盛隆出入口莊，昨晨發生械刼案，一名職工胸口與左臂被斬重傷，刼匪逃去。

械刼案發生後，港島總探長呂樂，會同中區華探長鄧生及大隊員警到場展開調查，警方指派部人員并到場拍攝現場一切有關照片。

刼案發生於昨晨九時卅分左右，永盛隆出入口莊六十二歲伙頭何湘，剛自街市買餸返店，當入店之際，發現一名男子正撬弄開水盛隆大門，何睹狀大聲喝止，但該男子迅速拔出利刃，向何指嚇，威脅何打開大門。

何以身爲該出入口莊員工，守護有責，即嚴辭拒絕，該男子以何不服從命令，即以利刃向何亂刺，雙方遂在出入口莊門口與樓梯間展開搏鬥，何終以年紀老邁不敵，胸口與左臂連中兩刀，大叫救命，旋且昏厥梯間。

在何湘被刺大叫救命之後，鄰近中人均探首外觀，歹徒知已事發，急即飛遁，鄰人急電報警，並將傷者送院救治。

據悉：由於何之抗拒，永盛隆出入口莊幸無損失，祇傷者身上若干財物被歹徒取去。

又訊：土瓜灣炮仗街，昨晨十一時左右，發生悍匪白晝搶刼聯傷事主案，結果損失現款手表等約值四百餘元，搶匪得手後逸去，事主則被送院治療，該案正由警方調查中，傷者名侯桃，廿二歲，男，住蟬聯街七號四樓，昨途經上址時，突爲一搶匪手持硬物威脅，將身上現款手表等搶去，傷者不甘損失，與搶匪糾纏，致被擊傷頭面各部，搶匪得手後逸去，傷者爲途人報警送院治療。

一群青年男女夜登鳳凰山
十七歲女學生失足墮崖殞命

【本報訊】十七歲女學生陳詠琴，前晚在攀登鳳凰山時的失足墮崖，至昨晨三時許，消防人員才將她救離出事地點，五時左右才送往石壁長沙醫院，但已斃命。屍體於昨晨七時由水警輪送返本港。

死者陳詠琴是北角英文書院中五級學生，住銅鑼灣地蟠龍道十×號D座地下。

據死者的長兄陳永康及其父親昨晨在住所對記者說：死者於昨日星期天早上九時，偕同胞姊、表兄及朋友同學一共四男五女九人乘小輪前往梅窩，中午左右步行往大嶼山昂平寶蓮寺去，下午到達後，憩息了一會，一行九人再向鳳凰山頂進發，當爬至將近山頂時，發覺霧大，視野不清，行進危險，於是回頭下山，當時天已入黑。八時許，他們沿着原路下山，行至距寶蓮寺約一半途程時，該處有一個很徒的斜坡，同行者把一條童軍繩綁在斜坡高處，然後逐一攀繩下坡，一男二女首先下了斜坡，死者是第四位下坡，她的後面是其胞姊。當死者手攀童軍繩向下時，繩子忽然斷了，死者驚呼一聲，身子便連翻帶滾的跌落斜坡下面約二百呎的一個山坳去。最先下坡的一個姊姊的友人及死者的表弟何猷德見狀，連忙持電筒下去尋找，找了一會，發覺她倒臥在山坳的草叢中，昏迷不醒，頭部流血。他們二人隨即飛步下山，到寶蓮寺去借車前往石壁警署報案。石壁警署接獲報告後，派警員及消防員到場，但因缺乏搶救設備，初時無法搶救，束手無策，直至深夜十二時許，消防員及警員才下山坳去搶救死者。到三時許才將死者救離山坳，送往石壁的長沙醫院，但死者已斃命。

二萬餘兒童領用預防麻痺症疫苗

【本報訊】在截至上星期六止一週內，共有六千九百廿八名兒童領用預防小兒麻痺症第一劑疫苗，計港島佔一千六百零二名，九龍四千一百四十一名，新界一千一百八十五名。

連同上述數字在內，自全港性預防小兒麻痺症運動展開以來，已領用第一劑疫苗的兒童，共計二萬零八百九十六名。

第二劑疫苗，應以此項運動的第二期，亦即三月六日至卅一日期內領用。凡屆三個月至三歲大的嬰兒及兒童，均可向各政府醫院、診療所、母嬰健康院及防疫站，領用此種口服疫苗，並不收費。

邵氏春節推出兩新片
香江花月夜與女巡按

【本報訊】春節快要來臨，邵氏爲加強廣大市民的歡樂情緒，特別挑選了兩部娛樂性濃厚的新片去放映。

這兩部新片爲「香江花月夜」和「女巡按」。在風格上是兩部時裝和古裝的歌唱片，「香江花月夜」片更有龐大的舞蹈陣容。

在這兩部新片中，李菁出現於「女巡按」中，也是她在片中作局部性反串男角的新鮮嘗試。邵氏爲了處理這部古裝片，曾化去了一年半的時間來雕琢。

至「香港花月夜」的演員陣容，除了何莉莉、鄭佩佩和秦萍這三位年青女星外，並有陳厚、凌雲、岳華等，早於去年秋，這部片便在泰國政府協助下，選送泰國作國際性的首映，泰國王太后更是座前首席嘉賓。這部份在泰國王太后御前首映的「香江花月夜」，可說是邵氏近幾年來最具規模的歌舞新片。

售出三十二萬餘担
去年末季蔬菜銷量

【本報訊】據漁農處昨日發表的統計數字，季內售出的本地蔬菜共廿二萬五千四百廿一担，其中由合作社售出者佔百分之八十一。

去年末季蔬菜的銷售量，較第三季增加百分之六十二，但比前年同季祇增加百分之四十。

該季末寒流襲港時，蔬菜市道轉旺，平均價格曾漲至每担四十四元六角。

季內，蔬菜平均批發價祇爲每担卅元，較第三季下降九元，及較前年本季降低十五元。

季內出售的主要菜計爲白菜、白菜心、芥蘭、大芥菜、菠菜、生菜及西洋菜。

經由蔬菜批發市場銷售的進口蔬菜比第三季約增百分之卅八。

進口蔬菜平均批發價爲每担二十元，較第三季下降六元，較前年末季則減少四元。

進口的主要蔬菜爲蘿蔔、冬瓜、沙葛、白菜心、芥菜、黃芽白及紅菜頭。

紅牌車隨街兜客
廿二名司機罰款

【本報訊】據警方交通部發言人昨發表：在以本月廿一日爲止的一週內，法庭審訊紅牌車隨街兜客及違背各案件共廿三宗。

其中十二宗在週末時仍在法庭處理中。另外其他四宗，則待解法庭。

在同期間內，法庭審結案件，包括以前提解的在內，共計廿四宗。結果，廿三名紅牌車司機被判罪。

罰款由十元至二百元不等。其中一案，司機被吊停牌一年。

日兩講師應邀抵港
將在崇基主講日本研究講座

【本報訊】日本慶應大學講師可兒弘明及早稻田大學講師中原道子，昨應香港中文大學邀請，乘日本航機抵港，在崇基學院舉行日本研究講座。

據稱：此講座的設立，乃促進香港人士對日本文學的認識。講座期間將於兩星期後開始，連續兩年。

又據日本駐香港副領事官有地一昭稱：還有一位教授松本信一亦定於下月來港主持該講座課程。

美無比汽油東方區總裁
史葛德夫婦由日抵港

【本報訊】美國無比汽油公司東方區總裁史葛德夫婦，昨由東京乘日本航空公司機抵港。史氏此行係來港視察業務，將逗留三天，然後續飛馬尼剌。昨到機場迎接者，有無比公司港經理宋啓助夫婦等。

圖爲史葛德夫婦（中）及香港經理宋啓助夫婦合照。

印度兩地來客須受檢疫
另一處則撤銷

【本報訊】港口衛生當局昨宣佈：印度馬德拉斯（港口及機場）發生天花，而彭地治利（港口）則有霍亂，該兩地來客分別受上述兩項疫症的檢疫限制。

港口衛生當局又宣佈：前此對印度的科琴（港口）來客所施行的霍亂檢疫限制，現已撤銷。

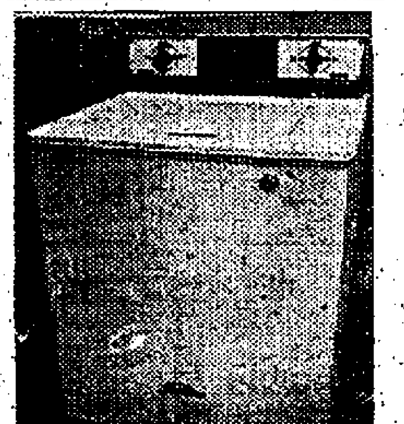
教師會舞蹈班第四期報名

【本報訊】香港教師會康樂及聯誼活動委員會所舉辦之社交舞蹈班，由著名舞蹈專家張亨利主理，現繼辦第四期，定下月六日開始上課，以三個月爲一期，名額暫定五十人，每逢星期一晚上八時至十時在該會大禮堂上課。凡該會會員及其親屬，有意參加學習社交舞者，不論初學或深造均可參加，向該會總辦事處（九龍彌敦道立信大廈二四二號八樓，電話六七三四二〇）接洽報名。

番禺同鄉會改選
孔憲航任理事長

【本報訊】僑港番禺同鄉會第六屆各部門職員，昨已選出，名單如下：理事長孔憲航，副陳楚伯、林春宜；總務與其鏘、副鍾式、財務黃灝洲、副周响、福利沈冠、副林照；組織梁林、副蕭松、調查元百芳、副黃强；宣傳張述基、副何偉生；交際范錦天、副鍾棠；粉嶺分會：梁榮、副鍾泰、張培、陳邑、馮耀南；元朗分會：林春宜、副李財、樊楚仁、鄭伙、鍾瑞；理事姚基則、李會桃、李芬圓、劉榮存；監事長許銓、副劉志揚、池湊；監察黃鏡清、副馮南；稽核孔良、副徐湖；監事孔昭爵、馮榮柱。

該會新舊任職員，定後日舉行交接禮。



東芝VA-1800型「洗乾合一」洗衣機

洗乾合一洗衣機
已由日運港應市

【本報訊】一種將洗衣及乾衣合而爲一的洗衣機，經由日本東芝電器公司運抵本港。

該機是採用「自動變面旋轉」方式裝置，無論洗衣及乾衣，均在同一洗桶內進行。機內洗桶，在洗衣時自動左轉及右轉，使衣服不會纏結或撕爛，而取得最好洗衣效果。

洗衣過程完畢後，洗桶立即自動以最高速度旋轉，利用離心原理排去水份，待至機器停止時，全部洗衣及乾衣過程亦告完成。

據稱：該種洗衣機，無須經過晾衣手續，祇需從洗衣機取出後便立即可穿。由於洗衣及乾衣均同在一洗桶內進行，故全機體積比其他洗乾兩用洗衣機細小。該機是東芝VA-一八〇〇型，各大電器行均有代售。

香港龍岡親義總會
會慶就職聯歡大會
明天請關祖堯主持

【本報訊】香港龍岡親義總會，將於明日下午五時在中環租庇利街順聯大廈八樓該會禮堂，舉行六周年紀念暨第四屆執行委員就職典禮會員聯歡大會，由行政局華人首席議員關祖堯主持。

該會主持人表示：此次聯歡大會，在該會會所舉行，目的在節省無謂鋪費，以有用金錢用之於社建設性方面。同時並提倡免除賀儀、花牌、花籃之饋贈，推行節約運動，轉移社會風氣。

尚有戲院分刊第九頁

荔園 人人歡迎 大家樂園
歲晚酧賓 即日起年底 大公路 勝入場一張 一張隨送劵
㊀西片場 絕代艷姬 格力哥利柏
㊁粵劇場 吳越春秋
㊂艷舞場 花月良宵
㊃粵片場 親上加親 嘉玲 張英才 主演
㊄話劇場 淺愛輕憐
㊅平劇場 小放牛 捉放曹 拾玉鐲 嘉興府
㊆什技場 差利張大魔術團
㊇歌壇場 女子歌壇
㊈魔術場 科學美人
即日好戲 木偶登台 會唱 會做 北打 如生

啓德遊樂場
第二劇場（中片）于素秋林鳳主演 龍江三女俠
第七劇場 法國香肉彈 柔麗小姐 表演迷人艷舞
第四劇場（西片）空遊奇觀（七彩）列頓主演
第八劇場（日場）歌曲流行 曲藝演唱
山頂台保齡場
射擊場 標準國際新槍 一元五毯 射中有獎
棋壇
電動遊戲球 新奇刺激好玩
粵劇場 夜演：紅霞 賀家女金山 真鳳萬里少兒珍

四虎將 哥倫比亞超特製作 李瑪榮 新傑作 驚險緊張 激烈戰鬥 七彩鉅片
THE PROFESSIONALS
注意 映期 地點

皇后·麗聲·皇都 下期獻映
有史以來最偉大傳奇片
馬上比武，長槊穿胸！
全部七彩 美高梅巨製
劫後英雄傳
伊莉莎白泰萊 羅拔泰萊 鍾芳婷 佐治山打士 聯合主演
較場力挫五虎將！揮義兵起陷皇城！
IVANHOE

華納公司西部槍俠艷戰聚張巨片
四屆金像導演：尊福 生平代表作
搜索者 THE SEARCHERS
尊榮 妮妲活梨 謝扶利亨達 維拉美露絲 四大巨星合演
大堆頭！大製作！
東城 快樂 不日獻映
特藝七彩

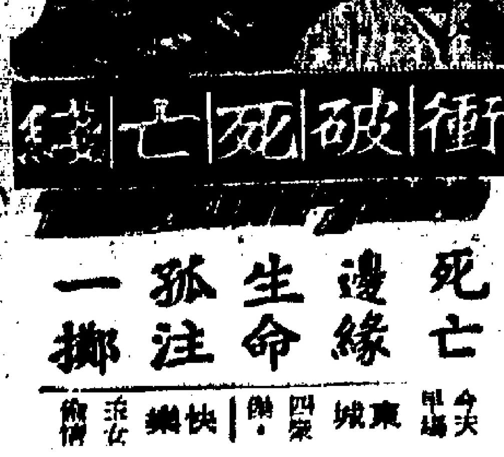
邵氏兄弟電影公司聯合廣告
紐約 大世界 兩院最後四場
日本去年最賣座影片
日活出品 傳奇冒險彩色片
黑旋風
小林旭 淺丘琉璃子 垂水悟郎 白木瑪麗 聯合主演
畫面好 打鬥狠 情節妙
疾風知勁草 友情最可貴

新都 倫敦 映五場 樂都 黃金 國賓 映期無多
一致讚曰：過癮夠味
邵氏出品機關打鬥特務彩色巨片
鐵觀音
何莉莉 范麗 唐菁 羅維 金霏 主演 羅維 導演
打鬥新奇 夠狠 美女如雲 夠俏
下期換映：何日君再來

娛樂 荷李活 金門 映期無多
娛樂荷李活每日加十二點半
瘋魔觀衆·一致叫好
梅琳狄嬌 夢 尚馬利 路易狄寬 主演
本片在歐洲上映連滿半年法意影評人譽爲去年最佳影片
刺激惹笑偵探七彩巨片
下期超級猛片 遊俠蕩寇誌
金門十點半「梨花一枝春帶雨」十二點半「雁翎奇俠」

麗華·麗都 利舞臺·樂宮 樂聲·新聲·國華 總統·大華·皇宮 麗聲·皇后·皇都 新華·豪華 東城·快樂

驚心動魄
派拉蒙極度緊張刺激巨片
兩點半 四點五 七點半 九點半
俠活鶴士 占士康納利 羅拔迪華
萬分刺激 銀幕上前所未見
特藝七彩
衝破死亡綫
死亡邊緣 生命孤注一擲
今天 東城 快樂

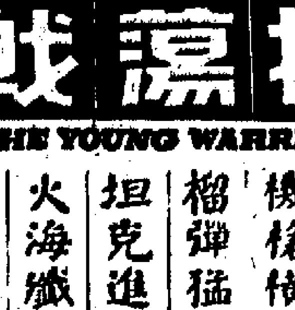


旺！直落六天爆場
百代合公司 獨行俠 一級一槍又一票榮獻
奇情曲折槍戰搏殺巨片
性格巨星 羅拔威伯
職業殺人王 七彩
驚險場面迭出
新華 豪華

霍士公司艷俠聚張戰鉅巨片
格力哥利柏 主演傑作
十年來最緊張槍戰片
破虎屠龍 GREGORY PECK in THE BRAVADOS
全部七彩
下期獻映 伊莉莎白泰萊 羅拔泰萊 主演 劫後英雄傳
麗聲 皇后 皇都

狂滿請早
哥倫比亞香艷刺激瘋狂笑片
波路 尼迪 香易 芬
全部七彩闊幕
傻人巧破走私黨 The Sucker
笨賊遊埠 傻瓜走私 靚女裸浴 忠佬奪寶
笑料如泉·皆大歡喜
總統 大華 皇宮

夠刺激夠緊張
國華 樂聲 新聲
環球出品慘烈戰爭鉅片
反覆衝殺寸土必爭
前鋒掃蕩戰 THE YOUNG WARRIORS
大炮猛轟 機槍橫掃 榴彈猛擲 坦克進攻 火海殲敵 肉搏衝鋒



今十九天 映期無多 未看速看
千面艷盜 "penelope"
納泰妮活 主演
路上裸行 台上艷舞
下期美高梅西方俠艷彩片
神槍俠復出東山
羅拔泰萊
利舞台 樂宮

連日滿今續映
東寶公司冒險打鬥神話巨片
國際影帝武俠巨星 三船敏郎 又一傑作
武士仙踪 七彩銀幕
全部外景伊朗實地拍製 充滿神秘色彩
武士動王，九死一生！仙妖鬥法，百怪千奇！
麗華 麗都

北九龍輪影院聯合廣告

奇趣的蜈蚣草

花草鳥蟲　黃雪峯

蜈蚣草，祇是一種小草吧；但爲什麼叫它「蜈蚣草」呢？內裡是大有文章的。

對于蜈蚣草，最初我還不大感到興趣。因爲見過幾回它，不過和普通的小草沒有什麼大分別。祇是它的每一條葉子，不是全綠而有很多白紋，白到佔了大部份，而綠色的卻很少；同時，一般的小草是尖端葉的，而它的葉子的末端是圓鈍的。這兩點——顏色和葉形——就是它的特別處，此外，就好像平平無奇了。

後來，經過了一些日子。當我遊園時，這種植物就賦給我很大的興趣和驚奇！那時當我還未行近它跟前，我就發覺了：怎麼？竟從那盆子裡伸出幾條尺把二尺長的「白蜈蚣」？！是真的嗎？不，祇是它——蜈蚣草，這時卻十分像「蜈蚣」而已。那時它已抽了莖，所以長長的垂下地來；每一節苗，彷彿如蜈蚣的節肢；每一張葉子從兩旁張開，彷彿若蜈蚣的足爪。當它整條的垂垂地伸下時，而末端是翹起來的；因爲它是要向陽啊！誰知那樣，它就更像蜈蚣，就如昂着頭的蜈蚣一樣。偶而微風吹過，它還彷彿蝴蝴欲動；唉，多麼使人驚訝呀！這樣生動的場面，多麼使人讚嘆呀！

蜈蚣草，我還不知它是產自何地、屬于何科的花草；照推想，它可能是熱帶的觀賞植物。因爲，在國內很少見過這樣奇趣的東西。

談到蜈蚣草，也說說蜈蚣這種昆蟲。蜈蚣在古代，牠曾有三個奇怪的別名，是叫：「蝍蛆」、「蜈蚣」和「天龍」。這種小動物，差不多每個人見了牠都很害怕，原因是牠那副怪相：那赭赤或灰青色的長條身軀，生着很多足爪，正如俗語所說「百足（蜈蚣）咁多脚」；而當牠不時擺着頭，蜿蜒爬動，所有的足好像有節奏似的振振向前；若發見了，便不禁條條毛管豎起來。雖然未免過甚之詞，可是，婦女和小孩見了總沒有不怕。何況此物人人皆知是十分惡毒的。然而牠雖惡，卻有剋星。——「一物治一物」，蜈蚣見了雞就服服貼貼的。在鄉間，我們會常見這情形。不論大、小雞，甚至那些出世不久的雛雞，牠也毫不怕蜈蚣的。當蜈蚣遇了這些敵人，便如「英雄無用武之地」，縮頭歛足，有時縮作一團；任由牠們以嘴「叮」，得遍體鱗傷，最後吞下肚子去大快朵頤。

在故鄉，除常見小雞吃蜈蚣的事兒外，也聽過長輩說關于蜈蚣的故事：相傳有一富家婢女，當她每天在廚房裡做飯時，就有一條大蜈蚣走出來向她搖頭擺尾；她最初很驚，但日子久了，見慣，覺牠無甚惡意，於是便不害怕，反而熟落，和牠做起朋友來。這樣經過多年，那婢女也將出嫁了；後來有一天，當她偶從蜈蚣時，那條蜈蚣越發越大，而那蜈蚣竟從口中吐出一顆光芒四射的赤色寶珠，並向她點點頭就不見了。這當然是屬于無稽的、傳奇的民間故事；不過，也說出我們的民族性，對「恩恩怨怨」是很分明的。

因牠有祛風、敗熱、定驚；除瘀血，散結，消腫毒的功用。所以蜈蚣被人們作爲一種良藥，尤其家鄉的人常以生蜈蚣浸油或浸麵水，據說：蜈蚣油作外科用，蜈蚣水則治牛羊的瘟病。

風裡的花蕾

雨亭

提起跳舞，小蘭的心就一沉：「其實沒有一個客人是真正要跳舞的，他們都很不規矩，毛手毛腳。」

「這就是男人嘛！」露絲並不在意地笑笑。

「我很不習慣這樣，」她皺起了眉頭。

「慢慢就習慣的，開頭誰都不會習慣。」

她嘟着嘴，她想：她永遠都不會習慣的。

「傻瓜，幹麼要爲這些事生氣，我們又不是白給他們佔便宜的？」露絲親她的臉。

她發了一會怔，剛才在化粧時的陶醉感覺，彷彿一下子煙消霧散了。

露絲換起了手袋：「來，我們去上班！」

「米高！」她又向房裡提高聲音說：「我們去啦。」

「去啦？這麼早？」頭髮亂蓬蓬的米高揉着眼睛走出來。

「早——都快八點了，還說早！你祇就曉得吃和睡，」露絲瞟着他，嘟起了血紅的薄嘴唇。

他涎着臉說：「不光是曉得吃和睡吧？」

露絲拍拍他，又用鞋尖踢他一下：「去你的！」

小蘭別轉臉，裝出沒看見，他們這種肉麻動作，她看得太多了。她現在才明白：米高根本就沒有正當職業，也不是露絲的表弟，他祇是舞女們最喜歡倒貼的小白臉，用一句舞場裡流行的術語：是舞女的「拖車」。

「我走了，你可不許到處去野！」

她低頭看着自己的尖尖的高跟鞋，她聽見露絲低聲說，米高在吃吃的笑。心裡泛起了說不出的厭惡和悲哀。

到舞場玩的，大抵都是這種男人，不是花一點代價來尋開心，就是恬不知恥地吃女人飯，前一類是採花的蝴蝶，後一類是軟體動物。（一〇）

午夜鎗聲

南汀譯

於是，黛達森總督辦和白仁琺太太便進入汽車去。

黛達森從衣袋裡掏出一個小瓶子來，他說：「白太太，這是拔蘭地，我相信你會喜歡吃一點吧！」

車裡充滿酒的芬香。汽車開着向金鑰街駛去，十分鐘後，便抵達他的寓所了。

白太太受到黛總督辦太太慇懃的招待。黛達森在很簡單的陳述中，他的太太已知道是甚麼一回事了。她狠狠地說：「該死的兇手，非吊死他不可！」她對白太太說：「請你休息一下好了，我相信我的丈夫，是會盡力替你緝兇歸案的。」

「美妮，」黛總督辦對他的太太說：「她是不願破壞他家裡的預祝聖誕派對的快樂氣氛，才到這裡來歇息一下，而她的兒子，明天又要出國了。所以，她就要選她的兒女們和他們的年青朋友盡情愉快一下了。」

「噢，白太太，」她說：「假如你不嫌棄的話，你儘在這裡休息好了。」

黛達森抽過一口香煙，他說：「白太太，你就在這裡休息吧！」他幫助他的太太說：「美妮，我現在要出去一會，我將儘快回來，否則，在一小時後，我將派人開一部汽車來，假如白太太要回家的話，那就可以送她回去了。」

「好的，請便吧！」白太太揹着說：「謝謝你。」

「那麼，你去辦你的事好了，」他的太太說：「你們已抓到任何可疑人物嗎？」

「這要我返回總部才能知道。」

黛達森正要離開的時候，白太太突然大聲叫起來，她說：「黛總督辦，你陪我到殮房去好嗎？我要看看白仁琺，我一定要看看他呢！」

黛達森遲疑一下，但，很快就決定了。他說：「好的，白太太，我現在就跟你一道去。」

「我也陪同白太太去好嗎？」什美妮不待她丈夫的答允，她說：「請稍等一等，我去換衣服來。」

白太太的情緒平靜下來了，黛達森把握這個機會，向她提出一些有關問題。

「白太太，請恕我冒昧，你丈夫返家時，身上是否帶有一筆錢呢？」

「除非郵局預發一筆薪金，」白太太說：「否則，他衣袋裡經常不過是帶着一二百塊錢而已。」她歇了一會說：「我想，不致構成劫殺的理由吧？」

黛總督辦祇點點頭。

其實，黛總督辦不想告訴她吧了。當驗方人員發現她丈夫屍體，從他的衣袋裡，曾找出一百鈔票來。㊉

剃刀邊緣

英 毛姆 著

我正在搜索許多形容詞，試把對拉里的印象用語言表達出來，其實我自己的頭腦裡就不大清楚。伊西貝兒目不轉睛的望着我。等我說完了，她微微嘆息，像是鬆了口氣，然後燦然嫣笑，消滅的神氣說，

「艾剝父常說，欽佩你的觀察力。他說，許多事情都逃不過你的眼，你做作家最大的本錢，便是當識察言。」

「還有一個優點，我以爲更可寶貴，」我自我解嘲地說，「例如，才能。」

「你須知，我這件事沒人可商量。媽媽祇憑她自己的觀點，觀察事物。她祇要我的前途穩定。」

「那是應該的，不是？」

「艾剝父所得到的僅屬社會方面。我自己的朋友，跟我同輩的，把拉里視爲垃圾。太過傷害我的情感了。」

「你的太過了。」

「那並不是說他們對拉里不好。拉里這人，誰都不會對他不好。他們祇把他當做笑柄。他們哄然向他嘲笑，結果反把他們自己激壞了，因爲拉里滿不在乎，他祇一笑置之。你最近聽到些甚麼消息？」

「祇不過艾力遊向我說過一些。」

「要不要我將跟拉里往那文郊遊的實情說給你聽聽？」

「當然很好。」

我把伊西貝兒的敘告，記憶所及的，編做一部分材料，再把我的想像增補上去，編做另一部分的材料；綜合撰述如下文。當時她跟拉里的談話很長，比我所記述的要加上許多。人們在那種場合，不但說了若干題外的話，也三番四復地說「若干」同樣的話，簡要總括如左：

× × ×

那天早上伊西貝兒睡醒，見天氣晴朗，便搖了個電話給拉里，說是母親要她往瑪文去辦事，請他駕車陪她去。除了母親吩咐過管家，在籃盒子裡準備一盛熱咖啡外，她又準備了一瓶馬丁納（雞尾酒的一種）。拉里新近學會一種駕車技術，便是用腳踏掣，他頗自得意。（一〇九）

市聲

相思

上選文武 著

五九：爭風吃醋

這時，滿堂已經和陳翰跑到舞池，大跳特跳了。楊子頻頻向馬達敬酒，談得很是投契，過了一點鐘，兩人都有點酒意了。在滿堂的敦促之下，楊子終于和馬達跳舞，這是慢狐步舞曲，楊子一開步便投懷送抱，好像情侶似的。而且步法非常嫻熟，馬達擁着她說：

「楊子，你一開步，便証明你的舞技超羣了……」

「那裡，那裡？這祇是你帶得好吧了。你好比舵手，我像一隻小舟，你把我駛到那裡便那裡……」

她這話引得馬達非常開心。這晚，他們玩到打烊後才散。

過了兩天，馬達晚飯後正想外出，剛出門口，突地給人抓着衣領，大聲喝道：

「馬達，你去那裡？」

馬達從聲音中，認得是艾娜，忙回過頭來說：

「艾娜，你做什麼？」

「我問你，你做什麼？」

馬達被她這樣一問，滿頭霧水，訝然的問道：

「艾娜，你爲什麼抓着我，快放手！」

「不放，」艾娜悻然的說：「你一定又去找那狐狸精……」

「那個狐狸精？」

「哼，你不要狡賴，」艾娜聲勢洶洶的說：「你的一切，我都知道了。」

「知道什麼？」

「哼，你被楊子那狐狸精迷住了，你以爲我不知道嗎？」

馬達本來並不是愛上楊子的，但而今聽了艾娜這話，于是生氣的說道：

「我被她迷住了又怎樣？」

「我不准你再去找她。」

「你憑什麼資格不准我去。」馬達邊說邊掙扎開艾娜的糾纏，艾娜卻拚命扯着他的衣服，並聲言：

「馬達，如果你繼續和那野狐狸來往，我便把你的秘密告訴給蘇知……」

「哼，我有什麼秘密？」馬達被她這樣一說，心裡有點害怕，但卻口硬的說。

「還說沒有？」艾娜說：「你着我找白姿去偷摩伊莎的男友，這是不是秘密？」

馬達聽了，咬了咬口唇皮，說：

「艾娜，你到底想怎樣？」

「你跟着我到外邊去。」艾娜邊說邊扯着馬達走上自己的跑車。艾娜開車到咖啡屋去。這時，她仍餘怒未息，遲緊緊的說：

「大家都知道我跟你要好的，而你卻和楊子親熱，你叫我怎樣見人？」

馬達聽了艾娜這番話，覺得她真是自作多情，自己根本就不愛她，她卻當作自己是她的情人，前她時常和自己親熱，因此知道自己和楊子上夜總會後便大興問罪之師，他覺得這樣發展下去，將來必會惹來更多麻煩，他想把自己的心事告訴她。

嫁

黃思騁著

「去簡陽幹什麼？」

「我和大鵬約好在那裡相見。」

「這是去得的嗎？」

「沒有問題，他的母親今天下午到我這裏來。我的母親已去了成都。」

「這是甚麼意思？」

「打仗是爲了抱負的原因，見面是爲了感情的原因。」

「還不是很有趣嗎？」

「也可這麼說。」

「你能等我病好以後一道去嗎？」

「來不及了，我已經答應大鵬後天見面。」

「你能完全信任他嗎？」

「我信任他。」

「你要小心啊。」

「不會有問題。」

劉煥如有點憂慮，說道：「馬上會有戰事嗎？」

「戰事當然不能避免，大鵬揚言到重慶來過年，我也一定不使他失望，不過是俘虜的身份。」

「我聽說川北這幾年練武，你不能輕敵呀！」

「我最了解川北的那幾個小子，他們是貌合神離的。他們的兵雖然稱爲聯軍，實際上個個都想保存自己的實力。所以我祇要揮軍北上，他們那裏還能阻擋得了。」

「但願你能統一四川，讓大家過一個太平歲月。」

「這日子不會遠了。」

「我多麼喜歡成都這個地方。」

「我會把它賜給你做結婚禮物。」

劉煥如伸出她的手，高家駿接住了。

「祝你順利，快傳捷報。」

「願我的兵進成都時，你的病已好了。」

高家駿站起身來辭行，劉煥如望着他的一身戎武的軍服，有着做四川第一夫人的榮幸感。

「不要忘記常常給我消息。」她說。

「我每天都會給你一份電報。」

「等我病好，我一定趕到簡陽來。」

「看看情形再說吧。」

× × ×

高家駿回到家裏時，特務營長已經把唐瘋子抓來了。他戴着手銬，有氣無力地坐在門邊的一把椅子上。

「報告司令，唐大逵已經抓到了。」營長說。

高家駿走近去時，唐瘋子卜咚一下跪下來，把頭叩在地上，說道：「高司令開恩，我可沒有甚麼罪呀！」

高家駿在他的肩上踢了一下，說道：「頭抬起來！」唐瘋子把頭抬了起來，眼神裏帶着恐懼。

「你是幹什麼的？」高家駿問。

「要飯的。」

「要飯的怎來這麼多錢？」

「錢是我祖上留下來的。」

「你祖上既然有錢留下，你怎會去討乞？」

「司令有所不知，」唐瘋子說：「我的祖宗們做過大官，什麼理下一筆財寶。這件事我上代的人都知道，可惜他們都找不到。」（二〇六）

瘟君夢

岳騫著

第八回　劫數將成 推埋欣結黨　人心望亂 星火竟燎原

毛澤東在長沙一系列的活動，使他個人地位大爲提高，不但在湖南方面大部青年皆知毛澤東其人，就是遠在上海的陳獨秀，在北京的李大釗，對毛澤東在湖南的活動也大感滿意，認爲孺子可教。

自從組成馬克思主義研究會之後，陳獨秀的名字已爲蘇俄所注意，不久蘇聯派來一個第三國際代表吳廷斯基到北京，找到第三國際原來派駐天津文化聯絡員布魯威介紹，一齊去看李大釗。

李大釗對吳廷斯基來華大表歡迎，兩人談到中國的前途，同意創立中國共產黨。李大釗說道：「中國目前情形是不能馬上就成立共產黨的，一定要慢慢地來，目前已經有一個馬克思主義研究會可以作爲基礎，逐漸轉變爲共產黨，領導人是陳獨秀先生，現在上海，我可以介紹你去同他見面。」

吳廷斯基說道：「根據第三國際領導人的看法，也認爲在中國革命，全憑新勢力是不成的，一定要同舊有的勢力相結合，利用舊有的力量完成革命，然後再把這種力量轉變爲黨的武力。」

李大釗道：「我也有此意，目前軍人中間具有實力，而頭腦又相當開明的，在廣東方面有陳炯明，在北方祇有吳佩孚，我們可以同這兩人接近，陳炯明在南方接觸不易，必須另外設法，吳佩孚就在洛陽，我同他的政務處長白堅武是同學，可以找他介紹。」

吳廷斯基說道：「這件事可以放在第二步，我目前急於要見的是陳獨秀，你介紹我到上海同陳獨秀見面。」

李大釗說道：「可以，仲甫就在上海，我已經通知他關於你到北京來的消息，你到上海就會見到他。」

陳獨秀自從住了八十多天的牢，出來之後在北京無法安身就南下上海，住在環龍路漁陽里二號，新青年也移到上海出版，這時第三國際已經注意到陳獨秀，派了一個斯脫洛米斯基偕同一個在海參崴的華僑楊明齋到上海訪問陳獨秀，由楊明齋任翻譯，當時商定如何在華宣傳共產主義，決定在上海設立俄文學校，招收青年學員，選送去蘇俄東方大學就讀，作爲將來中國共產黨的基本幹部。

斯脫洛米斯基並且指定楊明齋擔任俄文學校校長，陳獨秀也表示同意。不過陳獨秀此時的興趣仍在文化而非教育，認爲要從事革命宣傳活動，必須要有一間印刷廠，不然將來宣傳文件都找不到人印刷，工作又如何進行。

斯脫洛米斯基接受了陳獨秀的意見，答應辦一間印刷廠，當即交與陳獨秀二千元大洋，作爲資本。斯脫洛米斯基走後，陳獨秀就在辣斐德路成裕里開設了一間「又新印刷廠」，出版共產主義宣傳書籍，這時馬克思、恩格斯的共產黨宣言，經陳望道譯成中文，也就在又新印刷廠印製後，寄到全國各地。在當時雖然尚無中國共產黨的名稱，實際已經有了雛形。（一〇四）

半靜寂地帶

田尼

新界賞燈時花，因天氣連續酷寒，被霜凍死者達三成以上，預料春節花市，價錢將會普遍高漲。無花無酒，不是一樣可以過年嗎？

× × ×

監獄署年報透露：本港婦女犯罪率很低，現在祇有一個不設防的女監獄的設計，儲將不同類型的女犯隔離起來。

但女犯分類，無論如何比男犯分類簡單得多。

× × ×

中共小如拖輪的砲艇六艘，全副武裝，開始看正在開行的港澳海輪船，約二十分鐘，悄然離去，引動途人在岸上閒觀。

× × ×

黔驢之技，技止此耳。

× × ×

毛澤東泳渡長江消息及其照片，都是中共紅員陶鑄偽造出來。這是「紅衛兵」公開透露的消息。

× × ×

香港的左報，現在祇有說「紅衛兵」的消息是偽造的，才能夠自圓其說了。

二月皇后

南宮博 歷史小說

二四九：請降

蕭浩恰點點頭，低聲問：「大利撤退，對他心是否有影響？」

「當然有，但是，現在的情勢已到了非撤不可了——昨夜，日道方面告急，謂李勣的兵力在自矢中正式推進，前部的部隊已一萬人左右，我們在白道，祇有二千五百兵，看來，白道必然守不住。」啟民可汗長長地嘆息着：「內部不穩，我們兵力不夠分配，祇能集中使用，我在此地和唐軍作一次決戰！」

「可汗，我祇是——」哥舒恰不敢接着說——義女止。

「春怡，你想說甚麼？你說！」

「爲了緩和情勢，保全實力，向唐皇帝請降，如何？」她吁了一口氣：「中原有一句常話：大丈夫能屈能伸——當年，李淵起兵時，曾向突厥稱臣。」

「降——」啟民可汗的面色很陰沉。

「你上表，向李世民稱臣，取銷汗號，再撤銷定襄的隋皇廷，不得已時，放棄定襄，大利，金河三城，我們退入漠北，但教保全實力，過些時，我們便能捲土重來。可汗，你想想……」

「那是一個辦法，問題是，唐軍似已傾國前來，他們是不肯接受我的降？」啟民可汗長嘆着：「照現在的情勢，他們出動的第一線兵，有十二三萬人，後備供應兵員，至少七八萬人，那應該說是傾國之兵了，他們怎能不戰而休？」

「可汗，試一試，一面請降，一面備戰。」

「好！」他沉聲應着：「我向那一路遞投書？」

「派飛騎直向長安——由慶州路出，也通過一下李道宗，他們不會阻截投降使的！」

「那末，我命他們寫信——」

「可汗，由我來寫投降表，對外，均不可宣佈，宣佈了，就會解散戰志！」

亡國皇后，現在爲異族的國家運籌帷幄了。她親自起了稿，然後，再親自唸給啟民可汗聽，啟民可汗選了一名侍從官，四名佐員，當即乘馬出發，五個人帶十四匹馬，以備中途換馬，再換過十四匹馬路，在三百里外，那是最迅速的驛使。

在另外一方面，急使出發命定襄的隋皇帝撤退。

可是，這安排還遲了一步，攻破襄陽的李靖軍，沒有休息，以後除調前，長驅直入，以五千人疾走兩日一夜，攻破定襄！

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九　逢人話好　曾經試過　讚不停口

總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六　分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四九〇一　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

分行：青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：八七一四七　八七一一六

分類廣告

留日專科　婦科　余玉芬（免費驗孕）

七代祖傳四十年經驗　蔡德芬醫生　耳鼻喉　頸癧　痰核

留日實習專門　中醫　莫平　痔　瘍　肉血脫肛老鼠偷糞

廿元包醫　不愈還洋

白萍婦科

姊妹週

雷德光中醫　耳鼻　皮膚　尿病

耳鳴丸　耳聾

留德專科　謝照光　外皮

文華包醫　尿病

李冰妍醫生　婦科

中醫實驗　尿病科專

聶高元

優待病者　藥費特廉

輕重尿病　一服斷根

易明　痔　痾血　脫肛　專門痔瘡腸病

唯一專門　吳仁　理咳　世代經驗國醫

藥到治咳　一服斷根　優待病者　廉收藥費

祖傳中醫　參國良　耳鼻喉尿病　古方丹膏·一服見效

黃標專科　腰病丹　三代祖傳·錫步吉方

靜林氏　腦暈　元氣虛弱

中醫專科　喉　吳景常

新址

驗血　驗虫　驗孕

巴斯德

婦科　女　潘綺雲

月事一鱗

留日　高逵　耳鼻喉

脚軟丸

可喝特效包醫　重聽福音　鄺友良專科

義髮　整形

黃素珍醫生　婦科

狐臭　曲線　疤痕

陳銳培　面容

疑難　白蝕癬

男性　退化症　少年

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携附身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場萬富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：885 889 842 848 846 869 369 370 874 880 882 884 886 888 889 890

租售

秉德樓 五房一廳 一立水鹹喉廁租借

兩房一廳 萬餘元起

樓下旺舖租售

新樓租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

金華樓

石屎平賣

高息舖 出售

平靚石屋

吉舖平賣

跑馬地 洋樓 花園

恒興建築公司新樓出售

官塘新樓

廠地出售

招租

平租平租（香港）

舖面招租

樓宇招租

新樓招租（九龍）

銅鑼灣舖面

地下廠房平租

每呎一元 平通全港

中環寫字樓

大道東

新樓全層平租

洛克道地下

三樓全層

獨立洋樓

出讓

旺舖招租

任擇大小平租廠房
廣東道1155——1161由3200呎起至13000呎
鴨寮道265——277由1400呎起至5200呎
租電話：491346

餐室米舖

大小單邊

紅磡平樓

合作或讓

招生

招寄宿生 電話：452929

中華中醫學院 招生

幼稚寄宿

寄宿托兒

招寄宿生

奇宿

香港商科語言學院

英文日語

寄宿良機

招寄宿生 美利堅中學 附小幼稚園

60元寄宿

英人教授

信義學校 幼稚園小學部 招生

香港補習夜學校

免費拼音國語

畫

出入口班

歌頓英專 及升中班

待聘

英文補習

專門報稅做數

會計服務

徵求

眞善美婚姻服務公司 求徵婚姻婚西中辦代行旅月蜜務服婚結理辦創首

良友婚姻介紹

誠意徵婚

聘請

高薪招請

配音演員

美加拿大英國 聘請

聘請男女 幹部人材

中文書記

酒吧請

聘女教師

請人繪書

聘請教師

聘女教師

請看更

聘請教員

啓事

轉股聲明

承退股聲明

領福慰金

謹向大坑西街坊會

領長壽金

遺失

遺失聲明

失證聲明

尋訪

吳玩柔姪女

商業

萬能角鋼

百葉窗簾

昌記裝修

好音電器行

影印

灣仔託嬰

實用

收銀機 計數機 打字機

裝修

市民秘書

永久新址

海晏蠔油

陳佐治謹啓

新型工商美術設計

中文打字服務

耳聾機

愛群

揮春

人性衞星

瑞香園

高富石油業各營業所 Gulf 選購1967年各種新款 奇異牌雪櫃 性能最好・慳電耐用・價最平・分期付款

搬運

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288

安全搬屋公司 九675872・673488 港453146

永安搬運公司 九840969 港736921

房屋貸款 本公司接受小額貸款利率低條件寬可分六年或十年償還需要者請電四三零九一商洽

代辦台灣越南馬星國泰手續 旅行探親・商業考察・永久居留 申請手續・快捷安當・歡迎委托 九龍旺角彌敦道廖創興銀行十三樓五號 國際旅行社電話：882124・854439

耳鳴耳聾丸

國際搬屋公司 九845353 港736446

九龍公司 專門搬屋 854856・882529

新龍搬屋公司

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544

醫藥

瘰癧核硬塊 吳英鑣 秘傳內消專藥徹底根治

痔瘺 莫敬仁 廿元包醫

三拾八種

白尿病 蝕 癬

伍青劍

肛痛丹

血癬丸

許鎮波

德濟醫學化驗所

大小婦科

口臭散

許德 男女根治毒

男人虛弱 男性寶

謝金石

痔 陳明 黃東修

陳劍秋 皮膚 癬

尿病 無效還錢

黎金沛 勞傷 五臟 叶血

潘芳芬婦科水 月事過期・即服即通 潘芳芬藥房均有代售

朱仁生 外皮 小便

洪冠洲

林佩珍 婦科

方德中醫師

陳玉梅婦科

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。謝謝

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

敬啟 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請附「支票」二字劃出，寄來支票抑將「郵票」二字劃出。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元但最低不得超過四段。